

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

23 OKTOBER 1992

**ONTWERP VAN ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING**

voor het begrotingsjaar 1993

AMENDEMENT VAN DE REGERING

*Aan de Heer Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 23 oktober 1992

Mijnheer de Voorzitter,

*Wij hebben de eer u een ontwerp van amendement
te laten geworden dat de Regering voorstelt aan het
ontwerp van Algemene uitgavenbegroting voor het
begrotingsjaar 1993.*

Met zeer bijzondere hoogachting,

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

Zie :

- 664 - 91 / 92 (B.Z.) :**
— N° 1 : Begroting.
— N° 2 : Errata.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

23 OCTOBRE 1992

**PROJET DE BUDGET GENERAL
DES DEPENSES**

pour l'année budgétaire 1993

AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT

*A Monsieur le Président de la
Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 23 octobre 1992

Monsieur le Président,

*Nous avons l'honneur de vous transmettre un pro-
jet d'amendement que le Gouvernement propose d'ap-
porter au projet de budget général des dépenses pour
l'année budgétaire 1993.*

*Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président,
l'assurance de notre très haute considération.*

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

Voir :

- 664 - 91 / 92 (S.E.) :**
— N° 1 : Budget.
— N° 2 : Errata.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

Voor de Minister van Financiën, afwezig

*De Vice-Eerste Minister en Minister
van Justitie en van Economische Zaken,*

M. WATHELET

De Minister van Begroting,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

Pour le Ministre des Finances,absent

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre
de la Justice et des Affaires économiques,*

M. WATHELET

Le Ministre du Budget,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

I. — WETTELIJKE BEPALINGEN

I. — DISPOSITIONS LEGALES

N° 1 VAN DE REGERING

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Artikel 1.01.1

De tabel van het artikel 1.01.1 vervangen door de volgende :

(in miljoenen frank)

N° 1 DU GOUVERNEMENT

CHAPITRE 1

Dispositions générales

Article 1.01.1

Remplacer le tableau de l'article 1.01.1 par le tableau suivant :

(en millions de francs)

ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet gkr = gesplitst krediet fon = variabel krediet	ks	Vastleggings- kredieten 1993 — <i>Crédits d'engage- ment 1993</i>	Ordonnan- cerings- kredieten 1993 — <i>Crédits d'ordon- nancement 1993</i>	sc	sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié crd = crédit dissocié fon = crédit variable
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA					BUDGET SANS PROGRAMME
01 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE DOTATIEN	ngk	10 774,8	10 774,8	cnd	01 MINISTERE DES FINANCES, POUR LES DOTATIONS
AUTORITEITSDEPARTEMENTEN					DEPARTEMENTS D'AUTORITE
11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINIS- TER	ngk gkr fon	18 482,8 2 077,4 12,5	18 482,8 3 090,2 5,4	cnd crd fon	11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE
ngk + gkr + fon	tot	20 572,7	21 578,4	tot	cnd + crd + fon.
12 MINISTERIE VAN JUSTITIE	ngk gkr fon	29 665,6 170,0 30,0	29 665,6 385,6 30,0	cnd crd fon	12 MINISTERE DE LA JUSTICE
ngk + gkr + fon	tot	29 865,6	30 081,2	tot	cnd + crd + fon.
13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN	ngk gkr fon	10 767,5 987,0 545,0	10 767,5 1 345,2 545,0	cnd crd fon	13 MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE
ngk + gkr + fon	tot	12 299,5	12 657,7	tot	cnd + crd + fon.
14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL	ngk gkr fon	9 664,2 2 157,0 91,4	9 664,2 2 168,0 91,4	cnd crd fon	14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRAN- GERES ET DU COMMERCE EXTE- RIEUR
ngk + gkr + fon	tot	11 912,6	11 923,6	tot	cnd + crd + fon.
15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING	ngk gkr fon	16 864,3 1 099,7 580,0	16 864,3 984,6 425,0	cnd crd fon	15 COOPERATION AU DEVELOPPE- MENT
ngk + gkr + fon	tot	18 544,0	18 273,9	tot	cnd + crd + fon.

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

	ks	Vastleggings- kredieten 1993 — <i>Crédits d'engage- ment 1993</i>	Ordonnan- cerings- kredieten 1993 — <i>Crédits d'ordon- nancement 1993</i>	sc	sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié crd = crédit dissocié fon = crédit variable
ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet gkr = gesplitst krediet fon = variabel krediet					
16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDI- GING	ngk gkr fon	79 145,3 14 523,0 1 065,1	79 145,3 16 765,3 1 107,0	cnd crd fon	16 MINISTERE DE LA DEFENSE NA- TIONALE
ngk + gkr + fon	tot	94 733,4	97 017,6	tot	cnd + crd + fon.
17 RIJKSWACHT	ngk gkr fon	23 520,8 951,3 1,3	23 520,8 865,8 1,3	cnd crd fon	17 GENDARMERIE
ngk + gkr + fon	tot	24 473,4	24 387,9	tot	cnd + crd + fon.
18 MINISTERIE VAN FINANCIEN	ngk gkr	75 812,5 25,1	75 812,5 30,1	cnd crd	18 MINISTERE DES FINANCES
ngk + gkr + fon	tot	75 837,6	75 842,6	tot	cnd + crd + fon.
SOCIALE CEL					CELLULE SOCIALE
21 PENSIOENEN	ngk fon	222 160,5 38 961,0	222 160,5 38 961,0	crd fon	21 PENSIONS
ngk + gkr + fon	tot	261 121,5	261 121,5	tot	cnd + crd + fon.
22 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND ..	ngk gkr	6 483,3 47,4	6 483,3 47,4	cnd crd	22 MINISTERE DES CLASSES MOYEN- NES
ngk + gkr + fon	tot	6 483,3	6 530,7	tot	cnd + crd + fon.
23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID	ngk gkr fon	34 772,8 6,8 4 519,0	34 772,8 6,8 4 836,5	cnd crd fon	23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRA- VAIL
ngk + gkr + fon	tot	39 291,8	39 616,1	tot	cnd + crd + fon.
24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOOR- ZORG	ngk gkr fon	193 236,8 19,0 37,0	193 236,8 19,0 37,0	cnd crd fon	24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SO- CIALE
ngk + gkr + fon	tot	193 273,8	193 292,8	tot	cnd + crd + fon.
25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZOND- HEID EN LEEFMILIEU	ngk gkr fon	51 302,6 361,4 476,2	51 302,6 855,5 547,1	cnd crd fon	25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT
ngk + gkr + fon	tot	52 140,2	52 705,2	tot	cnd + crd + fon.

(in miljoenen frank)		(en millions de francs)			
ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet gkr = gesplitst krediet fon = variabel krediet		ks	Vastleggings- kredieten 1993 — <i>Crédits d'engage- ment 1993</i>	Ordonnan- cerings- kredieten 1993 — <i>Crédits d'ordon- nancement 1993</i>	sc sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié crd = crédit dissocié fon = crédit variable
ECONOMISCHE CEL					CELLULE ECONOMIQUE
31 MINISTERIE VAN LANDBOUW	ngk gkr fon	7 649,9 3 914,0 2 420,9	7 649,9 4 776,1 2 420,9	cnd crd fon	31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE
ngk + gkr + fon	tot	13 984,8	14 846,9	tot	cnd + crd + fon.
32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN	ngk gkr fon	10 009,9 23 315,0 68,5	10 009,9 3 352,3 68,5	cnd crd fon	32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONO- MIQUES
ngk + gkr + fon	tot	33 393,4	13 430,7	tot	cnd + crd + fon.
33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR	ngk gkr fon	108 617,9 2 207,3 1 405,0	108 617,9 3 969,3 1 405,0	cnd crd fon	33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE
ngk + gkr + fon	tot	112 230,2	113 992,2	tot	cnd + crd + fon
51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD	ngk fon	1 450 784,3 122 930,0	1 450 784,3 122 930,0	cnd fon	51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE
ngk + gkr + fon	tot	1 573 714,3	1 573 714,3	tot	cnd + crd + fon
ALGEMEEN TOTAAL	ngk gkr fon	2 359 715,8 51 788,2 173 142,9	2 359 715,8 38 661,2 173 411,1	cnd crd fon	TOTAL GENERAL
ngk + gkr + fon	tot	2 584 646,9	2 571 788,1	tot	cnd + crd + fon

HOOFDSTUK 2

Bijzondere bepalingen van de departementen

12. Justitie

Het artikel 2.12.8, Programma 58/1 — Studies en Documentatie, wordt aangevuld als volgt :

2) Toelage aan het Centrum voor politiestudies.

CHAPITRE 2

Dispositions particulières des départements

12. Justice

L'article 2.12.8, Programme 58/1 — Etudes et documentation, est complété comme suit :

2) Subvention au Centre d'études de police.

14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

Nieuw in te lassen artikel :

Art. 2.14.9

In afwijking van artikel 45, § 2 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend de 17 juli 1991, worden de vastleggings- en ordonnanceringsmiddelen van het Fonds bestemd tot het gebruik van de verkoop van onroerende goederen, gelegen in het buitenland, tot de aankoop, het bouwen en inrichten van goederen van dezelfde aard bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als kantelarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten (programma 41/3), van bestemming veranderd ten belope van bedragen van respectievelijk 68 300 000 frank en 120 000 000 frank die gevoegd worden bij de algemene middelen van de Schatkist.

33. Verkeer en Infrastructuur

Art. 2.33.12 (bladzijde 470)

De tekst van het artikel 2.33.12 wordt vervangen door hetgeen volgt :

« Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1993 van de Regie der Gebouwen.

Deze begroting beloopt voor de ontvangsten 26 098 566 000 frank en voor de uitgaven 26 445 391 000 frank.

De ontvangsten en de uitgaven voor orde worden geschat op 7 543 200 000 frank.

Zij bevat bij de uitgaven, vastleggingskredieten voor een bedrag van 8 981 607 000 frank ».

14. Affaires étrangères et Commerce extérieur

Article nouveau à insérer :

Art. 2.14.9

Par dérogation à l'article 45, § 2 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les moyens d'engagement et d'ordonnancement du Fonds destiné à l'utilisation du produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger, à l'achat, la construction et l'aménagement de biens de même nature destinés à servir soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges (programme 41/3), sont désaffectés à concurrence des montants s'élevant respectivement à 68 300 000 francs et à 120 000 000 de francs, qui s'ajoutent aux ressources générales du Trésor.

33. Communication et Infrastructure

Art. 2.33.12 (page 470)

Le texte de l'article 2.33.12 est remplacé par ce qui suit :

« Est approuvé le budget de la Régie des Bâtiments pour l'année 1993 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 26 098 566 000 francs et pour les dépenses à 26 445 391 000 francs.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 7 543 200 000 francs.

Il comporte en dépenses, des crédits d'engagement pour un montant de 8 981 607 000 francs ».

II. — KREDIETTABEL



II. — TABLEAU DES CREDITS

De krediettabel vervangen door de bijgevoegde tabel.

Remplacer le tableau de crédit par le tableau ci-annexé.

01 MINISTERIE VAN FINANCIEN , VOOR DE DOTATIEN.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd sollicité	1992 goedgekeurd voté	1991 realisaties réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 31				
DOTATIES AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE				
01 31 1 Civiele lijst.....	ngk	214,3	211,0	201,6
01 31 2 Dotatie aan de Koninklijke Familie.....	ngk	27,7	27,0	13,4
01 31 3 Dotatie aan Prins Albert.....	ngk	18,0	17,9	16,9
Totalen voor de organisatie-afdeling 31 ...	ngk	260,0	255,9	231,9
AFDELING 32				
DOTATIES AAN DE NATIONALE WETGEVENDE VERGADERINGEN				
01 32 1 Senaat.....	ngk	2 027,9	2 041,9	1 815,1
01 32 2 Kamer van Volksvertegenwoordigers.....	ngk	2 953,0	2 880,0	2 615,8
01 32 3 Provisioneel krediet "Politie van de politie".....	ngk	100,0	100,0	
01 32 4 Contract met de burger: bestuurlijke vernieuwing (parlementaire ombudsman).....	ngk	33,0		
Totalen voor de organisatie-afdeling 32 ...	ngk	5 113,9	5 021,9	4 430,9
AFDELING 33				
ANDERE DOTATIES				
01 33 1 Arbitragehof.....	ngk	155,0	141,0	128,0
01 33 2 Dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap.....	ngk	2 990,7	2 899,9 (49,1)	2 822,5 (4,0)
01 33 3 Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.....	ngk	1 047,5	1 015,8	988,5 (7,5)
01 33 4 Rekenhof.....	ngk	1 207,7	1 099,4	997,4
01 33 5 Vlaamse Gemeenschap : storting ter uitvoering van het arrest van 24 januari 1991 van het Hof van Beroep te Brussel aangaande het Rijksfonds voor de Sociale Reclassering van de Minder-Validen.....	ngk		521,0	
01 33 6 Franse Gemeenschap : storting ter uitvoering van het arrest van 24 januari 1991 van het Hof van Beroep te Brussel aangaande het Rijksfonds voor de Sociale Reclassering van de Minder-Validen.....	ngk		331,0	
Totalen voor de organisatie-afdeling 33 ...	ngk	5 400,9	6 008,1 (49,1)	4 936,4 (11,5)
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
01 MINISTERIE VAN FINANCIEN , VOOR DE DOTATIEN.....	ngk	10 774,8	11 285,9 (49,1)	9 599,2 (11,5)
ngk + gkr + fon ...	tot	10 774,8	11 285,9 (49,1)	9 599,2 (11,5)

01 MINISTÈRE DES FINANCES , POUR LES DOTATIONS.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
DIVISION 31				
DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE				
214,3	211,0	201,6	cnd	01 31 1 Liste civile.
27,7	27,0	13,4	cnd	01 31 2 Dotation à la Famille Royale.
18,0	17,9	16,9	cnd	01 31 3 Dotation au Prince Aîbert.
260,0	255,9	231,9	cnd	Totaux pour la division organique 31
DIVISION 32				
DOTATIONS AUX ASSEMBLÉES NATIONALES LEGISLATIVES				
2 027,9	2 041,9	1 815,1	cnd	01 32 1 Sénat.
2 953,0	2 880,0	2 615,8	cnd	01 32 2 Chambre des Représentants.
100,0	100,0		cnd	01 32 3 Crédit provisionnel "Police des polices".
33,0			cnd	01 32 4 Contrat avec le citoyen:renouveau administratif (médiateur parlementaire)
5 113,9	5 021,9	4 430,9	cnd	Totaux pour la division organique 32
DIVISION 33				
AUTRES DOTATIONS				
155,0	141,0	128,0	cnd	01 33 1 Cour d'Arbitrage.
2 990,7	2 899,9 (49,1)	2 822,5 (4,0)	cnd	01 33 2 Dotation à la Communauté germanophone
1 047,5	1 015,8	988,5 (7,5)	cnd	01 33 3 Dotation à la Commission communautaire commune
1 207,7	1 099,4	997,4	cnd	01 33 4 Cour des Comptes.
	521,0		cnd	01 33 5 Communauté flamande : versement en exécution de l'arrêt du 24 janvier 1991 de la Cour d'Appel de Bruxelles concernant le Fonds national de Reclas- sement social des Handicapés.
	331,0		cnd	01 33 6 Communauté française : versement en exécution de arrêt du 24 janvier 1991 de la Cour d'Appel de Bruxelles concernant le Fonds national de Reclas- sement social des Handicapés.
5 400,9	6 008,1 (49,1)	4 936,4 (11,5)	cnd	Totaux pour la division organique 33
10 774,8	11 285,9 (49,1)	9 599,2 (11,5)	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET : 01 MINISTÈRE DES FINANCES , POUR LES DOTATIONS
10 774,8	11 285,9 (49,1)	9 599,2 (11,5)	tot	cnd + crd + fon.

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE EERSTE MINISTER				
11 01 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	111,1	109,5 (3,0)	111,3 (12,2)
AFDELING 02				
KABINET VAN DE MINISTER VAN WETENSCHAPSBELEID				
11 02 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	70,1	54,7	
AFDELING 03				
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN INSTITUTIONELE HERVORMINGEN				
11 03 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		27,4	100,9 (0,5)
AFDELING 04				
KONINKLIJK COMMISSARIAAT VOOR HET MIGRANTENBELEID				
11 04 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	60,2	62,3 (0,4)	61,6 (4,5)
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR MO- DERNISERING EN INFORMATISERING VAN DE OPENBARE DIENSTEN				
11 11 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		(0,2)	(0,3)
AFDELING 12				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR WETENSCHAPSBELEID				
11 12 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		13,8 (5,3)	71,8

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 01	
				CABINET DU PREMIER MINISTRE	
111,1	109,5 (3,0)	111,0 (11,8)	cnd	11 01 0	Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 02	
				CABINET DU MINISTRE DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE	
70,1	54,7		cnd	11 02 0	Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 03	
				CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES REFORMES INSTITUTIONNELLES	
	27,4	89,6 (6,1)	cnd	11 03 0	Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 04	
				COMMISSARIAT ROYAL A LA POLITIQUE DES IMMIGRES	
60,2	62,3 (0,4)	62,1 (1,8)	cnd	11 04 0	Subsistance
				DIVISION 11	
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA MO- DERNISATION ET A L'INFORMATISATION DES SERVICES PUBLICS	
	(0,2)	(0,3)	cnd	11 11 0	Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 12	
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE	
	13,8 (5,3)	63,7	cnd	11 12 0	Fonctionnement du Cabinet.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 13				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR INSTITUTIONELE HERVORMINGEN EN VOOR KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMINGEN				
11 13 0 Werking van het Kabinet.....	ngk			(1,6)
AFDELING 40				
DE KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER				
11 40 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	182,0	182,1 (0,4)	184,3 (2,4)
	gkr			4,4
ngk + gkr + fon ...	tot	182,0	182,1 (0,4)	188,7 (2,4)
11 40 1 Bistel.....	ngk	132,9	107,0	133,1
	gkr	34,0	53,0	24,5
ngk + gkr + fon ...	tot	166,9	160,0	157,6
11 40 2 Hulp aan de pers.....	ngk	14,9	14,9	14,9
11 40 3 Sociale tussenkomsten.....	ngk	928,2	143,7	727,8
11 40 4 Voorlichting.....	ngk	55,9	70,9	70,9
Totalen voor de organisatie-afdeling 40 ...	ngk	1 313,9	518,6 (0,4)	1 131,0 (2,4)
	gkr	34,0	53,0	28,9
ngk + gkr + fon ...	tot	1 347,9	571,6 (0,4)	1 159,9 (2,4)
AFDELING 51				
HOOG COMITE VAN TOEZICHT				
11 51 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	173,4	170,2 (1,4)	180,0 (1,7)
	gkr			1,8
ngk + gkr + fon ...	tot	173,4	170,2 (1,4)	181,8 (1,7)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 13	
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX REFORMES INSTITUTEIONNELLES ET AUX PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES	
		(3,8)	cnd	11 13 0	Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 40	
				CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE	
182,0	182,1 (0,4) 4,5	183,5 (1,6)	cnd	11 40 0	Subsistance.
			crd		
182,0	186,6 (0,4)	183,5 (1,6)	tot	cnd + crd + fon.	
132,9 65,3	107,0 91,4	149,3 99,1	cnd	11 40 1	Bistel
			crd		
198,2	198,4	248,4	tot	cnd + crd + fon.	
14,9	14,9	14,9	cnd	11 40 2	Aide à la presse.
928,2	143,7	711,9	cnd	11 40 3	Interventions sociales.
55,9	70,9	70,9	cnd	11 40 4	Information.
1 313,9	518,6 (0,4)	1 130,5 (1,6)	cnd	Totaux pour la division organique 40	
65,3	95,9	99,1	crd		
1 379,2	614,5 (0,4)	1 229,6 (1,6)	tot	cnd + crd + fon.	
				DIVISION 51	
				COMITE SUPERIEUR DE CONTROLE	
173,4	170,2 (1,4) 3,8	204,7 11,0	cnd	11 51 0	Subsistance.
			crd		
173,4	174,0 (1,4)	215,7	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 52				
VAST WERVINGSSECRETARIAAT				
11 52 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	223,4	221,6	217,5 (1,6)
11 52 1 Nieuw systeem voor de personeelsaan- wervingen.....	gkr	10,0	4,8	4,2
Totalen voor de organisatie-afdeling 52 ...	ngk	223,4	221,6	217,5 (1,6)
	gkr	10,0	4,8	4,2
ngk + gkr + fon ...	tot	233,4	226,4	221,7 (1,6)
AFDELING 53				
DIENSTEN VOOR PROGRAMMATIE VAN HET WETENSCHAPSBELEID				
11 53 0 Bestaansmiddelen.....	ngk			
11 53 2 Bevordering van de onderzoekingen op ge- bied van fundamentele wetenschappen in disciplines van uitz. belang voor de economie en de maatschappij.....	ngk			
Totalen voor de organisatie-afdeling 53 ...	ngk			
AFDELING 54				
VASTE NATIONALE CULTUURPACTCOMMISSIE				
11 54 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	28,5	27,6	26,3 (0,2)
AFDELING 55				
INTERDEPARTEMENTALE PROVISIE				
11 55 1 Provisionele kredieten.....	ngk		1 000,0	

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 52					
SECRETARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT					
223,4	221,6	228,4 (0,7)	cnd	11 52 0 Subsistance.	
32,0	34,1	7,4	crd	11 52 1 Nouveau système pour le recrutement du personnel.	
223,4	221,6	228,4 (0,7)	cnd	Totaux pour la division organique 52	
32,0	34,1	7,4	crd		
255,4	255,7	235,8 (0,7)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 53					
SERVICES DE PROGRAMMATION DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE					
		10,2	cnd	11 53 0 Subsistance.	
		5,0	cnd	11 53 2 Promotion de recherches en sciences fondamentales dans des disciplines d'intérêt exceptionnel pour l'économie et la société.	
		15,2	cnd	Totaux pour la division organique 53	
DIVISION 54					
COMMISSION NATIONALE PERMANENTE DU PACTE CULTUREL					
28,5	27,6	26,3	cnd	11 54 0 Subsistance.	
DIVISION 55					
PROVISION INTERDEPARTEMENTALE					
	1 000,0		cnd	11 55 1 Crédits provisionnels.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 60				
DIENSTEN VOOR PROGRAMMATIE VAN HET WETENSCHAPSBELEID - DEEL WETENSCHAPSBELEID				
11 60 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	516,5	522,7 (0,7)	508,7
11 60 1 Onderzoek-ontwikkeling op nationaal vlak.				
ORGANIEK FONDS :				
WEDERBELEGGINGSFONDS				
- Saldo op 1 januari : (1)		442,5	362,7	289,1
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		100,0	100,0	79,1
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		542,5	462,7	368,2
11 60 1 Onderzoek-ontwikkeling op nationaal vlak.....	ngk	25,2	63,3 (0,5)	86,3
	gkr	1 279,2	1 542,0	2 850,4
	fon	12,5	20,2	5,4
ngk + gkr + fon ...	tot	1 316,9	1 625,5 (0,5)	2 942,1
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		530,0	442,5	362,8
11 60 2 Onderzoek-ontwikkeling op internationaal vlak....	ngk	5 939,4	4 949,3 (0,2)	3 917,5
	gkr	748,5	389,8	605,1
ngk + gkr + fon ...	tot	6 687,9	5 339,1 (0,2)	4 522,6
11 60 3 Wetenschappelijke instellingen van de Staat en daarmee gelijkgestelde inrichtingen.....	ngk	2 604,9	2 461,1	2 517,2
	gkr		100,0	20,3
ngk + gkr + fon ...	tot	2 604,9	2 561,1	2 537,5
11 60 4 Onderwijs - Vorming ; Educatieve activiteiten.....	ngk	108,8	106,3 (2,0)	102,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 60 ...	ngk	9 194,8	8 102,7 (3,4)	7 132,5
	gkr	2 027,7	2 031,8	3 475,8
	fon	12,5	20,2	5,4
ngk + gkr + fon ...	tot	11 235,0	10 154,7 (3,4)	10 613,7

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 60					
SERVICES DE PROGRAMMATION DE LA POLI- TIQUE SCIENTIFIQUE - PARTIE POLITIQUE SCIENTIFIQUE					
516,5	522,7 (0,7)	497,5	cnd	11 60 0	Programme de subsistance.
				11 60 1	Recherche et développement dans le cadre national.
				FONDS ORGANIQUE :	
				FONDS DE EMPLOI DE REMBOURSEMENT	
				- Solde au 1er janvier : (1)	
				- Recettes de l'année en cours : (2)	
				- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
				11 60 1	Recherche et développement dans le cadre national.
456,9	368,1	289,1	cnd		
100,0	100,0	79,1	crd		
556,9	468,1	368,2	fon		
25,2	63,3 (0,5)	72,7			
2 389,9	2 229,1	1 816,1			
5,4	11,2				
2 420,5	2 303,6 (0,5)	1 888,8	tot	cnd + crd + fon.	
				- Solde du fonds organique au 31 décembre :	
				(4)=(3)-fon	
551,5	456,9	368,2			
				11 60 2	Recherche et développement dans le cadre inter- national.
5 939,4	4 949,3 (0,2)	3 900,7	cnd		
572,3	728,6	918,3	crd		
6 511,7	5 677,9 (0,2)	4 819,0	tot	cnd + crd + fon.	
				11 60 3	Etablissements scientifiques de l'Etat et assimilés
2 604,9	2 461,1	2 405,8	cnd		
25,0	40,3		crd		
2 629,9	2 501,4	2 405,8	tot	cnd + crd + fon.	
				11 60 4	Enseignement - Formation ; Activités éducatives
108,8	106,3 (2,0)	113,1	cnd		
				Totaux pour la division organique 60	
9 194,8	8 102,7 (3,4)	6 989,8	cnd		
2 987,2	2 998,0	2 734,4	crd		
5,4	11,2		fon		
12 187,4	11 111,9 (3,4)	9 724,2	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 61				
DIENSTEN VOOR PROGRAMMATIE VAN HET WETENSCHAPSBELEID - GEDEELTE ONDERWIJS EN CULTUUR				
11 61 1 GEMEENSCHAPPELIJKE CULTURELE ACTIVITEITEN.....	ngk	161,2	185,5 (0,1)	187,3
11 61 2 EXTERNE RELATIES.....	ngk	139,0	139,0 (7,7)	131,6
11 61 3 NATIONALE CULTURELE INSTELLINGEN.....	ngk	1 353,8	1 349,3	1 279,6
11 61 4 ONDERWIJS - VORMING (niet wetenschaps- beleid) EN SCHOOLINVESTERINGEN.....	ngk	3 452,6	3 852,6	3 763,3 (0,2)
	gkr	5,7	65,7	52,3
ngk + gkr + fon ...	tot	3 458,3	3 918,3	3 815,6 (0,2)
11 61 5 LASTEN VAN HET VERLEDEN ONDERWIJS - EDUCATION NATIONALE.....	ngk	500,0	100,0	1 862,0
11 61 6 DOTATIES AAN DE VLAAMSE EN FRANSE GE- MEENSCHAP.....	ngk	1 700,8	1 649,1	1 605,3 (6,8)
Totalen voor de organisatie-afdeling 61 ...	ngk	7 307,4	7 275,5 (7,8)	8 829,1 (7,0)
	gkr	5,7	65,7	52,3
ngk + gkr + fon ...	tot	7 313,1	7 341,2 (7,8)	8 881,4 (7,0)
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.....	ngk	18 482,8	17 583,9 (21,9)	17 862,0 (32,0)
	gkr	2 077,4	2 155,3	3 563,0
	fon	12,5	20,2	5,4
ngk + gkr + fon ...	tot	20 572,7	19 759,4 (21,9)	21 430,4 (32,0)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 61					
SERVICES DE PROGRAMMATION DE LA POLI- TIQUE SCIENTIFIQUE - PARTIE EDUCATION ET CULTURE					
161,2	185,5 (0,1)	188,4	cnd	11 61 1	ACTIVITES CULTURELLES COMMUNES
139,0	139,0 (7,7)	132,2	cnd	11 61 2	RELATIONS EXTERIEURES
1 353,8	1 349,3	1 314,0	cnd	11 61 3	INSTITUTIONS CULTURELLES NATIONALES
3 452,6	3 852,6	3 614,0 (97,6)	cnd	11 61 4	ENSEIGNEMENT - FORMATION (hors politique scientifique) ET INVESTISSEMENTS SCOLAIRES
5,7	65,7	40,2	crd		
3 458,3	3 918,3	3 654,2 (97,6)	tot	cnd + crd + fon.	
500,0	100,0	2 446,9	cnd	11 61 5	CHARGES DU PASSE EDUCATION NATIONALE - ONDERWIJS.
1 700,8	1 649,1	1 605,3 (6,8)	cnd	11 61 6	DOTATIONS AUX COMMUNAUTES FLAMANDE ET FRANCAISE
7 307,4	7 275,5 (7,8)	9 300,8 (104,4)	cnd	Totaux pour la division organique 61	
5,7	65,7	40,2	crd		
7 313,1	7 341,2 (7,8)	9 341,0 (104,4)	tot	cnd + crd + fon.	
18 482,8	17 583,9 (21,9)	18 222,1 (130,5)	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET :	
3 090,2	3 197,5	2 892,1	crd	11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
5,4	11,2		fon		
21 578,4	20 792,6 (21,9)	21 114,2 (130,5)	tot	cnd + crd + fon.	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE				
12 01 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	52,2	61,2	57,1
AFDELING 02				
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN				
12 02 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		21,5	87,1
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR JUSTITIE				
12 11 0 Werking van het Kabinet.....	ngk			
AFDELING 40				
ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN				
12 40 0 Bestaansmiddelenprogramma				
ORGANIEK FONDS :				
SPECIAAL FONDS BESTEMD TER VERGOEDING VAN DE SLACHTOFFERS VAN OPZETTELIJKE GEWELDDADEN (art. 28 tot 41 wet 1.8.1985) (oud 66.01 C)				
- Saldo op 1 januari : (1)		95,8	58,8	10,0
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		64,0	62,0	61,5
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		159,8	120,8	71,5
12 40 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	1 213,7	1 295,0 (10,1)	1 636,1
	fon	30,0	25,0	12,7
ngk + gkr + fon ...	tot	1 243,7	1 320,0 (10,1)	1 648,8
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon				
		129,8	95,8	58,8
12 40 1 Vertegenwoordiging van het departement.....	ngk	15,5	15,5	15,2

12 MINISTERE DE LA JUSTICE.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 01					
CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE					
52,2	61,2	48,9 (10,5)	cnd	12 01 0 Fonctionnement du Cabinet.	
DIVISION 02					
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES					
	21,5	74,8 (22,7)	cnd	12 02 0 Fonctionnement du Cabinet.	
DIVISION 11					
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA JUSTICE					
		(0,1)	cnd	12 11 0 Fonctionnement du Cabinet.	
DIVISION 40					
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX					
12 40 0 Programme de subsistance					
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS SPECIAL DESTINE A L'INDEMNISATION DES VICTIMES D' ACTES INTENTIONNELS DE VIOLENCE (art. 28 à 41 loi 1.8.1985) (ancien 66.01 C)					
- Solde au 1er janvier : (1)					
- Recettes de l'année en cours : (2)					
- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)					
98,3 64,0 162,3	61,3 62,0 123,3	10,0 61,5 71,5	cnd	12 40 0 Programme de subsistance	
1 213,7	1 295,0 (10,1)	1 512,5		fon	
30,0	25,0	10,2			
1 243,7	1 320,0 (10,1)	1 522,7	tot	cnd + crd + fon.	
132,3	98,3	61,3		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
15,5	15,5	16,7	cnd	12 40 1 Représentation du département.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
12 40 2 Contract met de burger.....	ngk	60,0		
Totalen voor de organisatie-afdeling 40 ...	ngk	1 289,2	1 310,5 (10,1)	1 651,3
	fon	30,0	25,0	12,7
ngk + gkr + fon ...	tot	1 319,2	1 335,5 (10,1)	1 664,0
AFDELING 51				
BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN				
12 51 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	4 898,6	4 666,0 (40,7)	4 374,0 (24,3)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	4 898,6	4 666,0 (40,7)	4 374,0 (24,3)
12 51 1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden.....	ngk	764,2	853,7	821,1 (82,0)
12 51 2 Hulpverlening aan de zelfstandige straf- inrichtingen.....	ngk	139,2	135,6 (2,7)	146,3
12 51 3 Contract met de burger.....	ngk	214,9		
Totalen voor de organisatie-afdeling 51 ...	ngk	6 016,9	5 655,3 (43,4)	5 341,4 (106,3)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	6 016,9	5 655,3 (43,4)	5 341,4 (106,3)
AFDELING 53				
BELGISCH STAATSBAD				
12 53 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	532,3	491,0	471,7
AFDELING 54				
BESTUUR VAN DE BURGERLIJKE EN CRIMINELE ZAKEN				
12 54 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	90,5	96,7	72,0 3,0
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	90,5	96,7	75,0
12 54 1 Studies en documentatie.....	ngk	11,1	11,1	4,0 (4,8)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
60,0			cnd	12 40 2 Contrat avec le citoyen	
1 289,2	1 310,5 (10,1)	1 529,2	cnd	Totaux pour la division organique 40	
30,0	25,0	10,2	fon		
1 319,2	1 335,5 (10,1)	1 539,4	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 51					
ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES					
4 898,6	4 666,0 (40,7) 15,5	4 418,1 (20,6) 4,4	cnd	12 51 0 Programme de subsistance	
			crd		
4 898,6	4 681,5 (40,7)	4 422,5 (20,6)	tot	cnd + crd + fon.	
764,2	853,7	696,8 (76,8)	cnd	12 51 1 Entretien et aide aux détenus	
139,2	135,6 (2,7)	130,3	cnd	12 51 2 Aide aux établissements pénitentiaires autonomes	
214,9			cnd	12 51 3 Contrat avec le citoyen	
6 016,9	5 655,3 (43,4) 15,5	5 245,2 (97,4) 4,4	cnd	Totaux pour la division organique 51	
			crd		
6 016,9	5 670,8 (43,4)	5 249,6 (97,4)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 53					
MONITEUR BELGE					
532,3	491,0	416,5	cnd	12 53 0 Programme de subsistance	
DIVISION 54					
ADMINISTRATION DES AFFAIRES CIVILES ET CRIMINELLES					
90,5	96,7 3,1	72,4	cnd	12 54 0 Programme de subsistance	
			crd		
90,5	99,8	72,4	tot	cnd + crd + fon.	
11,1	11,1	2,0	cnd	12 54 1 Etudes et documentation	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B OA P				
12 54 2 Internationale samenwerking.....	ngk	5,8	5,7	1,7
12 54 3 Veiligheidsmaatregelen.....	ngk	7,2	7,2	7,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 54 ...	ngk	114,6	120,7	85,5 (4,8)
	gkr			3,0
ngk + gkr + fon ...	tot	114,6	120,7	88,5 (4,8)
AFDELING 55				
BESTUUR VAN DE OPENBARE VEILIGHEID				
12 55 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	498,1	478,2 (0,2)	423,5
12 55 1 Veiligheidsmaatregelen.....	ngk	35,3	34,3	34,1
12 55 2 Toezicht op de vreemdelingen.....	ngk	418,4	27,8	29,0
12 55 4 Veiligheid inzake kernenergie.....	ngk	22,8	23,8	22,4
12 55 5 Strijd tegen terrorisme.....	ngk		3,0	6,5
12 55 6 Contract met de burger - Specifieke centra voor illegalen.....	ngk gkr	151,4 170,0		
ngk + gkr + fon ...	tot	321,4		
Totalen voor de organisatie-afdeling 55 ...	ngk	1 126,0	567,1 (0,2)	515,5
	gkr	170,0		
ngk + gkr + fon ...	tot	1 296,0	567,1 (0,2)	515,5
AFDELING 56				
GEWONE RECHTSMACHTEN				
12 56 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk gkr	13 515,9	12 842,0 (14,4)	12 354,9 (11,2) 1 150,2
ngk + gkr + fon ...	tot	13 515,9	12 842,0 (14,4)	13 505,1 (11,2)
12 56 1 Gerechtelijke bijstand.....	ngk	144,0	140,0	109,2
12 56 2 Contract met de burger.....	ngk	399,3		
Totalen voor de organisatie-afdeling 56 ...	ngk	14 059,2	12 982,0 (14,4)	12 464,1 (11,2)
	gkr			1 150,2
ngk + gkr + fon ...	tot	14 059,2	12 982,0 (14,4)	13 614,3 (11,2)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B D0 P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
5,8	5,7	1,5	cnd	12 54 2 Collaboration internationale
7,2	7,2		cnd	12 54 3 Mesures de sûreté
114,6	120,7	75,9	cnd	Totaux pour la division organique 54
	3,1		crd	
114,6	123,8	75,9	tot	cnd + crd + fon.
DIVISION 55				
ADMINISTRATION DE LA SURETE PUBLIQUE				
498,1	478,2 (0,2)	410,7 (3,2)	cnd	12 55 0 Programme de subsistance
35,3	34,3	34,1	cnd	12 55 1 Mesures de sûreté
418,4	27,8	37,0	cnd	12 55 2 Contrôle des étrangers
22,8	23,8	22,6	cnd	12 55 4 Sécurité nucléaire
	3,0	6,5	cnd	12 55 5 Lutte antiterrorisme
151,4			cnd	12 55 6 Contrat avec le citoyen - Centres spécifiques
100,0			crd	pour illégaux
251,4			tot	cnd + crd + fon.
1 126,0	567,1 (0,2)	510,9 (3,2)	cnd	Totaux pour la division organique 55
100,0			crd	
1 226,0	567,1 (0,2)	510,9 (3,2)	tot	cnd + crd + fon.
DIVISION 56				
JURIDICTIONS ORDINAIRES				
13 515,9	12 842,0 (14,4)	12 289,0 (10,6)	cnd	12 56 0 Programme de subsistance
285,6	75,8	97,3	crd	
13 801,5	12 917,8 (14,4)	12 386,3 (10,6)	tot	cnd + crd + fon.
144,0	140,0	105,0 (95,0)	cnd	12 56 1 Assistance judiciaire
399,3			cnd	12 56 2 Contrat avec le citoyen
14 059,2	12 982,0 (14,4)	12 394,0 (105,6)	cnd	Totaux pour la division organique 56
285,6	75,8	97,3	crd	
14 344,8	13 057,8 (14,4)	12 491,3 (105,6)	tot	cnd + crd + fon.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 57				
MILITAIR GERECHT				
12 57 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	268,2	307,4	293,6 (0,3)
AFDELING 58				
GERECHTELIJKE POLITIE				
12 58 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	2 427,3	2 324,5 (49,5)	2 238,1 (8,0)
12 58 1 Studies en documentatie.....	ngk	118,1	69,0	26,1 (0,5)
12 58 2 Internationale samenwerking.....	ngk	16,3	14,8	14,8
12 58 3 Contract met de burger.....	ngk	88,0		
Totalen voor de organisatie-afdeling 58 ...	ngk	2 649,7	2 408,3 (49,5)	2 279,0 (8,5)
AFDELING 59				
BESTUUR VAN DE EREDIENSTEN, GIFTEN, LEGATEN EN STICHTINGEN				
12 59 0 Hulpverleningen aan de erkende erediensten- Bestaansmiddelen.....	ngk	3 231,1	3 055,9	2 970,5
12 59 1 Laïciteit.....	ngk	95,6	81,0	67,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 59 ...	ngk	3 326,7	3 136,9	3 037,8
AFDELING 60				
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN -BEROEPSCOMMISSIE VOOR DE VLUCHTELINGEN				
12 60 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	159,8	118,3	75,4
12 60 1 Contract met de burger.....	ngk	30,2		
Totalen voor de organisatie-afdeling 60 ...	ngk	190,0	118,3	75,4

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 57	
				JURIDICTIONS MILITAIRES	
268,2	307,4	291,3	cnd	12 57 0	Programme de subsistance
				DIVISION 58	
				POLICE JUDICIAIRE	
2 427,3	2 324,5 (49,5)	2 024,0 (3,2)	cnd	12 58 0	Programme de subsistance
118,1	69,0	15,6 (0,5)	cnd	12 58 1	Etudes et documentation
16,3	14,8	13,9	cnd	12 58 2	Collaboration internationale
88,0			cnd	12 58 3	Contrat avec le citoyen
2 649,7	2 408,3 (49,5)	2 053,5 (3,7)	cnd	Totaux pour la division organique 58	
				DIVISION 59	
				ADMINISTRATION DES CULTES, DONs, LEGS ET FONDATIONS	
3 231,1	3 055,9	2 967,9	cnd	12 59 0	Aides aux cultes reconnus - Subsistance
95,6	81,0	70,3	cnd	12 59 1	Laïcité
3 326,7	3 136,9	3 038,2	cnd	Totaux pour la division organique 59	
				DIVISION 60	
				COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES - COMMISSION DE RECOURS DES REFUGIES	
159,8	118,3	72,7	cnd	12 60 0	Programme de subsistance
30,2			cnd	12 60 1	Contrat avec le citoyen
190,0	118,3	72,7	cnd	Totaux pour la division organique 60	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 62				
COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER				
12 62 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	20,6	15,0	1,3
AFDELING 63				
DIENST VOOR DE CRIMINELE POLITIEK - CONTRACT MET DE BURGER				
12 63 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	20,0		
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.....	ngk	29 665,6	27 195,2 (117,6)	26 360,8 (131,1)
	gkr	170,0		1 153,2
	fon	30,0	25,0	12,7
ngk + gkr + fon ...	tot	29 865,6	27 220,2 (117,6)	27 526,7 (131,1)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 62	
				COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE	
20,6	15,0	0,4	cnd	12 62 0 Programme de subsistance	
				DIVISION 63	
				SERVICE DE POLITIQUE CRIMINELLE - CONTRAT AVEC LE CITOYEN	
20,0			cnd	12 63 0 Programme de subsistance	
29 665,6	27 195,2	25 751,5	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET :	
	(117,6)	(243,2)		12 MINISTERE DE LA JUSTICE.	
385,6	94,4	101,7	crd		
30,0	25,0	10,2	fon		
30 081,2	27 314,6	25 863,4	tot	cnd + crd + fon.	
	(117,6)	(243,2)			

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN				
13 01 0 Werking van het kabinet.....	ngk	74,5	79,4 (0,6)	69,6
AFDELING 02				
KABINET VAN DE MINISTER VAN DE MODERNISE- RING VAN DE OPENBARE DIENSTEN EN VAN DE NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE INSTELLINGEN				
13 02 0 Werking van het kabinet.....	ngk		9,4	45,8
AFDELING 03				
KABINET VAN DE MINISTER VAN OPENBAAR AMBT				
13 03 0 Werking van het kabinet.....	ngk		25,3 (4,6)	76,6 (6,6)
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR OPENBAAR AMBT EN WETENSCHAPSBELEID				
13 11 0 Werking van het kabinet.....	ngk			(0,3)
AFDELING 40				
ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN				
13 40 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	315,0	339,0 (3,2)	349,2
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	315,0	339,0 (3,2)	349,2
13 40 1 Protocol.....	ngk	11,4	11,4	35,0
13 40 2 Decentralisatie en deconcentratie.....	ngk	4,5	4,5	6,2

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
74,5	79,4 (0,6)	65,7 (6,3)	cnd	DIVISION 01	
				CABINET DU MINISTRE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE	
				13 01 0 Fonctionnement du cabinet	
				DIVISION 02	
315,0	9,4	44,7 (3,4)	cnd	CABINET DU MINISTRE DE LA MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS ET DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES	
				13 02 0 Fonctionnement du cabinet	
				DIVISION 03	
				CABINET DU MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
315,0	25,3 (4,6)	73,3 (5,0)	cnd	13 03 0 Fonctionnement du cabinet	
				DIVISION 11	
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA FONCTION PUBLIQUE ET A LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE	
				13 11 0 Fonctionnement du cabinet	
315,0	339,0 (3,2)	280,1 4,1	cnd	DIVISION 40	
				SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX	
				13 40 0 Programme de subsistance	
				tot cnd + crd + fon.	
11,4	11,4	34,9	cnd	13 40 1 Protocole	
4,5	4,5	7,9	cnd	13 40 2 Décentralisation et déconcentration	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
3 OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
13 40 3 Gouvernementeel telecommunicatienet "REGETEL".....	ngk gkr	14,5 80,0	14,4	1,2
ngk + gkr + fon ...	tot	94,5	14,4	1,2
Totalen voor de organisatie-afdeling 40 ...	ngk gkr	345,4 80,0	369,3 (3,2)	391,6
ngk + gkr + fon ...	tot	425,4	369,3 (3,2)	391,6
AFDELING 51				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE WETGEVING EN VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN				
13 51 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	144,7	129,9 (3,0)	123,0
13 51 1 Geschillen.....	ngk	30,0	38,4	89,1
13 51 4 Militie.....	ngk	14,6	18,5	15,9
13 51 5 Militievergoedingen.....	ngk	454,3	510,3	515,6
13 51 6 Gewetensbezwaarden				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR DE GEWETENSBEZWAARDEN				
- Saldo op 1 januari : (1)		9,6	9,6	
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		25,0	20,0	9,6
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		34,6	29,6	9,6
13 51 6 Gewetensbezwaarden.....	ngk	305,6	315,0	260,0
	fon	25,0	20,0	
ngk + gkr + fon ...	tot	330,6	335,0	260,0
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		9,6	9,6	9,6
13 51 7 Militaire begraafplaatsen.....	ngk	25,1	24,3	15,0
13 51 9 Bevolking en verkiezingen				
ORGANIEK FONDS :				
RIJKSREGISTER : BIJZONDER FONDS VOOR HET DEK- KEN VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN ONSTSTAAN BIJ DE UITVOERING VAN PRESTATIES TEN VOORDE- LE VAN OPENBARE AUTORITEITEN OF OPENBARE OF PRIVE-ORGANISMEN				
- Saldo op 1 januari : (1)		39,4	32,4	23,1
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		194,0	110,0	104,7
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		233,4	142,4	127,8

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
14,5 50,0	14,4 27,0	1,5 46,5	cnd crd	13 40 3 Réseau gouvernemental de télécommunica- tion "REGETEL"	
64,5	41,4	48,0	tot	cnd + crd + fon.	
345,4	369,3	324,4	cnd	Totaux pour la division organique 40	
50,0	(3,2) 27,0	50,6	crd		
395,4	396,3 (3,2)	375,0	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 51					
DIRECTION GENERALE DE LA LEGISLATION ET DES INSTITUTIONS NATIONALES					
144,7	129,9 (3,0)	105,5 (0,1)	cnd	13 51 0 Programme de subsistance	
30,0	38,4	4,5	cnd	13 51 1 Contentieux	
14,6	18,5	15,5	cnd	13 51 4 Milice	
454,3	510,3	491,7	cnd	13 51 5 Indemnités de milice	
13 51 6 Objecteurs de conscience					
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS DES OBJECTEURS DE CONSCIENCE					
- Solde au 1er janvier : (1)					
- Recettes de l'année en cours : (2)					
- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)					
9,6 25,0 34,6	9,6 20,0 29,6	9,6 9,6	cnd	13 51 6 Objecteurs de conscience	
305,6	315,0	260,2 (0,2)	fon		
25,0	20,0		tot	cnd + crd + fon.	
330,6	335,0	260,2 (0,2)			
- Solde du fonds organique au 31 décembre :					
(4)=(3)-fon					
9,6	9,6	9,6			
25,1	24,3	15,8	cnd	13 51 7 Cimetières militaires	
13 51 9 Population et élections					
FONDS ORGANIQUE :					
REGISTRE NATIONAL : FONDS SPECIAL POUR COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE TOUTE NATURE EXPOSES LORS DE L'EXECUTION DE PRESTATIONS AU PROFIT D'AUTORITES OU D'ORGANISMES PUBLICS OU PRIVES					
- Solde au 1er janvier : (1)					
- Recettes de l'année en cours : (2)					
- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)					
53,9 194,0 247,9	46,9 110,0 156,9	27,9 104,7 132,6			

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
13 51 9 Bevolking en verkiezingen.....	ngk gkr fon	270,8 15,0 148,2	360,4 713,0 103,0	496,4 54,8 95,5
ngk + gkr + fon ...	tot	434,0	1 176,4	646,7
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		85,2	39,4	32,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 51 ...	ngk gkr fon	1 245,1 15,0 173,2	1 396,8 (3,0) 713,0 123,0	1 515,0 54,8 95,5
ngk + gkr + fon ...	tot	1 433,3	2 232,8 (3,0)	1 665,3
AFDELING 52				
DIENST VAN ALGEMEEN BESTUUR				
13 52 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk gkr	191,8	187,7 (2,7)	177,5
ngk + gkr + fon ...	tot	191,8	187,7 (2,7)	177,5
13 52 1 Studies en investeringen.....	ngk	43,0	43,0	44,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 52 ...	ngk gkr	234,8	230,7 (2,7)	222,3
ngk + gkr + fon ...	tot	234,8	230,7 (2,7)	222,3
AFDELING 53				
ALGEMENE DIRECTIE VOOR SELECTIE EN VORMING				
13 53 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	98,7	95,1	97,4
13 53 1 Vorming van ambtenaren.....	ngk gkr	85,6	81,1	110,7
ngk + gkr + fon ...	tot	85,6	81,1	110,7
Totalen voor de organisatie-afdeling 53 ...	ngk gkr	184,3	176,2	208,1
ngk + gkr + fon ...	tot	184,3	176,2	208,1

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B D0 P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
270,8 120,0 148,2	360,4 14,9 103,0	388,2 52,9 85,8	cnd crd fon	13 51 9 Population et élections
539,0	478,3	526,9	tot	cnd + crd + fon.
99,7	53,9	46,8		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
1 245,1 120,0 173,2	1 396,8 (3,0) 14,9 123,0	1 281,4 (0,3) 52,9 85,8	cnd crd fon	Totaux pour la division organique 51
1 538,3	1 534,7 (3,0)	1 420,1 (0,3)	tot	cnd + crd + fon.
DIVISION 52				
SERVICE D'ADMINISTRATION GENERALE				
191,8	187,7 (2,7) 4,0	158,6 22,1	cnd crd	13 52 0 Programme de subsistance
191,8	191,7 (2,7)	180,7	tot	cnd + crd + fon.
43,0	43,0	34,6	cnd	13 52 1 Etudes et investissements
234,8	230,7 (2,7) 4,0	193,2 22,1	cnd crd	Totaux pour la division organique 52
234,8	234,7 (2,7)	215,3	tot	cnd + crd + fon.
DIVISION 53				
DIRECTION GENERALE DE LA SELECTION ET DE LA FORMATION				
98,7	95,1	102,6	cnd	13 53 0 Programme de subsistance
85,6	81,1	133,3 (0,1)	cnd	13 53 1 Formation des fonctionnaires
15,6	36,8	34,9	crd	
101,2	117,9	168,2 (0,1)	tot	cnd + crd + fon.
184,3	176,2	235,9 (0,1)	cnd	Totaux pour la division organique 53
15,6	36,8	34,9	crd	
199,9	213,0	270,8 (0,1)	tot	cnd + crd + fon.

(in miljoenen frank)

begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 54				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE CIVIELE BESCHERMING				
13 54 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	849,2	810,0 (3,3)	808,8 (1,3)
13 54 1 Eigenlijke Civiele Bescherming.....	ngk	78,5	106,1	74,6
	gkr	51,0	51,0	52,7
ngk + gkr + fon ...	tot	129,5	157,1	127,3
13 54 2 Brandweerdiensten				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR AANSCHAFFING VOOR REKENING VAN DE AGGLOMERATIES, DE INTERCOMMUNALES EN DE GEMEENTEN VAN MATERIEEL EN UITRUSTINGSVOORWERPEN BETREFFENDE DE WERKING VAN DE BRANDWEERDIENSTEN EN VOOR BEVEILIGING TEGEN BRAND EN ONTPLOFFING				
- Saldo op 1 januari : (1)		49,5		
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		147,0	147,0	
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		196,5	147,0	
13 54 2 Brandweerdiensten.....	ngk	61,2	54,4 (0,2)	53,1
	gkr	436,0	347,0	209,3
	fon	147,0	97,5	
ngk + gkr + fon ...	tot	644,2	498,9 (0,2)	262,4
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		49,5	49,5	
13 54 3 Centra 100.....	ngk	180,2	180,2	171,1 (0,1)
	gkr	10,0	10,0	0,5
ngk + gkr + fon ...	tot	190,2	190,2	171,6 (0,1)
13 54 4 Fonds voor de risico's van zware ongevallen				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR DE RISICO'S VAN ZWARE ONGEVALLEN				
- Saldo op 1 januari : (1)		56,3		
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		200,0	210,0	
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		256,3	210,0	
13 54 4 Fonds voor de risico's van zware ongevallen.....	fon	200,0	153,7	
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		56,3	56,3	
Totalen voor de organisatie-afdeling 54 ...	ngk	1 169,1	1 150,7 (3,5)	1 107,6 (1,4)
	gkr	497,0	408,0	262,5
	fon	347,0	251,2	
ngk + gkr + fon ...	tot	2 013,1	1 809,9 (3,5)	1 370,1 (1,4)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 54					
DIRECTION GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE					
849,2	810,0 (3,3)	801,2 (1,4)	cnd	13 54 0	Programme de subsistance
78,5	106,1	75,3 (0,1)	cnd	13 54 1	Protection civile proprement dite
51,0	64,0	30,9	crd		
129,5	170,1	106,2 (0,1)	tot	cnd + crd + fon.	
13 54 2 Services d'incendie					
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS D'ACQUISITION POUR COMPTE DES AGGLOMERATIONS, INTERCOMMUNALES ET COMMUNES, DE MATERIEL ET D'OBJETS D'EQUIPEMENT CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'INCENDIE ET DE LA SECURITE CONTRE L'INCENDIE ET L'EXPLOSION					
- Solde au 1er janvier : (1)					
- Recettes de l'année en cours : (2)					
- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)					
49,5					
147,0	147,0				
196,5	147,0				
61,2	54,4 (0,2)	46,5	cnd	13 54 2	Services d'incendie
472,0	247,0	196,3	crd		
147,0	97,5		fon		
680,2	398,9 (0,2)	242,8	tot	cnd + crd + fon.	
49,5	49,5			- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
180,2	180,2	312,7	cnd	13 54 3	Centres 100
10,0	10,0	3,5	crd		
190,2	190,2	316,2	tot	cnd + crd + fon.	
13 54 4 Fonds pour les risques d'accidents majeurs					
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS					
- Solde au 1er janvier : (1)					
- Recettes de l'année en cours : (2)					
- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)					
56,3					
200,0	210,0				
256,3	210,0				
200,0	153,7		fon	13 54 4	Fonds pour les risques d'accidents majeurs
56,3	56,3			- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
1 169,1	1 150,7 (3,5)	1 235,7 (1,5)	cnd	Totaux pour la division organique 54	
533,0	321,0	230,7	crd		
347,0	251,2		fon		
2 049,1	1 722,9 (3,5)	1 466,4 (1,5)	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 55				
BESTUURSDIRECTIE VAN DE PROVINCIALE EN LOKALE INSTELLINGEN				
13 55 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	80,6	75,0	77,4
13 55 2 Herziening gemeentecomptabiliteit.....	ngk	22,6	22,1 (1,7)	44,4
13 55 3 Financiering van de provincies en de gemeenten.....	ngk	4 725,6	4 638,5 (0,1)	5 245,6 (8,8)
13 55 4 Hulp aan het financieel herstel van de gemeenten.....	ngk			2 300,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 55 ...	ngk	4 828,8	4 735,6 (1,8)	7 667,4 (8,8)
AFDELING 56				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE RIJKS- POLITIE				
13 56 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	85,9	112,0	93,6
13 56 1 Algemene administratieve politie. - Opleiding, preventie en uitrusting				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VAN DE BEWAKINGSONDERNEMINGEN, DE BEVEI- LIGINGSONDERNEMINGEN EN DE INTERNE BEWAKINGS- DIENSTEN				
- Saldo op 1 januari : (1)		2,7	2,5	
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		20,0	20,0	2,5
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		22,7	22,5	2,5
13 56 1 Algemene administratieve politie. - Opleiding, preventie en uitrusting.....	ngk	660,4	587,2 (0,3)	733,3 (0,1)
	gkr	395,0	772,0	379,7
	fon	19,8	19,8	
ngk + gkr + fon ...	tot	1 075,2	1 379,0 (0,3)	1 113,0 (0,1)
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		2,9	2,7	2,5
13 56 2 Coördinatie- en crisiscentrum van de Regering.....	ngk	35,7	29,6	28,1

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 55					
DIRECTION D'ADMINISTRATION DES INSTITUTIONS PROVINCIALES ET LOCALES					
80,6	75,0	72,7	cnd	13 55 0	Programme de subsistance
22,6	22,1 (1,7)	32,9	cnd	13 55 2	Révision de la comptabilité communale
4 725,6	4 638,5 (0,1)	5 626,7 (8,8)	cnd	13 55 3	Financement des provinces et communes
			cnd	13 55 4	Aide au redressement financier des communes
4 828,8	4 735,6 (1,8)	5 732,3 (8,8)	cnd	Totaux pour la division organique 55	
DIVISION 56					
DIRECTION GENERALE DE LA POLICE GENERALE DU ROYAUME					
85,9	112,0	66,6	cnd	13 56 0	Programme de subsistance
				13 56 1	Police administrative générale. - Formation, prévention et équipement
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS DES ENTREPRISES DE GARDIENNAGE, DES ENTRE- PRISES DE SECURITE ET DES SERVICES INTERNES DE GARDIENNAGE					
2,7	2,5			- Solde au 1er janvier : (1)	
20,0	20,0	2,5		- Recettes de l'année en cours : (2)	
22,7	22,5	2,5		- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
660,4	587,2 (0,3)	463,2 (0,1)	cnd	13 56 1	Police administrative générale. - Formation, prévention et équipement
618,0	428,2	144,6	cnd		
19,8	19,8		fon		
1 298,2	1 035,2 (0,3)	607,8 (0,1)	tot	cnd + cnd + fon.	
2,9	2,7	2,5		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
35,7	29,6	24,3	cnd	13 56 2	Centre gouvernemental de coordination et de crise

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd sollicité	1992 goedgekeurd voté	1991 realisaties réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B 0A P				
13 56 3 Contract met de burger.....	ngk	808,0		
Totalen voor de organisatie-afdeling 56 ...	ngk	1 590,0	728,8 (0,3)	855,0 (0,1)
	gkr	395,0	772,0	379,7
	fon	19,8	19,8	
ngk + gkr + fon ...	tot	2 004,8	1 520,6 (0,3)	1 234,7 (0,1)
AFDELING 57				
BESTUURSDIRECTIE VAN DE DIENSTEN VAN DE VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT				
13 57 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	41,9	41,4	47,3
AFDELING 58				
PROVINCIALE GOUVERNEMENTEN				
13 58 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	483,5	465,7 (8,1)	479,4 (52,3)
	gkr			7,8
ngk + gkr + fon ...	tot	483,5	465,7 (8,1)	487,2 (52,3)
AFDELING 59				
RAAD VAN STATE				
13 59 0 Bestaansmiddelenprogramma				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR HET BEHEER VAN DE DWANGSOMMEN				
- Saldo op 1 januari : (1)				
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		5,0	5,0	
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		5,0	5,0	
13 59 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	505,1	488,7 (12,0)	430,3 (0,2)
	gkr			25,3
	fon	5,0	5,0	
ngk + gkr + fon ...	tot	510,1	493,7 (12,0)	455,6 (0,2)
- Saldo van het organiek fonds op 31 december :				
(4)=(3)-fon				

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
808,0			cnd	13 56 3 Contrat avec le citoyen
1 590,0	728,8 (0,3)	554,1 (0,1)	cnd	Totaux pour la division organique 56
618,0	428,2	144,6	crd	
19,8	19,8		fon	
2 227,8	1 176,8 (0,3)	698,7 (0,1)	tot	cnd + crd + fon.
				DIVISION 57
				DIRECTION D'ADMINISTRATION DES SERVICES DE LA COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE
41,9	41,4	42,3	cnd	13 57 0 Programme de subsistance
				DIVISION 58
				GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX
483,5	465,7 (8,1) 7,9	462,3 (14,0)	cnd	13 58 0 Programme de subsistance
			crd	
483,5	473,6 (8,1)	462,3 (14,0)	tot	cnd + crd + fon.
				DIVISION 59
				CONSEIL D'ETAT
				13 59 0 Programme de subsistance
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS DE GESTION DES ASTREINTES
				- Solde au 1er janvier : (1)
				- Recettes de l'année en cours : (2)
				- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)
5,0	5,0		cnd	13 59 0 Programme de subsistance
5,0	5,0		crd	
505,1	488,7 (12,0)	430,4 (0,1)	fon	
8,6	28,0	44,3		
5,0	5,0			
518,7	521,7 (12,0)	474,7 (0,1)	tot	cnd + crd + fon.
				- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P	(2)	(3)	(4)	(5)
(1)				
AFDELING 61				
INTERDEPARTEMENTALE PROVISIE				
13 61 1 Provisionele kredieten.....	ngk gkr	65,0	65,0 139,9	
ngk + gkr + fon ...	tot	65,0	204,9	
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN	ngk	10 767,5	9 963,0	13 116,0
EN AMBTENARENZAKEN.....	gkr	987,0	(39,8)	(69,7)
	fon	545,0	2 032,9	730,1
			399,0	95,5
ngk + gkr + fon ...	tot	12 299,5	12 394,9 (39,8)	13 941,6 (69,7)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
				DIVISION 61
				PROVISION INTERDEPARTEMENTALE
65,0	65,0		cnd	13 61 1 Crédits provisionnels
			crd	
65,0	65,0		tot	cnd + crd + fon.
				TOTAUX POUR LE BUDGET :
10 767,5	9 963,0	10 675,7	cnd	13 MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA
1 345,2	(39,8)	(39,8)	crd	FONCTION PUBLIQUE
545,0	867,8	580,1	fon	
	399,0	85,8		
12 657,7	11 229,8	11 341,6	tot	cnd + crd + fon.
	(39,8)	(39,8)		

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN				
14 01 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	64,8	59,8 (8,5)	65,8 (2,5)
AFDELING 02				
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER				
14 02 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	42,9	30,8	
AFDELING 03				
KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL EN VAN EUROPESE ZAKEN				
14 03 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	67,7	59,2 (15,0)	62,0 (3,3)
AFDELING 12				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR BUITENLANDSE HANDEL				
14 12 0 Werking van het kabinet.....	ngk		(0,1)	
AFDELING 14				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR EUROPA 1992				
14 14 0 Werking van het kabinet.....	ngk		15,6 (11,1)	53,6
AFDELING 40				
SECRETARIAAT-GENERAAL EN AANGEHECHTE DIENSTEN				
14 40 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk gkr	106,6	126,8	116,3
ngk + gkr + fon ...	tot	106,6	126,8	116,3

14 MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 01	
				CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES	
64,8	59,8 (8,5)	67,1 (2,2)	cnd	14 01 0	Fonctionnement du Cabinet
				DIVISION 02	
				CABINET DU VICE PREMIER MINISTRE	
42,9	30,8		cnd	14 02 0	Fonctionnement du Cabinet
				DIVISION 03	
				CABINET DU MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR ET DES AFFAIRES EUROPEENNES	
67,7	59,2 (15,0)	63,9 (3,3)	cnd	14 03 0	Fonctionnement du Cabinet
				DIVISION 12	
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AU COMMERCE EXTERIEUR	
	(0,1)		cnd	14 12 0	Fonctionnement du cabinet
				DIVISION 14	
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'EUROPE 1992	
	15,6 (11,1)	52,7	cnd	14 14 0	Fonctionnement du cabinet
				DIVISION 40	
				SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES RATTACHES	
106,6 30,0	126,8 140,0	93,3 79,8	cnd crd	14 40 0	Programme de subsistance
136,6	266,8	173,1	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 41				
ALGEMENE DIRECTIE DER ALGEMENE DIENSTEN EN BESTUURSDIRECTIE VOORLICHTING EN DOCUMENTATIE				
14 41 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	911,7	853,9 (21,9)	969,2 (58,6)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	911,7	853,9 (21,9)	969,2 (58,6)
14 41 1 Protocol.....	ngk	19,6	18,9 (0,1)	17,0
14 41 2 Vorming.....	ngk	13,7	13,3 (0,1)	13,3
14 41 3 Diplomatieke en consulaire posten (logistieke steun, bestaansmiddelen)				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS BESTEMD TOT HET GEBRUIK VAN DE VERKOOP VAN ONROERENDE GOEDEREN, GELEGEN IN HET BUITENLAND, TOT DE AANKOOP, HET BOUWEN EN INRICHTEN VAN GOEDEREN VAN DEZELFDE AARD BESTEMD OM TE WORDEN AANGEWEND HETZIJ ALS RESIDENTIES, HETZIJ ALS KANSELARIJEN VAN DE BELGISCHE DIPLOMATIEKE ZEN- DINGEN OF CONSULAIRE POSTEN				
- Saldo op 1 januari : (1)		68,3	68,3	29,4
- Annulering van vroegere vastleggingen : (1bis) .				28,3
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		91,4		55,0
- Desaffectatie van middelen : (2bis)		-68,3		
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		91,4	68,3	112,7
14 41 3 Diplomatieke en consulaire posten (logistieke steun, bestaansmiddelen).....	ngk	4 826,7	4 640,6 (242,5)	4 489,7 (336,0)
	gkr	490,0	160,9	157,6
	fon	91,4		44,4
ngk + gkr + fon ...	tot	5 408,1	4 801,5 (242,5)	4 691,7 (336,0)
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon			68,3	68,3
14 41 4 Vertegenwoordiging in het buitenland (logistieke steun).....	ngk	17,5	14,4 (0,5)	4,0 (0,1)
14 41 5 Sociale tussenkomsten ten voordele van vroegere kolonisten.....	ngk	5,2	6,2	2,1
14 41 6 Studies en documentatie.....	ngk	63,3	61,7	59,7

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 41					
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX ET DIRECTION D'ADMINISTRATION DE L'INFORMATION ET DE LA DOCUMENTATION					
911,7	853,9	1 025,1	cnd	14 41 0	Programme de subsistance
11,0	(21,9)	(54,3)	crd		
922,7	853,9	1 025,1	tot	cnd + crd + fon.	
	(21,9)	(54,3)			
19,6	18,9	13,6	cnd	14 41 1	Protocole
	(0,1)				
13,7	13,3	10,0	cnd	14 41 2	Formation
	(0,1)				
				14 41 3	Postes diplomatiques et consulaires (appui logistique, subsistance)
				FONDS ORGANIQUE :	
				FONDS DESTINE A L'UTILISATION DU PRODUIT DE LA VENTE DE BIENS IMMEUBLES SIS A L'ETRANGER, A L' ACHAT, LA CONSTRUCTION ET L'AMENAGEMENT DE BIENS DE MEME NATURE DESTINES A SERVIR SOIT DE RESIDEN- CES, SOIT DE CHANCELLERIES DES MISSIONS DIPLOMA- TIQUES OU DES POSTES CONSULAIRES BELGES	
120,0	128,9	82,4			- Solde au 1er janvier : (1)
91,4		55,0			- Annulation d'engagements antérieurs : (1bis)
-120,0					- Recettes de l'année en cours : (2)
91,4	128,9	137,4			- Désaffectation de moyens : (2bis)
					- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)
4 826,7	4 640,6	4 106,8	cnd	14 41 3	Postes diplomatiques et consulaires (appui logistique, subsistance)
	(242,5)	(336,5)	crd		
422,0	420,0	390,8	fon		
91,4	8,9	8,5			
5 340,1	5 069,5	4 506,1	tot	cnd + crd + fon.	
	(242,5)	(336,5)			
	120,0	128,9			- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
17,5	14,4	4,3	cnd	14 41 4	Représentation à l'étranger (appui logistique)
	(0,5)	(0,1)			
5,2	6,2	1,2	cnd	14 41 5	Interventions sociales en faveur d'anciens coloniaux
63,3	61,7	53,9	cnd	14 41 6	Etudes et documentation

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
14 41 7 Internationale samenwerking.....	ngk	42,0	40,5	36,2 (0,2)
Totalen voor de organisatie-afdeling 41 ...	ngk	5 899,7	5 649,5 (265,1)	5 591,2 (394,9)
	gkr	490,0	160,9	157,6
	fon	91,4		44,4
ngk + gkr + fon ...	tot	6 481,1	5 810,4 (265,1)	5 793,2 (394,9)
AFDELING 51				
BESTUUR VAN DE BUITENLANDSE HANDEL				
14 51 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	114,1	119,4	123,0
14 51 1 Buitenlandse handel.....	ngk	900,4	910,3 (0,6)	857,6
	gkr	1 667,0	1 815,0	1 814,2
ngk + gkr + fon ...	tot	2 567,4	2 725,3 (0,6)	2 671,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 51 ...	ngk	1 014,5	1 029,7 (0,6)	980,6
	gkr	1 667,0	1 815,0	1 814,2
ngk + gkr + fon ...	tot	2 681,5	2 844,7 (0,6)	2 794,8
AFDELING 52				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE KANSELARIJ EN DER BETWISTE ZAKEN				
14 52 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	129,4	146,5 (0,6)	149,2 (0,7)
14 52 1 Internationale instellingen.....	ngk	36,0	32,8	29,3
14 52 2 Humanitaire hulp.....	ngk	65,5	65,5 (0,5)	66,5 (1,5)
Totalen voor de organisatie-afdeling 52 ...	ngk	230,9	244,8 (1,1)	245,0 (2,2)
AFDELING 53				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE POLITIEK				
14 53 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	132,4	157,9	171,1
14 53 1 Buitenlands beleid.....	ngk	1 743,4	1 749,2 (10,6)	1 020,0

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B DO P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations			
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
42,0	40,5	38,2 (0,1)	cnd	14 41 7 Collaboration internationale	
5 899,7	5 649,5 (265,1)	5 253,1 (391,0)	cnd	Totaux pour la division organique 41	
433,0	420,0	390,8	crd		
91,4	8,9	8,5	fon		
6 424,1	6 078,4 (265,1)	5 652,4 (391,0)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 51					
ADMINISTRATION DU COMMERCE EXTERIEUR					
114,1	119,4	122,1	cnd	14 51 0 Programme de subsistance	
900,4	910,3 (0,6)	745,9	cnd	14 51 1 Commerce extérieur	
1 705,0	1 555,0	1 462,5	crd		
2 605,4	2 465,3 (0,6)	2 208,4	tot	cnd + crd + fon.	
1 014,5	1 029,7 (0,6)	868,0	cnd	Totaux pour la division organique 51	
1 705,0	1 555,0	1 462,5	crd		
2 719,5	2 584,7 (0,6)	2 330,5	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 52					
DIRECTION GENERALE DE LA CHANCELLERIE ET DU CONTENTIEUX					
129,4	146,5 (0,6)	134,4 (0,6)	cnd	14 52 0 Programme de subsistance	
36,0	32,8	27,0	cnd	14 52 1 Organismes internationaux	
65,5	65,5 (0,5)	32,5 (1,5)	cnd	14 52 2 Aide humanitaire	
230,9	244,8 (1,1)	193,9 (2,1)	cnd	Totaux pour la division organique 52	
DIVISION 53					
DIRECTION GENERALE DE LA POLITIQUE					
132,4	157,9	154,5	cnd	14 53 0 Programme de subsistance	
1 743,4	1 749,2 (10,6)	872,8	cnd	14 53 1 Politique étrangère	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
8 OA P				
14 53 2 Wetenschapsbeleid.....	ngk	128,0	123,9	121,3
14 53 3 Samenwerking.....	ngk	130,3	129,3	126,2
14 53 4 Humanitaire hulp.....	ngk	62,0	56,0	150,0
14 53 5 Bilaterale bijstand.....	ngk			1 041,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 53 ...	ngk	2 196,1	2 216,3 (10,6)	2 629,6
AFDELING 55				
EUROPA 1992				
14 55 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	41,0	65,0 (0,4)	99,8
AFDELING 60				
INTERDEPARTEMENTALE PROVISIE				
14 60 1 Belgisch voorzitterschap van de Europese Gemeen- schap.....	ngk			
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN	ngk	9 664,2	9 497,5 (312,5)	9 843,9 (402,9)
EN BUITENLANDSE HANDEL.....	gkr fon	2 157,0 91,4	1 975,9	1 971,8 44,4
ngk + gkr + fon ...	tot	11 912,6	11 473,4 (312,5)	11 860,1 (402,9)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
128,0	123,9	123,4	cnd	14 53 2	Politique scientifique
130,3	129,3	121,3	cnd	14 53 3	Coopération
62,0	56,0	69,0	cnd	14 53 4	Aide humanitaire
			cnd	14 53 5	Assistance bilatérale
2 196,1	2 216,3 (10,6)	1 341,0	cnd	Totaux pour la division organique 53	
				DIVISION 55	
				EUROPE 1992	
41,0	65,0 (0,4)	93,5	cnd	14 55 0	Programme de subsistance
				DIVISION 60	
				PROVISION INTERDEPARTEMENTALE	
			cnd	14 60 1	Présidence par la Belgique de la Communauté européenne
9 664,2	9 497,5 (312,5)	8 026,5 (398,6)	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET : 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR	
2 168,0	2 115,0	1 933,1	cnd		
91,4	8,9	8,5	fon		
11 923,6	11 621,4 (312,5)	9 968,1 (398,6)	tot	cnd + cnd + fon.	

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 03				
KABINET VAN DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING				
15 03 0 Werking van het kabinet.....	ngk		15,2 (8,3)	73,7 (3,4)
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ONTWIKKELINGSSAMENWERKING				
15 11 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	66,8	50,7	
AFDELING 54				
ALGEMEEN BESTUUR VAN DE ONTWIKKELINGS- SAMENWERKING (A.B.O.S.)				
15 54 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	1 001,4	967,8	1 008,8 (12,0)
15 54 1 Economisch beleid en planning. Overheidsadministratie.....	ngk	520,0	292,8	647,0
15 54 2 Diensten van openbaar nut.....	ngk	1 754,0	836,8	1 120,0
15 54 3 Plattelands- en landbouwontwikkeling				
ORGANIEK FONDS :				
Overlevingsfonds				
- Saldo op 1 januari : (1)				
- Vastleggingsmachtiging :		580,0	2 300,0	2 000,0
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)				
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		580,0	2 300,0	2 000,0
15 54 3 Plattelands- en landbouwontwikkeling.....	ngk gkr fon	1 513,0 236,6 580,0	1 238,3 2 300,0	1 097,0 150,0 820,4
ngk + gkr + fon ...	tot	2 329,6	3 538,3	2 067,4
- Saldo van het organiek fonds op 31 december :				
(4)=(3)-fon				
15 54 4 Industriële ontwikkeling.....	ngk	575,0	916,0	417,1
15 54 5 Diensten, banken, handel en toerisme.....	ngk	632,6	368,6	377,0

(in miljoenen frank)

begrotingsnummer organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B OA P				
15 54 6 Onderwijs.....	ngk	1 462,6	1 897,2 (3,9)	1 627,2 (97,0)
15 54 7 Volksgezondheid.....	ngk gkr	1 195,0 490,0	1 169,3 475,0	1 193,0 450,0
ngk + gkr + fon ...	tot	1 685,0	1 644,3	1 643,0
15 54 8 Sociale ontwikkeling en infrastructuur.....	ngk	522,5	570,7	477,7
15 54 9 Plurisectorieel - Diversen.....	ngk	5 865,9	5 149,7	4 466,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 54 ...	ngk gkr fon	15 042,0 726,6 580,0	13 407,2 (3,9) 475,0 2 300,0	12 431,6 (109,0) 600,0 820,4
ngk + gkr + fon ...	tot	16 348,6	16 182,2 (3,9)	13 852,0 (109,0)
AFDELING 55				
WETENSCHAPSBELEID				
15 55 2 Internationaal vlak.....	ngk gkr	296,7 373,1	288,4 364,8	271,6 341,4
ngk + gkr + fon ...	tot	669,8	653,2	613,0
15 55 4 Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten.....	ngk	1 458,8	1 654,5	1 505,7
Totalen voor de organisatie-afdeling 55 ...	ngk gkr	1 755,5 373,1	1 942,9 364,8	1 777,3 341,4
ngk + gkr + fon ...	tot	2 128,6	2 307,7	2 118,7
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.....	ngk gkr fon	16 864,3 1 099,7 580,0	15 416,0 (12,2) 839,8 2 300,0	14 282,6 (112,4) 941,4 820,4
ngk + gkr + fon ...	tot	18 544,0	18 555,8 (12,2)	16 044,4 (112,4)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 03	
				CABINET DU MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	
	15,2 (8,3)	74,0 (3,4)	cnd	15 03 0 Fonctionnement du cabinet	
				DIVISION 11	
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	
66,8	50,7		cnd	15 11 0 Fonctionnement du Cabinet	
				DIVISION 54	
				ADMINISTRATION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (A.G.C.D.)	
1 001,4	967,8	949,3 (9,8)	cnd	15 54 0 Programme de subsistance	
520,0	292,8	647,0	cnd	15 54 1 Politique et planification économique. Administration publique	
1 754,0	836,8	1 120,0	cnd	15 54 2 Services d'utilité publique	
				15 54 3 Développement agricole et rural	
				FONDS ORGANIQUE :	
				Fonds de survie	
1 350,0	1 693,6	2 001,3		- Solde au 1er janvier : (1)	
750,0	750,0	175,0		- Autorisation d'engagement :	
2 100,0	2 443,6	2 176,3		- Recettes de l'année en cours : (2)	
				- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
1 513,0	1 238,3	1 103,0	cnd	15 54 3 Développement agricole et rural	
150,0	100,1	198,0	crd		
425,0	1 041,7	482,7	fon		
2 088,0	2 380,1	1 783,7	tot	cnd + crd + fon.	
1 675,0	1 401,9	1 693,6		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
575,0	916,0	416,0	cnd	15 54 4 Développement industriel	
632,6	368,6	290,0	cnd	15 54 5 Services, banques, commerce et tourisme	

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
1 462,6	1 897,2 (3,9)	1 522,5 (97,0)	cnd	15 54 6 Enseignement	
1 195,0 490,0	1 169,3 475,0	1 193,0 500,0	cnd crd	15 54 7.Santé publique	
1 685,0	1 644,3	1 693,0	tot	cnd + crd + fon.	
522,5	570,7	478,2	cnd	15 54 8 Développement et infrastructures sociales	
5 865,9	5 149,7	4 139,3	cnd	15 54 9 Destinations pluri-sectorielles - Divers	
15 042,0	13 407,2 (3,9)	11 858,3 (106,8)	cnd	Totaux pour la division organique 54	
640,0 425,0	575,1 1 041,7	698,0 482,7	crd fon		
16 107,0	15 024,0 (3,9)	13 039,0 (106,8)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 55					
POLITIQUE SCIENTIFIQUE					
296,7 344,6	288,4 364,8	254,2 167,5	cnd crd	15 55 2 Cadre international	
641,3	653,2	421,7	tot	cnd + crd + fon.	
1 458,8	1 654,5	1 397,8 (1,4)	cnd	15 55 4 Enseignement - Formation - Activités éducatives	
1 755,5	1 942,9	1 652,0 (1,4)	cnd	Totaux pour la division organique 55	
344,6	364,8	167,5	crd		
2 100,1	2 307,7	1 819,5 (1,4)	tot	cnd + crd + fon.	
16 864,3	15 416,0 (12,2)	13 584,3 (111,6)	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET :	
984,6 425,0	939,9 1 041,7	865,5 482,7	crd fon	15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	
18 273,9	17 397,6 (12,2)	14 932,5 (111,6)	tot	cnd + crd + fon.	

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER				
16 01 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	61,2	59,9	67,7
AFDELING 11				
KABINET ALGEMEEN BELEID				
16 11 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	63,7	50,5	
AFDELING 50				
KRIJGSMACHT				
16 50 0 Bestaansmiddelen				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING				
- Saldo op 1 januari : (1)		230,5	199,1	384,6
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		1 003,4	1 314,1	1 023,9
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		1 233,9	1 513,2	1 408,5
16 50 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	59 516,9	58 594,3	59 116,7
			(210,9)	(278,1)
	gkr	317,0	401,0	467,9
	fon	911,1	1 304,5	1 187,6
ngk + gkr + fon ...	tot	60 745,0	60 299,8	60 772,2
			(210,9)	(278,1)
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		322,8	208,7	220,9
16 50 1 Training.....	ngk	9 465,3	11 410,7	12 003,8
			(267,9)	(190,2)
	gkr	1 527,6	1 529,7	1 264,5
ngk + gkr + fon ...	tot	10 992,9	12 940,4	13 268,3
			(267,9)	(190,2)
16 50 2 Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING				
- Saldo op 1 januari : (1)		50,0		
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)			150,0	
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		50,0	150,0	

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.

(en millions de francs)

Ordonnancements - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 demandé sollicité	1992 approuvé voté	1991 réalisations réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 01	
				CABINET DU MINISTRE	
61,2	59,9	70,1	cnd	16 01 0 Subsistance	
				DIVISION 11	
				CABINET DE POLITIQUE GENERALE	
63,7	50,5		cnd	16 11 0 Fonctionnement du Cabinet	
				DIVISION 50	
				FORCES ARMEES	
				16 50 0 Subsistance	
				FONDS ORGANIQUE :	
				FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT	
382,5	590,7	1 078,8		- Solde au 1er janvier : (1)	
1 003,4	1 314,1	1 023,9		- Recettes de l'année en cours : (2)	
1 385,9	1 904,8	2 102,7		- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
59 516,9	58 594,3	59 161,8	cnd	16 50 0 Subsistance	
319,0	(210,9)	(247,5)	crd		
953,0	401,0	644,3	fon		
60 788,9	60 543,7	61 292,0	tot	cnd + crd + fon.	
	(210,9)	(247,5)			
432,9	356,4	616,8		- Solde du fonds organique au 31 décembre :	
				(4)=(3)-fon	
9 465,3	11 410,7	11 460,6	cnd	16 50 1 Entraînement	
1 195,8	(267,9)	(217,1)	crd		
	1 447,3	1 510,8			
10 661,1	12 858,0	12 971,4	tot	cnd + crd + fon.	
	(267,9)	(217,1)			
				16 50 2 Renouvellement de l'équipement et de l'infra- structure	
				FONDS ORGANIQUE :	
				FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT	
100,0				- Solde au 1er janvier : (1)	
100,0	150,0			- Recettes de l'année en cours : (2)	
	150,0			- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
16 50 2 Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur...	ngk	2 327,7	3 390,4 (46,6)	2 647,4 (109,2)
	gkr	1 769,4	10 739,3	11 751,4
	fon	50,0	100,0	
ngk + gkr + fon ...	tot	4 147,1	14 229,7 (46,6)	14 398,8 (109,2)
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon			50,0	
16 50 3 Herstructurering van de Krijgsmacht.....	gkr	8 844,0	720,0	68,5
16 50 4 Internationale verplichtingen				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING				
- Saldo op 1 januari : (1)		250,0	892,4	
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)			350,0	892,4
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		250,0	1 242,4	892,4
16 50 4 Internationale verplichtingen.....	ngk	1 096,6	955,5	990,5
	gkr	2 065,0	1 271,0	2 215,7
	fon	100,0	100,0	
ngk + gkr + fon ...	tot	3 261,6	2 326,5	3 206,2
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		150,0	1 142,4	892,4
Totalen voor de organisatie-afdeling 50 ...	ngk	72 406,5	74 350,9 (525,4)	74 758,4 (577,5)
	gkr	14 523,0	14 661,0	15 768,0
	fon	1 061,1	1 504,5	1 187,6
ngk + gkr + fon ...	tot	87 990,6	90 516,4 (525,4)	91 714,0 (577,5)
AFDELING 60				
BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR				
16 60 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	5 022,8	4 973,8	4 967,0
16 60 1 Schadeloosstelling.....	ngk	73,1	100,0	122,6
Totalen voor de organisatie-afdeling 60 ...	ngk	5 095,9	5 073,8	5 089,6
AFDELING 70				
WETENSCHAPSBELEID				
16 70 4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING				
- Saldo op 1 januari : (1)				
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		4,0	4,0	
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		4,0	4,0	

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B DO P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2 327,7	3 390,4	2 420,4	cnd	16 50 2 Renouvellement de l'équipement et de l'infra- structure
12 990,2	12 431,8	13 885,7	crd	
50,0	50,0		fon	
15 367,9	15 872,2	16 306,1	tot	cnd + crd + fon.
	(46,6)	(97,9)		
50,0	100,0			- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
150,0	168,4		crd	16 50 3 Restructuration des Forces armées
				16 50 4 Obligations internationales
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT
350,0	892,4	892,4		- Solde au 1er janvier : (1)
350,0	350,0	892,4		- Recettes de l'année en cours : (2)
	1 242,4			- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)
1 096,6	955,5	1 271,0	cnd	16 50 4 Obligations internationales
2 110,3	1 395,7	2 330,2	crd	
100,0			fon	
3 306,9	2 351,2	3 601,2	tot	cnd + crd + fon.
250,0	1 242,4	892,4		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
72 406,5	74 350,9	74 313,8	cnd	Totaux pour la division organique 50
16 765,3	(525,4)	(562,5)	crd	
1 103,0	15 844,2	18 371,0	fon	
	1 598,4	1 485,9		
90 274,8	91 793,5	94 170,7	tot	cnd + crd + fon.
	(525,4)	(562,5)		
DIVISION 60				
ADMINISTRATION GENERALE CIVILE				
5 022,8	4 973,8	4 966,3	cnd	16 60 0 Subsistance
73,1	100,0	113,6	cnd	16 60 1 Indemnisations
5 095,9	5 073,8	5 079,9	cnd	Totaux pour la division organique 60
DIVISION 70				
POLITIQUE SCIENTIFIQUE				
				16 70 4 Enseignement, formation et activités éducatives
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT
4,0	4,0			- Solde au 1er janvier : (1)
4,0	4,0			- Recettes de l'année en cours : (2)
				- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3 OA P				
16 70 4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten.....	ngk	873,0	836,3 (0,1)	780,0
	fon	4,0	4,0	
ngk + gkr + fon ...	tot	877,0	840,3 (0,1)	780,0
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon				
16 70 5 Wetenschappelijk onderzoek.....	ngk	50,0	51,0 (0,3)	48,4
Totalen voor de organisatie-afdeling 70 ...	ngk	923,0	887,3 (0,4)	828,4
	fon	4,0	4,0	
ngk + gkr + fon ...	tot	927,0	891,3 (0,4)	828,4
AFDELING 80				
MILITAIRE TECHNISCHE SAMENWERKING				
16 80 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	196,0	195,6 (1,8)	189,0
AFDELING 90				
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN				
16 90 1 Cartografische steun.....	ngk	59,2	65,7	62,0
16 90 3 Sociale hulp.....	ngk	177,0	179,4	176,5
16 90 4 Nationale erkentelijkheid.....	ngk	9,8	29,6	29,5
16 90 5 Vergoeding aan vervoermaatschappijen.....	ngk	153,0	169,2	165,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 90 ...	ngk	399,0	443,9	433,8
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.....	ngk	79 145,3	81 061,9 (527,6)	81 366,9 (577,5)
	gkr	14 523,0	14 661,0	15 768,0
	fon	1 065,1	1 508,5	1 187,6
ngk + gkr + fon ...	tot	94 733,4	97 231,4 (527,6)	98 322,5 (577,5)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		Divisions-Organiques Programmes
(6)	(7)	(8)	(9)	B DO P
873,0	836,3 (0,1)	747,4	cnd	16 70 4 Enseignement, formation et activités éducatives
4,0	4,0		fon	
877,0	840,3 (0,1)	747,4	tot	cnd + crd + fon.
				- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
50,0	51,0 (0,3)	49,7	cnd	16 70 5 Recherche scientifique
923,0	887,3 (0,4)	797,1	cnd	Totaux pour la division organique 70
4,0	4,0		fon	
927,0	891,3 (0,4)	797,1	tot	cnd + crd + fon.
				DIVISION 80
				COOPERATION TECHNIQUE MILITAIRE
196,0	195,6 (1,8)	254,4	cnd	16 80 0 Subsistance
				DIVISION 90
				INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNES
59,2	65,7	62,0	cnd	16 90 1 Appui cartographique
177,0	179,4	177,1	cnd	16 90 3 Aide sociale
9,8	29,6	27,5	cnd	16 90 4 Reconnaissance nationale
153,0	169,2	123,3 (8,2)	cnd	16 90 5 Indemnisation de sociétés de transport
399,0	443,9	389,9 (8,2)	cnd	Totaux pour la division organique 90
				TOTAUX POUR LE BUDGET :
79 145,3	81 061,9 (527,6)	80 905,2 (570,7)	cnd	16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE
16 765,3	15 844,2	18 371,0	crd	
1 107,0	1 602,4	1 485,9	fon	
97 017,6	98 508,5 (527,6)	100 762,1 (570,7)	tot	cnd + crd + fon.

17 RIJKSWACHT.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 50				
RIJKSWACHT				
17 50 0 Bestaansmiddelen.				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING				
- Saldo op 1 januari : (1)		2,0	1,9	0,8
- Annulering van vroegere vastleggingen : (1bis) ..				1,0
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		0,5	1,4	2,2
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		2,5	3,3	4,0
17 50 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	22 925,4	21 718,7	21 245,3
	gkr	880,0	(188,8)	(537,6)
	fon	1,3	880,0	388,7
			1,3	2,1
ngk + gkr + fon ...	tot	23 806,7	22 600,0	21 636,1
			(188,8)	(537,6)
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		1,2	2,0	1,9
17 50 1 Landsverdediging.....	ngk			15,0
	gkr		(0,5)	(1,0)
ngk + gkr + fon ...	tot		(0,5)	15,0
				(1,0)
17 50 2 Justitie.....	ngk	252,6	254,3	233,0
			(0,1)	(0,2)
17 50 3 Binnenlandse Zaken.....	ngk	337,1	296,9	279,1
	gkr	71,3	(23,2)	(5,3)
			38,2	28,7
ngk + gkr + fon ...	tot	408,4	335,1	307,8
			(23,2)	(5,3)
17 50 4 Wetenschappelijk onderzoek.....	ngk	5,7	6,0	2,3
			(0,3)	(0,2)
Totalen voor de organisatie-afdeling 50 ...	ngk	23 520,8	22 275,9	21 774,7
	gkr	951,3	(212,9)	(544,3)
	fon	1,3	918,2	417,4
			1,3	2,1
ngk + gkr + fon ...	tot	24 473,4	23 195,4	22 194,2
			(212,9)	(544,3)
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
17 RIJKSWACHT.....	ngk	23 520,8	22 275,9	21 774,7
	gkr	951,3	(212,9)	(544,3)
	fon	1,3	918,2	417,4
			1,3	2,1
ngk + gkr + fon ...	tot	24 473,4	23 195,4	22 194,2
			(212,9)	(544,3)

17 GENDARMERIE.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 50					
GENDARMERIE					
17 50 0 Moyens de subsistance					
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT					
- Solde au 1er janvier : (1)					
- Annulation d'engagements antérieurs : (1bis)					
- Recettes de l'année en cours : (2)					
- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)					
2,3	2,2	1,8			
0,5	1,4	2,2			
2,8	3,6	4,0			
22 925,4	21 718,7	20 878,0	cnd	17 50 0 Moyens de subsistance	
802,0	(188,8)	(553,5)	crd		
1,3	885,1	785,9	fon		
	1,3	1,8			
23 728,7	22 605,1	21 665,7	tot	cnd + crd + fon.	
	(188,8)	(553,5)			
1,5	2,3	2,2		- Solde du fonds organique au 31 décembre :	
				(4)=(3)-fon	
	(0,5)	14,0	cnd	17 50 1 Défense nationale.	
12,0	22,1	(1,0)	crd		
	22,1	18,8			
12,0	22,1	32,8	tot	cnd + crd + fon.	
	(0,5)	(1,0)			
252,6	254,3	222,7	cnd	17 50 2 Justice.	
	(0,1)	(3,8)			
337,1	296,9	174,4	cnd	17 50 3 Intérieur.	
	(23,2)	(7,2)			
51,8	114,9	89,0	crd		
388,9	411,8	263,4	tot	cnd + crd + fon.	
	(23,2)	(7,2)			
5,7	6,0	3,6	cnd	17 50 4 Recherche scientifique.	
	(0,3)	(0,2)			
23 520,8	22 275,9	21 292,7	cnd	Totaux pour la division organique 50	
865,8	(212,9)	(565,7)	crd		
1,3	1 022,1	893,7	fon		
	1,3	1,8			
24 387,9	23 299,3	22 188,2	tot	cnd + crd + fon.	
	(212,9)	(565,7)			
23 520,8	22 275,9	21 292,7	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET :	
865,8	(212,9)	(565,7)	crd	17 GENDARMERIE.	
1,3	1 022,1	893,7	fon		
	1,3	1,8			
24 387,9	23 299,3	22 188,2	tot	cnd + crd + fon.	
	(212,9)	(565,7)			

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
3 OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN FINANCIEN				
18 01 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	53,5	74,8 (2,5)	68,5 (0,6)
AFDELING 03				
KABINET VAN DE MINISTER VAN BEGROTING				
18 03 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	56,0	59,3 (5,3)	164,3 (6,4)
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR FINANCIEN, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN FINANCIEN				
18 11 0 Werking van het Kabinet.....	ngk			32,5 (4,0)
AFDELING 40				
ALGEMEEN SECRETARIAAT				
18 40 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	2 281,6	2 374,6 (79,3)	2 077,4 (22,2)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	2 281,6	2 374,6 (79,3)	2 077,4 (22,2)
18 40 1 Studie en documentatie.....	ngk	17,0	16,9	16,5
18 40 2 Sociaal programma.....	ngk	141,5	106,8 (1,3)	89,0
18 40 3 Vormingsprogramma.....	ngk	80,0	82,4	40,7
Totalen voor de organisatie-afdeling 40 ...	ngk	2 520,1	2 580,7 (80,6)	2 223,6 (22,2)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	2 520,1	2 580,7 (80,6)	2 223,6 (22,2)

18 MINISTERE DES FINANCES.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 01	
				CABINET DU MINISTRE DES FINANCES	
53,5	74,8 (2,5)	63,9	cnd	18 01 0	Fonctionnement du Cabinet
				DIVISION 03	
				CABINET DU MINISTRE DU BUDGET	
56,0	59,3 (5,3)	128,8 (6,5)	cnd	18 03 0	Fonctionnement du Cabinet
				DIVISION 11	
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX FINANCES, ADJOINT AU MINISTRE DES FINANCES	
		30,4	cnd	18 11 0	Fonctionnement du Cabinet
				DIVISION 40	
				SECRETARIAT GENERAL	
2 281,6	2 374,6 (79,3) 12,8	2 120,8 (1,7) 19,0	cnd	18 40 0	Subsistance
			cnd		
2 281,6	2 387,4 (79,3)	2 139,8 (1,7)	tot	cnd + crd + fon.	
17,0	16,9	20,7	cnd	18 40 1	Etudes et documentation
141,5	106,8 (1,3)	85,8	cnd	18 40 2	Programme social
80,0	82,4	25,7	cnd	18 40 3	Programme de formation
2 520,1	2 580,7 (80,6) 12,8	2 253,0 (1,7) 19,0	cnd	Totaux pour la division organique 40	
			cnd		
2 520,1	2 593,5 (80,6)	2 272,0 (1,7)	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 50				
ALGEMENE ADMINISTRATIE VAN DE BELASTINGEN				
18 50 1 Polyvalente en geïntegreerde diensten.....	ngk	702,7	659,5	655,4 (0,2)
18 50 2 Directe belastingen.....	ngk	16 832,0	16 199,0	15 450,6 (851,6)
18 50 3 Kadaster.....	ngk	3 985,1	3 476,9	3 527,9 (37,6)
18 50 4 Douane en Accijnzen.....	ngk	8 103,7	8 238,6	7 849,9 (7,5)
18 50 5 B.T.W., Registratie en Domeinen.....	ngk	9 522,1	9 287,7	9 002,8 (41,1)
	gkr	25,1	50,1	2,5
ngk + gkr + fon ...	tot	9 547,2	9 337,8	9 005,3 (41,1)
Totalen voor de organisatie-afdeling 50 ...	ngk	39 145,6	37 861,7	36 486,6 (938,0)
	gkr	25,1	50,1	2,5
ngk + gkr + fon ...	tot	39 170,7	37 911,8	36 489,1 (938,0)
AFDELING 60				
ADMINISTRATIE VAN DE BEGROTING EN DE CONTROLE OP DE UITGAVEN				
18 60 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	269,8	259,2	251,7 (0,2)
18 60 1 Interdepartementale provisionele kredieten.....	ngk	3 640,9	495,0 (3,5)	
Totalen voor de organisatie-afdeling 60 ...	ngk	3 910,7	754,2 (3,5)	251,7 (0,2)
AFDELING 61				
ADMINISTRATIE DER THESAURIE				
18 61 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	2 550,9	1 309,4	1 419,9 (1,1)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	2 550,9	1 309,4	1 419,9 (1,1)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991. realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 50 ADMINISTRATION GENERALE DES IMPOTS					
702,7	659,5	659,9	cnd	18 50 1	Services polyvalents et intégrés
16 832,0	16 199,0	15 571,1 (688,6)	cnd	18 50 2	Contributions directes
3 985,1	3 476,9	3 456,2 (8,1)	cnd	18 50 3	Cadastre
8 103,7	8 238,6	7 793,8 (0,4)	cnd	18 50 4	Douanes et Accises
9 522,1	9 287,7	9 160,1 (0,3)	cnd	18 50 5	T.V.A., Enregistrement et Domaines
25,1	50,1	1,5	cnd		
9 547,2	9 337,8	9 161,6 (0,3)	tot	cnd + crd + fon.	
39 145,6	37 861,7	36 641,1 (697,4)	cnd	Totaux pour la division organique 50	
25,1	50,1	1,5	cnd		
39 170,7	37 911,8	36 642,6 (697,4)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 60 ADMINISTRATION DU BUDGET ET DU CONTROLE DES DEPENSES					
269,8	259,2	252,4	cnd	18 60 0	Subsistance
3 640,9	495,0 (3,5)	1 300,0	cnd	18 60 1	Crédits provisionnels interdé- partementaux
3 910,7	754,2 (3,5)	1 552,4	cnd	Totaux pour la division organique 60	
DIVISION 61 ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE					
2 550,9	1 309,4	1 432,1	cnd	18 61 0	Subsistance
5,0	7,7	3,7	cnd		
2 555,9	1 317,1	1 435,8	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3 0A P				
18 61 1 Internationale financiële betrekkingen.....	ngk	16 472,9	14 773,4	49 687,9
18 61 2 Exportbevordering.....	ngk	1 444,0	1 755,0	1 690,0
18 61 3 Ontwikkelingshulp.....	ngk	4 860,0	5 152,6	4 551,2
18 61 4 Economische steun.....	ngk	4 180,0	700,0	190,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 61 ...	ngk	29 507,8	23 690,4	57 539,0 (1,1)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	29 507,8	23 690,4	57 539,0 (1,1)
AFDELING 62				
ADMINISTRATIE DER PENSIOENEN				
18 62 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	618,8	644,4	599,7 (2,2)
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
18 MINISTERIE VAN FINANCIEN.....	ngk	75 812,5	65 665,5 (91,9)	97 365,9 (974,7)
	gkr	25,1	50,1	2,5
ngk + gkr + fon ...	tot	75 837,6	65 715,6 (91,9)	97 368,4 (974,7)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
16 472,9	14 773,4	10 540,8	cnd	18 61 1	Relations financières internationales
1 444,0	1 755,0	1 570,0	cnd	18 61 2	Promotion de l'exportation
4 860,0	5 152,6	4 551,2	cnd	18 61 3	Aide au développement
4 180,0	700,0	147,0	cnd	18 61 4	Soutien économique
29 507,8	23 690,4	18 241,1	cnd	Totaux pour la division organique 61	
5,0	7,7	3,7	crd		
29 512,8	23 698,1	18 244,8	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 62					
ADMINISTRATION DES PENSIONS					
618,8	644,4	627,1	cnd	18 62 0	Subsistance
75 812,5	65 665,5	59 537,8	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET :	
30,1	(91,9) 70,6	(705,6) 24,2	crd	18 MINISTERE DES FINANCES.	
75 842,6	65 736,1	59 562,0	tot	cnd + crd + fon.	
	(91,9)	(705,6)			

21 PENSIOENEN.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 51				
ADMINISTRATIE DER PENSIOENEN (FINANCIEN)				
21 51 1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.				
ORGANIEK FONDS :				
OVERLEVINGSPENSIOENEN (oud 66.03 B)				
- Saldo op 1 januari : (1)		582,5 ✓	407,5	4 152,7
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		33 725,7 ✓	33 897,0	31 528,3
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		34 308,2 ✓	34 304,5	35 681,0
21 51 1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.....	ngk fon	122 209,3 34 262,0	113 016,4 34 250,0	101 564,8 35 304,9
ngk + gkr + fon ...	tot	156 471,3	147 266,4	136 869,7
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		46,2	54,5	376,1
21 51 2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.....	ngk	14 509,8	14 924,3	14 677,7
21 51 3 Kinderbijslagen.....	ngk	33,8	36,1	37,5
21 51 5 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties van de organismen van openbaar nut.				
ORGANIEK FONDS :				
RUSTPENSIOENEN VAN HET PERSONEEL VAN INSTEL- LINGEN VAN OPENBAAR NUT (pensioenregime inge- steld door de wet van 28.4.1958) (oud 66.09 B)				
- Saldo op 1 januari : (1)		-368,3	-918,7	-545,7
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		4 790,7	4 808,6	3 488,8
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		4 422,4	3 889,9	2 943,1
21 51 5 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties van de organismen van openbaar nut.....	fon	4 699,0	4 275,0	3 861,8
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		-276,6	-385,1	-918,7
Totalen voor de organisatie-afdeling 51 ...	ngk fon	136 752,9 38 961,0	127 976,8 38 525,0	116 280,0 39 166,7
ngk + gkr + fon ...	tot	175 713,9	166 501,8	155 446,7

21 PENSIONS.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B D O P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
DIVISION 51				
ADMINISTRATION DES PENSIONS (FINANCES)				
21 51 1 Pensions et prestations assimilées.				
FONDS ORGANIQUE :				
PENSIONS DE SURVIE (ancien 66.03 B)				
- Solde au 1er janvier : (1)				
- Recettes de l'année en cours : (2)				
- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)				
582,5	407,5	4 152,7		
33 725,7	33 897,0	31 528,3		
34 308,2	34 304,5	35 681,0		
122 209,3	113 016,4	101 876,2	cnd	21 51 1 Pensions et prestations assimilées.
34 262,0	34 250,0	35 273,8	fon	
156 471,3	147 266,4	137 150,0	tot	cnd + crd + fon.
46,2	54,5	407,2		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
14 509,8	14 924,3	14 902,4	cnd	21 51 2 Indemnités et prestations assimilées.
33,8	36,1	36,3	cnd	21 51 3 Allocations familiales.
21 51 5 Pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public.				
FONDS ORGANIQUE :				
PENSIONS DE RETRAITE DU PERSONNEL DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC. (régime de pension instauré par loi 28-04-58) (ancien 66.09 B)				
- Solde au 1er janvier : (1)				
- Recettes de l'année en cours : (2)				
- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)				
-368,3	-918,7	-545,7		
4 790,7	4 808,6	3 488,8		
4 422,4	3 889,9	2 943,1		
4 699,0	4 275,0	3 861,7	fon	21 51 5 Pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public.
-276,6	-385,1	-918,6		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
136 752,9	127 976,8	116 814,9	cnd	Totaux pour la division organique 51
38 961,0	38 525,0	39 135,5	fon	
175 713,9	166 501,8	155 950,4	tot	cnd + crd + fon.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 52				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE SOCIALE ZEKER- HEID (SOCIALE VOORZORG)				
21 52 1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.....	ngk	48 826,4	49 177,8	49 281,1 (0,5)
21 52 2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.....	ngk	56,9	68,6 (1,3)	65,3 (2,3)
21 52 3 Kinderbijslagen.....	ngk	1 460,4	1 440,8	1 471,1
21 52 5 Bestaanszekerheid.....	ngk	9 681,7	9 598,0 (255,7)	6 500,1
Totalen voor de organisatie-afdeling 52 ...	ngk	60 025,4	60 285,2 (257,0)	57 317,6 (2,8)
AFDELING 54				
BESTUURSAFDELING VOOR DE OORLOGSGE- TROFFENEN (VOLKSGEZONDHEID EN LEEF- MILIEU)				
21 54 1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.....	ngk	2 632,4	2 646,6 (22,8)	2 660,0
21 54 2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.....	ngk	62,9	62,9	61,7
21 54 3 Kinderbijslagen.....	ngk	10,8	10,3 (0,3)	10,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 54 ...	ngk	2 706,1	2 719,8 (23,1)	2 731,7
AFDELING 55				
BESTUURSAFDELING VOOR DE SOCIALE ZAKEN (MIDDENSTAND)				
21 55 1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.....	ngk	22 647,0	22 540,2 (11,8)	22 390,3 (2,9)
AFDELING 56				
OVERIGE MINISTERIES (SOCIALE HULP AAN DE GEPENSIONEERDE AGENTEN VAN ALLE MINISTERIES)				
21 56 1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.....	ngk	29,1	28,9 (0,8)	17,5 (0,8)
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
21 PENSIOENEN.....	ngk	222 160,5	213 550,9 (292,7)	198 737,1 (6,5)
	fon	38 961,0	38 525,0	39 166,7
ngk + gkr + fon ...	tot	261 121,5	252 075,9 (292,7)	237 903,8 (6,5)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 52					
DIRECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE (PREVOYANCE SOCIALE)					
48 826,4	49 177,8	49 280,8 (0,4)	cnd	21 52 1	Pensions et prestations assimilées.
56,9	68,6 (1,3)	61,6 (2,3)	cnd	21 52 2	Indemnités et prestations assimilées.
1 460,4	1 440,8	1 416,6	cnd	21 52 3	Allocations familiales.
9 681,7	9 598,0 (255,7)	6 511,9	cnd	21 52 5	Sécurité d'existence.
60 025,4	60 285,2 (257,0)	57 270,9 (2,7)	cnd	Totaux pour la division organique 52	
DIVISION 54					
ADMINISTRATION DES VICTIMES DE LA GUERRE (SANTE PUBLIQUE ET ENVIRONNEMENT)					
2 632,4	2 646,6 (22,8)	2 661,0	cnd	21 54 1	Pensions et prestations assimilées.
62,9	62,9	61,7	cnd	21 54 2	Indemnités et prestations assimilées.
10,8	10,3 (0,3)	10,0	cnd	21 54 3	Allocations familiales.
2 706,1	2 719,8 (23,1)	2 732,7	cnd	Totaux pour la division organique 54	
DIVISION 55					
ADMINISTRATION DES AFFAIRES SOCIALES (CLASSES MOYENNES)					
22 647,0	22 540,2 (11,8)	22 823,5 (2,9)	cnd	21 55 1	Pensions et prestations assimilées.
DIVISION 56					
AUTRES MINISTÈRES (AIDE SOCIALE AUX AGENTS PENSIONNES DE TOUS LES MINISTÈRES)					
29,1	28,9 (0,8)	15,5 (0,8)	cnd	21 56 1	Pensions et prestations assimilées.
222 160,5	213 550,9 (292,7)	199 657,5 (6,4)	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET :	
38 961,0	38 525,0	39 135,5	fon	21 PENSIONS.	
261 121,5	252 075,9 (292,7)	238 793,0 (6,4)	tot	cnd + crd + fon.	

22 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 03				
KABINET VAN DE MINISTER VAN MIDDENSTAND				
22 03 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		(0,6)	
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR MIDDENSTAND				
22 11 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		10,9 (0,7)	61,8 (1,3)
AFDELING 40				
ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ADMINISTRATIE DER ALGEMENE DIENSTEN				
22 40 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	213,8	205,8 (8,7)	303,8 (0,5)
AFDELING 52				
ADMINISTRATIE VAN DE REGLEMENTERING				
22 52 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	222,5	215,5 (3,2)	177,5 (0,7)
	gkr			35,4
ngk + gkr + fon ...	tot	222,5	215,5 (3,2)	212,9 (0,7)
AFDELING 53				
ADMINISTRATIE VOOR SOCIALE ZAKEN				
22 53 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	109,4	105,6	92,4 (0,8)
22 53 1 Pensioenen.....	ngk	920,0	1 200,0	1 200,0
22 53 2 Kinderbijslagen.....	ngk	4 983,1	4 983,1	4 983,1
22 53 3 Ziekte - invaliditeit.....	ngk	2,2	1,2	1,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 53 ...	ngk	6 014,7	6 289,9	6 277,3 (0,8)

22 MINISTERE DES CLASSES MOYENNES.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B DO P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
				DIVISION 03 CABINET DU MINISTRE DES CLASSES MOYENNES
	(0,6)	(0,1)	cnd	22 03 0 Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 11 CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX CLASSES MOYENNES
	10,9 (0,7)	54,8 (4,9)	cnd	22 11 0 Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 40 SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX
213,8	205,8 (8,7)	276,4 (7,5)	cnd	22 40 0 Subsistance.
				DIVISION 52 ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION
222,5	215,5 (3,2)	181,5 (1,4)	cnd	22 52 0 Subsistance.
35,4	0,4		crd	
257,9	215,9 (3,2)	181,5 (1,4)	tot	cnd + crd + fon.
				DIVISION 53 ADMINISTRATION DES AFFAIRES SOCIALES
109,4	105,6	87,6 (1,3)	cnd	22 53 0 Subsistance.
920,0	1 200,0	1 200,0	cnd	22 53 1 Pensions.
4 983,1	4 983,1	5 088,5	cnd	22 53 2 Allocations familiales.
2,2	1,2	1,8	cnd	22 53 3 Maladie - invalidité.
6 014,7	6 289,9	6 377,9 (1,3)	cnd	Totaux pour la division organique 53

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 54				
ADMINISTRATIE VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE				
22 54 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	5,8	6,4	11,1
22 54 1 Lasten van het verleden :hulp aan ondernemingen...	ngk gkr	26,5	16,6	10,3
ngk + gkr + fon ...	tot	26,5	16,6	10,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 54 ...	ngk gkr	32,3	23,0	21,4
ngk + gkr + fon ...	tot	32,3	23,0	21,4
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
22 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND.....	ngk	6 483,3	6 745,1 (13,2)	6 841,8 (3,3)
	gkr			35,4
ngk + gkr + fon ...	tot	6 483,3	6 745,1 (13,2)	6 877,2 (3,3)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 54	
				ADMINISTRATION DE L'EXPANSION ECONOMIQUE	
5,8	6,4	11,2	cnd	22 54 0	Subsistance.
26,5	16,6	10,3	cnd	22 54 1	Charges du passé : aide aux entreprises.
12,0	27,8	58,5	crd		
38,5	44,4	68,8	tot	cnd + crd + fon.	
32,3	23,0	21,5	cnd	Totaux pour la division organique 54	
12,0	27,8	58,5	crd		
44,3	50,8	80,0	tot	cnd + crd + fon.	
6 483,3	6 745,1	6 912,1	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET : 22 MINISTERE DES CLASSES MOYENNES.	
47,4	(13,2) 28,2	(15,2) 58,5	crd		
6 530,7	6 773,3	6 970,6	tot	cnd + crd + fon.	
	(13,2)	(15,2)			

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID				
23 01 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	66,0	63,4 (4,2)	66,2
AFDELING 40				
SECRETARIAAT-GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRATIEVE DIENSTEN				
23 40 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	621,0	507,8 (4,6)	601,5
	gkr			30,0
ngk + gkr + fon ...	tot	621,0	507,8 (4,6)	631,5
23 40 1 Internationale samenwerking.....	ngk	119,0	114,9 (0,8)	122,7
23 40 2 Studies.....	ngk	1,1	0,6	0,3
23 40 5 Gelijke kansen voor mannen en vrouwen.....	ngk	108,2		
23 40 6 Rijksdienst voor arbeidsgeneeskunde.....	ngk	10,0		
Totalen voor de organisatie-afdeling 40 ...	ngk	859,3	623,3 (5,4)	724,5
	gkr			30,0
ngk + gkr + fon ...	tot	859,3	623,3 (5,4)	754,5
AFDELING 51				
DIENST VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN				
23 51 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	150,4	144,3	138,5
23 51 1 Sociaal overleg en sociale bemiddeling.....	ngk	83,8	79,8	75,9
Totalen voor de organisatie-afdeling 51 ...	ngk	234,2	224,1	214,4

23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 01					
CABINET DU MINISTRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL					
66,0	63,4 (4,2)	64,1 (2,3)	cnd	23 01 0 Fonctionnement du Cabinet.	
DIVISION 40					
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX					
621,0	507,8 (4,6)	607,0 (1,5)	cnd	23 40 0 Subsistance.	
6,8	23,2		crd		
627,8	531,0 (4,6)	607,0 (1,5)	tot	cnd + crd + fon.	
119,0	114,9 (0,8)	111,6	cnd	23 40 1 Collaboration internationale.	
1,1	0,6		cnd	23 40 2 Etudes.	
108,2			cnd	23 40 5 Egalité de chances entre travailleurs féminins et masculins.	
10,0			cnd	23 40 6 Service médical de l'Etat.	
859,3	623,3 (5,4)	718,6 (1,5)	cnd	Totaux pour la division organique 40	
6,8	23,2		crd		
866,1	646,5 (5,4)	718,6 (1,5)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 51					
SERVICE DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL					
150,4	144,3	137,1	cnd	23 51 0 Subsistance.	
83,8	79,8	75,9	cnd	23 51 1 Concertation et conciliation sociales.	
234,2	224,1	213,0	cnd	Totaux pour la division organique 51	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 52				
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE BEVORDERING VAN DE ARBEID				
23 52 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	27,6	26,1	26,7
23 52 1 Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers.....	ngk	113,2	116,6 (0,2)	104,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 52 ...	ngk	140,8	142,7 (0,2)	131,0
AFDELING 53				
STUDIEDIENST				
23 53 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	39,4	39,4	36,4
AFDELING 54				
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID				
23 54 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	313,9	310,8	299,1
23 54 1 Controle, reglementering en aanmoediging van de arbeidsveiligheid.....	ngk	0,9	0,9	0,4
23 54 2 Technische veiligheid van kerninstallaties.				
ORGANIEK FONDS :				
TECHNISCHE VEILIGHEID VAN DE KERNINSTALLATIES				
- Saldo op 1 januari : (1)		223,2	502,6	442,1
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		186,0	186,0	86,0
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		409,2	688,6	528,1
23 54 2 Technische veiligheid van kerninstallaties.....	fon	151,1	465,4	25,6
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		258,1	223,2	502,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 54 ...	ngk fon	314,8 151,1	311,7 465,4	299,5 25,6
ngk + gkr + fon ...	tot	465,9	777,1	325,1

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B D O P	
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 52 COMMISSARIAT GENERAL A LA PROMOTION DU TRAVAIL					
27,6	26,1	26,5	cnd	23 52 0 Subsistance.	
113,2	116,6 (0,2)	147,8 (0,1)	cnd	23 52 1 Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellectuelle des travailleurs.	
140,8	142,7 (0,2)	174,3 (0,1)	cnd	Totaux pour la division organique 52	
DIVISION 53 SERVICE D' ETUDES					
39,4	39,4	36,4	cnd	23 53 0 Subsistance.	
DIVISION 54 ADMINISTRATION DE LA SECURITE DU TRAVAIL					
313,9	310,8	296,5	cnd	23 54 0 Subsistance.	
0,9	0,9	0,8	cnd	23 54 1 Contrôle, réglementation et encouragement de la sécurité du travail.	
				23 54 2 Sécurité technique des installations nucléaires.	
FONDS ORGANIQUE : SECURITE TECHNIQUE DES INSTALLATIONS NUCLEAIRES					
503,7	513,1	450,3		- Solde au 1er janvier : (1)	
186,0	186,0	86,0		- Recettes de l'année en cours : (2)	
689,7	699,1	536,3		- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
268,6	195,4	23,4	fon	23 54 2 Sécurité technique des installations nucléaires.	
421,1	503,7	512,9		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
314,8	311,7	297,3	cnd	Totaux pour la division organique 54	
268,6	195,4	23,4	fon		
583,4	507,1	320,7	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 55				
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSHYGIENE EN -GENEES- KUNDE				
23 55 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	164,7	173,9	158,8
23 55 1 Reglementering en controle - Aanmoediging van de hygiëne in de werkplaatsen en van de gezond- heid der werknemers.....	ngk	0,2	0,2	
Totalen voor de organisatie-afdeling 55 ...	ngk	164,9	174,1	158,8
AFDELING 56				
ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID				
23 56 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	155,2	148,4	155,9
23 56 1 Sociale promotie van de werknemers				
ORGANIEK FONDS :				
BETAALD EDUCATIEF VERLOF				
- Saldo op 1 januari : (1)		101,4	101,4	93,0
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		800,0	770,0	688,5
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		901,4	871,4	781,5
23 56 1 Sociale promotie van de werknemers.....	ngk fon	968,0 899,0	785,0 770,0	680,0 679,7
ngk + gkr + fon ...	tot	1 867,0	1 555,0	1 359,7
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		2,4	101,4	101,8
23 56 2 Werkloosheidsuitkeringen.....	ngk	2 608,5	2 633,5	2 632,0
23 56 3 Bruggpensioenen.....	ngk	8 258,5	8 213,4	8 207,4 (4,5)
23 56 4 Hertewerkstelling.				
ORGANIEK FONDS :				
TEWERKSTELLINGSFONDS				
- Saldo op 1 januari : (1)		1 332,4	2 112,4	1 631,9
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		2 559,0	2 125,2	1 190,5
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		3 891,4	4 237,6	2 822,4
23 56 4 Hertewerkstelling.....	ngk fon	7 752,5 3 159,0	8 248,8 2 905,2	6 256,8 1 110,1
ngk + gkr + fon ...	tot	10 911,5	11 154,0	7 366,9
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		732,4	1 332,4	1 712,3

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 55					
ADMINISTRATION DE L'HYGIENE ET DE LA MEDECINE DU TRAVAIL					
164,7	173,9	150,3	cnd	23 55 0 Subsistance.	
0,2	0,2		cnd	23 55 1 Réglementation et contrôle - Encouragement de l'hygiène des lieux de travail et de la santé des travailleurs.	
164,9	174,1	150,3	cnd	Totaux pour la division organique 55	
DIVISION 56					
ADMINISTRATION DE L'EMPLOI					
155,2	148,4	157,0	cnd	23 56 0 Subsistance.	
				23 56 1 Promotion sociale des travailleurs	
				FONDS ORGANIQUE :	
				CONGE-EDUCATION PAYE	
101,4	101,4	93,0		- Solde au 1er janvier : (1)	
800,0	770,0	688,5		- Recettes de l'année en cours : (2)	
901,4	871,4	781,5		- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
968,0	785,0	680,0	cnd	23 56 1 Promotion sociale des travailleurs	
899,0	770,0	679,3	fon		
1 867,0	1 555,0	1 359,3	tot	cnd + crd + fon.	
2,4	101,4	102,2		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
2 608,5	2 633,5	2 624,0	cnd	23 56 2 Allocations de chômage.	
8 258,5	8 213,4	8 207,4 (16,4)	cnd	23 56 3 Prépensions.	
				23 56 4 Remise au Travail.	
				FONDS ORGANIQUE :	
				FONDS POUR L'EMPLOI	
1 851,9	2 151,9	1 631,9		- Solde au 1er janvier : (1)	
2 559,0	2 125,2	1 190,5		- Recettes de l'année en cours : (2)	
4 410,9	4 277,1	2 822,4		- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
7 752,5	8 248,8	6 139,5	cnd	23 56 4 Remise au Travail.	
3 359,0	2 425,2	670,6	fon		
11 111,5	10 674,0	6 810,1	tot	cnd + crd + fon.	
1 051,9	1 851,9	2 151,8		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
23 56 6 Hulp E.G.K.S.....	ngk	200,1	152,8	400,7 (184,1)
23 56 8 Financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten.....	ngk	12 597,4	12 597,4	12 597,4
23 56 9 Europees sociaal fonds.				
ORGANIEK FONDS :				
BELGISCH EUROPEES SOCIAAL FONDS				
- Saldo op 1 januari : (1)		238,2	257,0	
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		304,0	405,0	280,0
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		542,2	662,0	280,0
23 56 9 Europees sociaal fonds.....	fon	309,9	423,8	22,9
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		232,3	238,2	257,1
Totalen voor de organisatie-afdeling 56 ...	ngk	32 540,2	32 779,3	30 930,2 (188,6)
	fon	4 367,9	4 099,0	1 812,7
ngk + gkr + fon ...	tot	36 908,1	36 878,3	32 742,9 (188,6)
AFDELING 57				
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSBETREKKINGEN EN -REGLEMENTERING				
23 57 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	404,0	446,5	392,9
AFDELING 58				
WETENSCHAPSBELEID				
23 58 5 Studies.....	ngk	9,2	9,0	4,0
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.....	ngk	34 772,8	34 813,5 (9,8)	32 957,9 (188,6)
	gkr			30,0
	fon	4 519,0	4 564,4	1 838,3
ngk + gkr + fon ...	tot	39 291,8	39 377,9 (9,8)	34 826,2 (188,6)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		Divisions-Organiques Programmes
(6)	(7)	(8)	(9)	B D O P (10)
200,1	152,8	400,7 (184,1)	cnd	23 56 6 Aide C.E.C.A.
12 597,4	12 597,4	12 597,4	cnd	23 56 8 Interventions financières en faveur des Régions. 23 56 9 Fonds social européen.
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS SOCIAL EUROPEEN BELGE
238,9	257,7			- Solde au 1er janvier : (1)
304,0	405,0	280,0		- Recettes de l'année en cours : (2)
542,9	662,7	280,0		- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)
309,9	423,8	22,3	fon	23 56 9 Fonds social européen.
233,0	238,9	257,7		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
32 540,2	32 779,3	30 806,0 (200,5)	cnd	Totaux pour la division organique 56
4 567,9	3 619,0	1 372,2	fon	
37 108,1	36 398,3	32 178,2 (200,5)	tot	cnd + crd + fon.
				DIVISION 57
				ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION ET DES RE- LATIONS DU TRAVAIL
404,0	446,5	389,1	cnd	23 57 0 Subsistance.
				DIVISION 58
				POLITIQUE SCIENTIFIQUE
9,2	9,0	3,2	cnd	23 58 5 Etudes.
34 772,8	34 813,5 (9,8)	32 852,3 (204,4)	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET :
6,8	23,2		crd	23 MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.
4 836,5	3 814,4	1 395,6	fon	
39 616,1	38 651,1 (9,8)	34 247,9 (204,4)	tot	cnd + crd + fon.

24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN SOCIALE ZAKEN				
24 01 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	68,0	71,9 (15,2)	93,6 (18,4)
AFDELING 02				
KABINET VAN DE MINISTER VAN PENSIOENEN				
24 02 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	87,6	83,0 (9,1)	74,5 (9,1)
AFDELING 03				
KABINET VAN DE MINISTER VAN INSTITUTIONELE HERVORMINGEN				
24 03 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		(0,1)	(0,1)
AFDELING 12				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR PENSIOENEN				
24 12 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		12,5 (3,0)	59,4 (1,8)
AFDELING 40				
SECRETARIAAT-GENERAAL EN ADMINISTRATIEVE DIENSTEN, ALGEMENE DIRECTIE VAN DE STUDIEN EN SOCIALE PROGRAMMATIE				
24 40 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	678,3	669,5 (2,0)	713,3 (3,5)
	gkr			54,0
ngk + gkr + fon ...	tot	678,3	669,5 (2,0)	767,3 (3,5)
AFDELING 51				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE SOCIALE ZEKERHEID				

24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 01	
				CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES SOCIALES	
68,0	71,9 (15,2)	120,5 (17,9)	cnd	24 01 0	Fonctionnement du Cabinet
				DIVISION 02	
				CABINET DU MINISTRE DES PENSIONS	
87,6	83,0 (9,1)	93,8 (9,0)	cnd	24 02 0	Fonctionnement du Cabinet
				DIVISION 03	
				CABINET DU MINISTRE DES REFORMES IN- INSTITUTIONNELLES	
	(0,1)	(0,1)	cnd	24 03 0	Fonctionnement du Cabinet
				DIVISION 12	
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX PENSIONS	
	12,5 (3,0)	54,2 (1,7)	cnd	24 12 0	Fonctionnement du Cabinet
				DIVISION 40	
				SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINI- STRATIFS, DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET PROGRAMMATION SOCIALE	
678,3	669,5 (2,0)	659,0 (1,3)	cnd	24 40 0	Programme de subsistance
19,0	49,9	1,1	crd		
697,3	719,4 (2,0)	660,1 (1,3)	tot	cnd + crd + fon.	
				DIVISION 51	
				DIRECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
24 51 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	366,0	338,5 (0,4)	275,5
24 51 1 Ziekte.....	ngk	131 168,6	131 585,9 (6,1)	111 230,3 (15,9)
24 51 2 Invaliditeit.....	ngk	18 410,4	18 406,3 (6,2)	17 257,9
24 51 4 Arbeidsongevallen en beroepsziekten				
ORGANIEK FONDS :				
FINCIERING VAN DE CONTROLE VAN DE WETS- VERZEKERAARS				
- Saldo op 1 januari : (1)		17,9	46,6	
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		37,0	4,9	66,8
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		54,9	51,5	66,8
24 51 4 Arbeidsongevallen en beroepsziekten.....	ngk	1,2	1,1	1,1 (0,2)
	fon	37,0	33,6	17,6
ngk + gkr + fon ...	tot	38,2	34,7	18,7 (0,2)
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		17,9	17,9	49,2
24 51 5 Inning van sociale zekerheidsbijdragen.....	ngk	3 862,9	11 862,2	9 800,0
24 51 6 Overzeese sociale zekerheid.....	ngk	2 546,0	2 546,0	2 546,0
24 51 8 Aanmoediging voorhuwelijkssparen.....	ngk		(4,4)	207,5
24 51 9 Diversen.....	ngk		29,1	
Totalen voor de organisatie-afdeling 51 ...	ngk	156 355,1	164 769,1 (17,1)	141 318,3 (16,1)
	fon	37,0	33,6	17,6
ngk + gkr + fon ...	tot	156 392,1	164 802,7 (17,1)	141 335,9 (16,1)
AFDELING 52				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE GEZINSBIJSLAG EN UITKERINGEN AAN MINDERVALIDEN				
24 52 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	420,7	370,3 (14,6)	330,5 (0,2)
24 52 2 Geneeskundige onderzoeken van gehandicapten.....	ngk	54,3	44,1	45,9
24 52 3 Betalingen van de tegemoetkomingen aan de gehandicapten.....	ngk	35 543,2	33 796,2 (180,3)	30 075,0

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
366,0	338,5 (0,4)	260,6	cnd	24 51 0	Programme de subsistance
131 168,6	131 585,9 (6,1)	111 250,8 (15,9)	cnd	24 51 1	Maladie
18 410,4	18 406,3 (6,2)	17 257,9	cnd	24 51 2	Invalidité
				24 51 4	Accidents du travail et maladies professionnelles
				FONDS ORGANIQUE :	
				FINANCEMENT DU CONTROLE DES ASSUREURS-LOI	
33,2	61,9			- Solde au 1er janvier : (1)	
37,0	4,9	66,8		- Recettes de l'année en cours : (2)	
70,2	66,8	66,8		- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
1,2	1,1	10,5	cnd	24 51 4	Accidents du travail et maladies professionnelles
37,0	33,6	(0,2) 2,1	fon		
38,2	34,7	12,6 (0,2)	tot	cnd + crd + fon.	
33,2	33,2	64,7		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
3 862,9	11 862,2	9 800,0	cnd	24 51 5	Perception de cotisations sociales
2 546,0	2 546,0	2 546,0	cnd	24 51 6	Sécurité sociale d'outre-mer
	(4,4)	159,5	cnd	24 51 8	Encouragement de l'épargne prénuptiale
	29,1	52,4	cnd	24 51 9	Divers
156 355,1	164 769,1 (17,1)	141 337,7 (16,1)	cnd	Totaux pour la division organique 51	
37,0	33,6	2,1	fon		
156 392,1	164 802,7 (17,1)	141 339,8 (16,1)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 52					
DIRECTION GENERALE DES PRESTATIONS FAMI- LIALES ET DES ALLOCATIONS AUX HANDICAPES					
420,7	370,3 (14,6)	330,9 (0,6)	cnd	24 52 0	Programme de subsistance
54,3	44,1	33,2	cnd	24 52 2	Examens médicaux de handicapés
35 543,2	33 796,2 (180,3)	31 001,6	cnd	24 52 3	Paiements des allocations aux handicapés

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
24 52 4 Reglementering inzake kinderbijslag en voogdij over kassen voor kinderbijsla- gen.....	ngk	18,6	39,0	(0,1)
Totalen voor de organisatie-afdeling 52 ...	ngk	36 036,8	34 249,6 (194,9)	30 451,4 (0,3)
AFDELING 53				
WETENSCHAPSBELEID				
24 53 5 Wetenschappelijk onderzoek.....	ngk	11,0	11,0	10,3
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.....	ngk	193 236,8	199 866,6 (241,4)	172 720,8 (49,3)
	gkr			54,0
	fon	37,0	33,6	17,6
ngk + gkr + fon ...	tot	193 273,8	199 900,2 (241,4)	172 792,4 (49,3)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
18,6	39,0	67,9	cnd	24 52 4 Réglementation en matière d'allocations familiales et tutelle des caisses d'allocations familiales
36 036,8	34 249,6 (194,9)	31 433,6 (0,6)	cnd	Totaux pour la division organique 52
				DIVISION 53
				POLITIQUE SCIENTIFIQUE
11,0	11,0	0,9	cnd	24 53 5 Recherche scientifique
193 236,8	199 866,6 (241,4)	173 699,7 (46,7)	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET :
19,0	49,9	1,1	crd	24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SO-
37,0	33,6	2,1	fon	CIALE.
193 292,8	199 950,1 (241,4)	173 702,9 (46,7)	tot	cnd + crd + fon.

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd sollicité	1992 goedgekeurd voté	1991 realisaties réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU				
25 01 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	66,7	53,4	
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR VOLKSGEZONDHEID EN GEHANDICAPTENBELEID				
25 11 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		16,4 (5,0)	62,7
AFDELING 12				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR LEEFMILIEU EN MAATSCHAPPELIJKE EMANCIPATIE				
25 12 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		16,3 (30,1)	57,9 (5,1)
AFDELING 40				
ALGEMEEN SECRETARIAAT EN BESTUURSAFDELING VOOR DE ALGEMENE DIENSTEN				
25 40 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	596,6	605,0 (18,4)	686,6 (48,4)
25 40 1 Internationale betrekkingen inzake onderzoek, vorming en bijdragen aan internationale organismen.....	ngk	167,9	168,6 (17,3)	133,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 40 ...	ngk	764,5	773,6 (35,7)	819,9 (48,4)
AFDELING 51				
BESTUURSAFDELING DER VOLKSGEZONDHEID				
25 51 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	159,6	176,7	188,3 (1,2)
25 51 1 Beheer van dringende hulp.....	ngk gkr	299,7 8,0	309,2 9,5	204,8 0,5
ngk + gkr + fon ...	tot	307,7	318,7	205,3

25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 01					
CABINET DU MINISTRE DE L'INTEGRATION SOCIALE, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT					
66,7	53,4		cnd	25 01 0	Fonctionnement du Cabinet
DIVISION 11					
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA SANTE PUBLIQUE ET A LA POLITIQUE DES HANDICAPES					
	16,4 (5,0)	74,8 (0,8)	cnd	25 11 0	Fonctionnement du Cabinet
DIVISION 12					
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'EN- VIRONNEMENT ET A L'EMANCIPATION SOCIALE					
	16,3 (30,1)	51,9 (4,6)	cnd	25 12 0	Fonctionnement du Cabinet
DIVISION 40					
SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX					
596,6	605,0 (18,4)	664,4 (28,4)	cnd	25 40 0	Subsistance
167,9	168,6 (17,3)	133,4	cnd	25 40 1	Relations internationales en matière de recherche, de formation et participation à des organismes internationaux
764,5	773,6 (35,7)	797,8 (28,4)	cnd	Totaux pour la division organique 40	
DIVISION 51					
ADMINISTRATION DE L'HYGIENE PUBLIQUE					
159,6	176,7	174,6 (0,6)	cnd	25 51 0	Subsistance
299,7 6,2	309,2 7,2	165,1 2,3	cnd crd	25 51 1	Gestion du secours d'urgence
305,9	316,4	167,4	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
25 51 2 Profylaxis en opvoeding.....	ngk	21,7	21,7	20,8
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	21,7	21,7	20,8
25 51 3 Inspectie van voedingsmiddelen.....	ngk	190,8	104,1	94,9 (0,3)
25 51 4 Toezicht op de commercialisering van geneesmiddelen				
ORGANIEK FONDS :				
UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE TOEPASSING VAN VAN DE WET OP DE GENEESMIDDELEN (oud 66.11.A) (wet van 5 januari 1976, art. 152)				
- Saldo op 1 januari : (1)		20,8	35,2	32,3
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		178,0	130,0	114,0
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		198,8	165,2	146,3
25 51 4 Toezicht op de commercialisering van geneesmiddelen.....	ngk fon	19,3 163,2	12,0 144,4	4,5 116,3
ngk + gkr + fon ...	tot	182,5	156,4	120,8
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		35,6	20,8	30,0
25 51 8 Hoge Gezondheidsraad.....	ngk	10,0	3,1	
Totalen voor de organisatie-afdeling 51 ...	ngk	701,1	626,8	513,3 (1,5)
	gkr	8,0	9,5	0,5
	fon	163,2	144,4	116,3
ngk + gkr + fon ...	tot	872,3	780,7	630,1 (1,5)
AFDELING 52				
BESTUURSAFDELING VOOR DE SOCIALE GENEES- KUNDE				
25 52 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	272,6	260,9	262,4 (1,8)
25 52 1 Medisch beheer personeel der openbare diensten.....	ngk	261,9	262,8 (0,1)	270,3
25 52 2 Geneeskundige expertises.....	ngk	22,6	22,2	22,2
25 52 4 Stockage en verdeling van bloed.....	gkr	5,0	5,0	

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
21,7	21,7	20,4	cnd	25 51 2	Prophylaxie et éducation
12,3	11,0	(1,1) 1,6	crd		
34,0	32,7	22,0	tot	cnd + crd + fon.	
		(1,1)			
190,8	104,1	92,1	cnd	25 51 3	Inspection des denrées alimentaires
				25 51 4	Surveillance commercialisation médicaments
				FONDS ORGANIQUE :	
				DEPENSES RESULTANT DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES MEDICAMENTS (ancien 66.11.A) (loi du 5 janvier 1976, art. 152)	
53,7	68,1	42,9		- Solde au 1er janvier : (1)	
178,0	130,0	114,0		- Recettes de l'année en cours : (2)	
231,7	198,1	156,9		- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
19,3	12,0	3,6	cnd	25 51 4	Surveillance commercialisation médicaments
162,1	144,4	94,0	fon		
181,4	156,4	97,6	tot	cnd + crd + fon.	
69,6	53,7	62,9		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
10,0	3,1		cnd	25 51 8	Conseil supérieur de l'hygiène
701,1	626,8	455,8	cnd	Totaux pour la division organique 51	
18,5	18,2	(1,7) 3,9	crd		
162,1	144,4	94,0	fon		
881,7	789,4	553,7	tot	cnd + crd + fon.	
		(1,7)			
DIVISION 52					
ADMINISTRATION DE LA MEDECINE SOCIALE					
272,6	260,9	250,7	cnd	25 52 0	Substance
261,9	262,8	300,4	cnd	25 52 1	Gestion médicale du personnel des services publics
	(0,1)				
22,6	22,2	19,8	cnd	25 52 2	Expertises médicales
5,0	5,0	5,0	crd	25 52 4	Stockage et distribution du sang

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B OA P				
25 52 6 Medisch-sociale verzorging.....	ngk	39,4	30,7 (0,2)	23,4
25 52 7 Rode Kruis				
ORGANIEK FONDS :				
RODE KRUIS VAN BELGIE (oud artikel 66.10.A) (wet van 7 augustus 1974)				
- Saldo op 1 januari : (1)		63,1	63,1	49,7
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		170,0	165,0	153,3
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		233,1	228,1	203,0
25 52 7 Rode Kruis.....	fon	170,0	165,0	140,0
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		63,1	63,1	63,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 52 ...	ngk	596,5	576,6 (0,3)	578,3 (1,8)
	gkr	5,0	5,0	
	fon	170,0	165,0	140,0
ngk + gkr + fon ...	tot	771,5	746,6 (0,3)	718,3 (1,8)
AFDELING 53				
BESTUURSAFDELING DER VERZORGINGS- INSTELLINGEN				
25 53 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	134,2	138,2 (0,3)	116,5 (0,5)
25 53 1 Hospitalisaties.....	ngk	30 490,8	29 527,9 (1,5)	28 062,8
	gkr	8,0		14,0
ngk + gkr + fon ...	tot	30 498,8	29 527,9 (1,5)	28 076,8
25 53 3 Organisatie geneeskundepraktijk.....	ngk	6,1	4,6	1,9
25 53 4 Beheer van de Academies voor geneeskunde.....	ngk			0,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 53 ...	ngk	30 631,1	29 670,7 (1,8)	28 181,5 (0,5)
	gkr	8,0		14,0
ngk + gkr + fon ...	tot	30 639,1	29 670,7 (1,8)	28 195,5 (0,5)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
39,4	30,7 (0,2)	24,8 (20,4)	cnd	25 52 6 Prévention médico-sociale	
				25 52 7 Croix Rouge	
				FONDS ORGANIQUE :	
				CROIX-ROUGE DE BELGIQUE (ancien article 66.10.A) (loi du 7 août 1974)	
83,9	83,9	49,7		- Solde au 1er janvier : (1)	
170,0	165,0	153,3		- Recettes de l'année en cours : (2)	
253,9	248,9	203,0		- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
170,0	165,0	119,2	fon	25 52 7 Croix Rouge	
83,9	83,9	83,8		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
596,5	576,6 (0,3)	595,7 (20,4)	cnd	Totaux pour la division organique 52	
5,0	5,0	5,0	crd		
170,0	165,0	119,2	fon		
771,5	746,6 (0,3)	719,9 (20,4)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 53					
ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS DE SOINS					
134,2	138,2 (0,3)	105,2	cnd	25 53 0 Subsistance	
30 490,8	29 527,9 (1,5)	28 259,1	cnd	25 53 1 Hospitalisations	
4,0	12,5		crd		
30 494,8	29 540,4 (1,5)	28 259,1	tot	cnd + crd + fon.	
6,1	4,6	1,9	cnd	25 53 3 Organisation art de guérir	
		0,4	cnd	25 53 4 Gestion des Académies de médecine	
30 631,1	29 670,7 (1,8)	28 366,6	cnd	Totaux pour la division organique 53	
4,0	12,5		crd		
30 635,1	29 683,2 (1,8)	28 366,6	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 54				
BESTUURSAFDELING VOOR HET MAATSCHAPPELIJK WELZIJN				
25 54 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	72,5	59,2	44,8
25 54 1 Bestaanszekerheid.....	ngk	5 041,9	4 772,6 (2,1)	4 319,8
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	5 041,9	4 772,6 (2,1)	4 319,8
25 54 2 Armoede- kontrakt met de Burger.....	ngk	851,0		
25 54 4 Maatschappelijke emancipatie.....	ngk		65,0 (1,2)	64,5 (0,7)
25 54 5 Opvang vluchtelingen.....	ngk	3 846,3	3 144,5	2 134,0 (493,8)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	3 846,3	3 144,5	2 134,0 (493,8)
Totalen voor de organisatie-afdeling 54 ...	ngk	9 811,7	8 041,3 (3,3)	6 563,1 (494,5)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	9 811,7	8 041,3 (3,3)	6 563,1 (494,5)
AFDELING 55				
BESTUURSAFDELING VOOR DE OORLOGSGETROFFENEN				
25 55 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	55,6	54,7	55,0
25 55 1 Oorlogsgetroffenen.....	ngk	3 524,6	3 440,9 (188,7)	3 428,9 (201,2)
Totalen voor de organisatie-afdeling 55 ...	ngk	3 580,2	3 495,6 (188,7)	3 483,9 (201,2)
AFDELING 57				
LEEFMILIEUBELEID				
25 57 0 Bestaansmiddelen.....	ngk	30,9		
25 57 1 Toezicht op het leefmilieu (water, lucht, geluid, geur)				
ORGANIEK FONDS :				
BESCHERMING TEGEN DE IONISERENDE STRALINGEN (K.B. van 25 mei 1982) (oud artikel 66.22.A)				
- Saldo op 1 januari : (1)		8,3	305,1	307,7
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		138,0	86,0	86,2
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		146,3	391,1	393,9

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 54 ADMINISTRATION DE L'AIDE SOCIALE					
72,5	59,2	48,2	cnd	25 54 0	Subsistance
5 041,9	4 772,6 (2,1) 9,6	4 980,2 10,4	cnd	25 54 1	Sécurité d'existence
			crd		
5 041,9	4 782,2 (2,1)	4 990,6	tot	cnd + crd + fon.	
851,0			cnd	25 54 2	Pauvreté- Contrat avec le Citoyen
	65,0 (1,2)	80,5 (0,7)	cnd	25 54 4	Emancipation sociale
3 846,3	3 144,5	2 218,4 (479,1) 0,2	cnd	25 54 5	Accueil réfugiés
	0,1		crd		
3 846,3	3 144,6	2 218,6 (479,1)	tot	cnd + crd + fon.	
9 811,7	8 041,3 (3,3) 9,7	7 327,3 (479,8) 10,6	cnd	Totaux pour la division organique 54	
			crd		
9 811,7	8 051,0 (3,3)	7 337,9 (479,8)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 55 ADMINISTRATION DES VICTIMES DE LA GUERRE					
55,6	54,7	52,7	cnd	25 55 0	Subsistance
3 524,6	3 440,9 (188,7)	3 376,3 (201,2)	cnd	25 55 1	Victimes de la guerre
3 580,2	3 495,6 (188,7)	3 429,0 (201,2)	cnd	Totaux pour la division organique 55	
DIVISION 57 POLITIQUE DE L'ENVIRONNEMENT					
30,9			cnd	25 57 0	Subsistance
				25 57 1	Surveillance de l'environnement (eau, air, bruit, odeur)
FONDS ORGANIQUE :					
PROTECTION CONTRE LES RADIATIONS IONISANTES (A.R. du 25 mai 1982) (ancien article 66.22.A)					
266,9	355,7	341,9		- Solde au 1er janvier : (1)	
138,0	86,0	86,2		- Recettes de l'année en cours : (2)	
404,9	441,7	428,1		- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
25 57 1 Toezicht op het leefmilieu (water, lucht, geluid, geur).....	ngk gkr fon	162,1 145,0 143,0	125,8 25,0 382,8	181,6 17,8 89,0
ngk + gkr + fon ...	tot	450,1	533,6	288,4
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		3,3	8,3	304,9
25 57 2 Toezicht radio-activiteit.....	ngk gkr		19,6 (0,7)	13,6 (0,9)
ngk + gkr + fon ...	tot		19,6 (0,7)	13,6 (0,9)
25 57 3 Nationale waterbouwkundige realisaties en stedelijke ontwatering.....	ngk		10,1 (0,6)	11,5
25 57 5 Cel Leefmilieu.....	ngk gkr		8,9 10,0	21,0 7,0
ngk + gkr + fon ...	tot		18,9	28,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 57 ...	ngk gkr fon	193,0 145,0 143,0	164,4 (1,3) 35,0 382,8	227,7 (0,9) 24,8 89,0
ngk + gkr + fon ...	tot	481,0	582,2 (1,3)	341,5 (0,9)
AFDELING 58				
WETENSCHAPSBELEID				
25 58 1 Research-Development Nationaal.....	ngk	189,0	174,0 (2,7)	184,9
25 58 2 Research-Development Internationaal.....	ngk	28,3	24,7 (0,8)	22,9
25 58 3 Wetenschappelijke Inrichting (I.H.E.).....	ngk gkr	352,6 15,0	346,3 (0,5) 15,0	316,3 4,1
ngk + gkr + fon ...	tot	367,6	361,3 (0,5)	320,4
25 58 5 Noordzeebeleid.....	ngk	178,0	134,5 (2,2)	129,5 (0,2)
Totalen voor de organisatie-afdeling 58 ...	ngk gkr	747,9 15,0	679,5 (6,2) 15,0	653,6 (0,2) 4,1
ngk + gkr + fon ...	tot	762,9	694,5 (6,2)	657,7 (0,2)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B 00 P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
162,1 157,6 215,0	125,8 34,5 174,8	119,6 27,4 72,6	cnd crd fon	25 57 1 Surveillance de l'environnement (eau, air, bruit, odeur)
534,7	335,1	219,6	tot	cnd + crd + fon.
189,9	266,9	355,5		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
	19,6 (0,7)	11,6 (0,9) 4,9	cnd crd	25 57 2 Surveillance de la radio-activité
	19,6 (0,7)	16,5 (0,9)	tot	cnd + crd + fon.
	10,1 (0,6)	9,5	cnd	25 57 3 Réalisations hydrauliques nationales et démergement urbain
	8,9 12,0	5,1	cnd crd	25 57 5 Cellule Environnement
	20,9	5,1	tot	cnd + crd + fon.
193,0 157,6 215,0	164,4 (1,3) 46,5 174,8	145,8 (0,9) 32,3 72,6	cnd crd fon	Totaux pour la division organique 57
565,6	385,7 (1,3)	250,7 (0,9)	tot	cnd + crd + fon.
DIVISION 58				
POLITIQUE SCIENTIFIQUE				
189,0	174,0 (2,7)	188,8	cnd	25 58 1 Research-Development National
28,3	24,7 (0,8)	22,9	cnd	25 58 2 Research-Development International
352,6 10,0	346,3 (0,5) 18,3	333,4 (0,3) 16,9	cnd crd	25 58 3 Institution scientifique (I.H.E.)
362,6	364,6 (0,5)	350,3 (0,3)	tot	cnd + crd + fon.
178,0	134,5 (2,2)	142,6 (0,3)	cnd	25 58 5 Politique de la Mer du Nord
747,9 10,0	679,5 (6,2) 18,3	687,7 (0,6) 16,9	cnd crd	Totaux pour la division organique 58
757,9	697,8 (6,2)	704,6 (0,6)	tot	cnd + crd + fon.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 59				
LASTEN VAN HET VERLEDEN (C.F. ARTIKELS 2-25-3 EN 2-25-4 VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING)				
25 59 1 Fonds bouw ziekenhuizen - flats.....	ngk	2 162,9	2 195,3 (30,1)	2 270,4
25 59 2 Pasteur-Instituut.....	ngk	24,3	24,8	23,2
25 59 3 Lasten van het verleden.....	ngk gkr	2 022,7 180,4	2 061,4 100,0	2 072,4 88,6
ngk + gkr + fon ...	tot	2 203,1	2 161,4	2 161,0
25 59 5 Geestelijke gezondheid.....	ngk		200,0	63,0 (0,4)
Totalen voor de organisatie-afdeling 59 ...	ngk gkr	4 209,9 180,4	4 481,5 (30,1) 100,0	4 429,0 (0,4) 88,6
ngk + gkr + fon ...	tot	4 390,3	4 581,5 (30,1)	4 517,6 (0,4)
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.....	ngk gkr fon	51 302,6 361,4 476,2	48 596,1 (302,5) 164,5 692,2	45 570,9 (754,5) 132,0 345,3
ngk + gkr + fon ...	tot	52 140,2	49 452,8 (302,5)	46 048,2 (754,5)

(en millions de francs)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 59					
CHARGES DU PASSE (C.F. ARTICLES 2-25-3 ET 2-25-4 DU BUDGET GENERAL DES DEPENSES)					
2 162,9	2 195,3 (30,1)	2 224,8	cnd	25 59 1	Fonds de construction des hôpitaux -flats
24,3	24,8	23,2	cnd	25 59 2	Institut Pasteur
2 022,7	2 061,4	2 072,4	cnd	25 59 3	Charges du passé
660,4	751,6	634,5	crd		
2 683,1	2 813,0	2 706,9	tot	cnd + crd + fon.	
	200,0	54,0 (0,4)	cnd	25 59 5	Santé mentale
4 209,9	4 481,5 (30,1)	4 374,4 (0,4)	cnd	Totaux pour la division organique 59	
660,4	751,6	634,5	crd		
4 870,3	5 233,1 (30,1)	5 008,9 (0,4)	tot	cnd + crd + fon.	
51 302,6	48 596,1 (302,5)	46 306,8 (738,8)	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET : 25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.	
855,5	861,8	703,2	crd		
547,1	484,2	285,8	fon		
52 705,2	49 942,1 (302,5)	47 295,8 (738,8)	tot	cnd + crd + fon.	

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMINGEN EN VAN LANDBOUW				
31 01 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	79,0	64,0	
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSECRETARIS VOOR LANDBOUW				
31 11 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		17,2	78,4 (3,2)
AFDELING 40				
SECRETARIAAT-GENERAAL EN BESTUUR DER ALGEMENE DIENSTEN				
31 40 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	282,4	272,9 (0,1)	287,6 (5,3)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	282,4	272,9 (0,1)	287,6 (5,3)
31 40 1 Studies en documentatie.....	ngk	62,0	60,4	53,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 40 ...	ngk	344,4	333,3 (0,1)	340,9 (5,3)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	344,4	333,3 (0,1)	340,9 (5,3)
AFDELING 51				
BESTUUR VAN LAND- EN TUINBOUW				
31 51 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	426,3	438,4 (2,9)	439,9
31 51 1 Bevordering van kwaliteit en inkomen.....	ngk	58,7	57,1	43,6

31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 01	
				CABINET DU MINISTRE DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES ET DE L'AGRICULTURE	
79,0	64,0		cnd	31 01 0	Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 11	
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'AGRICULTURE	
	17,2	72,8 (3,2)	cnd	31 11 0	Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 40	
				SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SER- VICES GENERAUX	
282,4	272,9 (0,1)	288,3 (5,1)	cnd	31 40 0	Programme de subsistance.
3,6	7,5	4,6	cnd		
286,0	280,4 (0,1)	292,9 (5,1)	tot	cnd + crd + fon.	
62,0	60,4	40,2	cnd	31 40 1	Etudes et documentation.
344,4	333,3 (0,1)	328,5 (5,1)	cnd	Totaux pour la division organique 40	
3,6	7,5	4,6	cnd		
348,0	340,8 (0,1)	333,1 (5,1)	tot	cnd + crd + fon.	
				DIVISION 51	
				ADMINISTRATION DE L'AGRICULTURE ET DE L'HORTI- CULTURE	
426,3	438,4 (2,9)	432,7	cnd	31 51 0	Programme de subsistance.
58,7	57,1	39,5	cnd	31 51 1	Promotion de la qualité et du revenu.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
31 51 2 Acties van het Fonds voor de Produktie en de Bescherming van Planten en Plantaardige Produkten.				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR DE PRODUKTIE EN DE BESCHERMING VAN PLANTEN EN PLANTAARDIGE PRODUKTEN				
- Saldo op 1 januari : (1)				
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		104,3		
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		104,3		
31 51 2 Acties van het Fonds voor de Produktie en de Bescherming van Planten en Plantaardige Produkten.....	ngk fon	35,1 102,3	39,0	23,7
ngk + gkr + fon ...	tot	137,4	39,0	23,7
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		2,0		
31 51 3 Lasten van het verleden.....	ngk		(1,7)	
Totalen voor de organisatie-afdeling 51 ...	ngk fon	520,1 102,3	534,5 (4,6)	507,2
ngk + gkr + fon ...	tot	622,4	534,5 (4,6)	507,2
AFDELING 52				
BESTUUR VEETEELT EN DIERGENEESKUNDIGE DIENST				
31 52 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	285,3	260,0	267,3 (0,1)
	gkr	25,0	25,0	
ngk + gkr + fon ...	tot	310,3	285,0	267,3 (0,1)
31 52 1 Verbetering van de diersoorten.....	ngk gkr	277,3 4,7	275,8 6,2	268,0 1,7
ngk + gkr + fon ...	tot	282,0	282,0	269,7
31 52 2 Bestrijding van dierenziekten.....	ngk	183,8	183,7 (27,5)	207,3 (5,1)
31 52 3 Controle-opdrachten.....	ngk	37,3	33,3 (1,9)	29,9
31 52 4 Acties van het Fonds voor de Gezondheid en de Produktie van de Dieren.				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR DE GEZONDHEID EN DE PRODUKTIE VAN DE DIEREN (oud artikel 66.03.B)				
- Saldo op 1 januari : (1)		295,2	496,8	131,4
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		1 434,6	1 467,1	1 007,5
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		1 729,8	1 963,9	1 138,9

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B D O P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
104,3 104,3				31 51 2 Actions du fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux. FONDS ORGANIQUE : FONDS POUR LA PRODUCTION ET LA PROTECTION DES VEGETAUX ET DES PRODUITS VEGETAUX - Solde au 1er janvier : (1) - Recettes de l'année en cours : (2) - Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)
35,1 102,3	39,0	18,9	cnd fon	31 51 2 Actions du fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux.
137,4	39,0	18,9	tot	cnd + crd + fon.
2,0				- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
	(1,7)	0,9	cnd	31 51 3 Charges du passé.
520,1 102,3	534,5 (4,6)	492,0	cnd fon	Totaux pour la division organique 51
622,4	534,5 (4,6)	492,0	tot	cnd + crd + fon.
DIVISION 52				
ADMINISTRATION DE L'ELEVAGE ET DU SERVICE VETE-RINAIRE				
285,3	260,0	256,2	cnd	31 52 0 Programme de subsistance.
25,0	35,8	42,5	crd	
310,3	295,8	298,7	tot	cnd + crd + fon.
277,3 4,7	275,8 6,2	265,2 5,3	cnd crd	31 52 1 Amélioration des espèces animales.
282,0	282,0	270,5	tot	cnd + crd + fon.
183,8	183,7 (27,5)	562,2 (8,0)	cnd	31 52 2 Lutte contre les maladies des animaux.
37,3	33,3 (1,9)	6,5	cnd	31 52 3 Missions de contrôle.
				31 52 4 Actions du Fonds de la Santé et de la Production des Animaux.
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS DE LA SANTE ET DE LA PRODUCTION DES ANI-MAUX (ancien article 66.03.B)
295,2 1 434,6 1 729,8	554,2 1 467,1 2 021,3	131,4 1 007,5 1 138,9		- Solde au 1er janvier : (1) - Recettes de l'année en cours : (2) - Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
31 52 4 Acties van het Fonds voor de Gezondheid en de Productie van de Dieren.....	ngk fon	575,1 1 589,6	552,1 1 668,7	778,6 642,1
ngk + gkr + fon ...	tot	2 164,7	2 220,8	1 420,7
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		140,2	295,2	496,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 52 ...	ngk	1 358,8	1 304,9 (29,4)	1 551,1 (5,2)
	gkr fon	29,7 1 589,6	31,2 1 668,7	1,7 642,1
ngk + gkr + fon ...	tot	2 978,1	3 004,8 (29,4)	2 194,9 (5,2)
AFDELING 53				
BESTUUR DER ECONOMISCHE DIENSTEN				
31 53 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	491,6	465,6	494,1 (1,9)
	gkr			36,7
ngk + gkr + fon ...	tot	491,6	465,6	530,8 (1,9)
31 53 1 Landbouweconomische politiek.....	ngk	1 081,0	990,8 (2,1)	665,9 (0,1)
31 53 2 Bevordering van afzet van landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten.....	ngk	614,5	611,4	581,5
31 53 3 Controle op de grondstoffen voor de landbouw.				
ORGANIEK FONDS :				
FYTOFARMACEUTISCH FONDS (oud artikel 66.08.C)				
- Saldo op 1 januari : (1)		23,4	26,9	19,1
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		18,5	16,5	17,7
- Desaffectatie van middelen : (2bis)		-0,5	-0,5	
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		41,4	42,9	36,8
31 53 3 Controle op de grondstoffen voor de landbouw.....	ngk	26,1	11,4	18,2
	fon	28,5	19,5	
ngk + gkr + fon ...	tot	54,6	30,9	18,2
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		12,9	23,4	36,8

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B D O P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
575,1 1 589,6	552,1 1 726,1	671,3 584,7	cnd fon	31 52 4 Actions du Fonds de la Santé et de la Production des Animaux.
2 164,7	2 278,2	1 256,0	tot	cnd + crd + fon.
140,2	295,2	554,2		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
1 358,8 29,7 1 589,6	1 304,9 (29,4) 42,0 1 726,1	1 761,4 (8,0) 47,8 584,7	cnd crd fon	Totaux pour la division organique 52
2 978,1	3 073,0 (29,4)	2 393,9 (8,0)	tot	cnd + crd + fon.
DIVISION 53				
ADMINISTRATION DES SERVICES ECONOMIQUES				
491,6 10,7	465,6 19,2	486,2 (1,0)	cnd crd	31 53 0 Programme de subsistance.
502,3	484,8	486,2 (1,0)	tot	cnd + crd + fon.
1 081,0	990,8 (2,1)	696,9	cnd	31 53 1 Politique économique agricole.
614,5	611,4	581,5	cnd	31 53 2 Promotion de l'écoulement des produits agricoles, horticoles et de la pêche maritime.
				31 53 3 Contrôle des matières premières pour l'agriculture.
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS PHYTOPHARMACEUTIQUE (ancien article 66.08.C)
23,4 18,5 -0,5 41,4	26,9 16,5 -0,5 42,9	19,1 17,7 36,8		- Solde au 1er janvier : (1) - Recettes de l'année en cours : (2) - Désaffectation de moyens : (2bis) - Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)
26,1 28,5	11,4 19,5	10,3 (0,7)	cnd fon	31 53 3 Contrôle des matières premières pour l'agriculture.
54,6	30,9	10,3 (0,7)	tot	cnd + crd + fon.
12,9	23,4	36,8		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
31 53 4 Acties van het Landbouwfonds en van het Land- bouwinvesteringsfonds.				
ORGANIEK FONDS :				
LANDBOUWFONDS (oud artikel 60.03.B)				
- Saldo op 1 januari : (1)		63,2	113,1	113,4
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		637,8	688,4	654,3
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		701,0	801,5	767,7
31 53 4 Acties van het Landbouwfonds en van het Land- bouwinvesteringsfonds.....	ngk gkr fon	801,4 3 840,0 700,5	1 016,0 12 772,5 738,3	884,5 14 765,6 654,7
ngk + gkr + fon ...	tot	5 341,9	14 526,8	16 304,8
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		0,5	63,2	113,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 53 ...	ngk gkr fon	3 014,6 3 840,0 729,0	3 095,2 (2,1) 12 772,5 757,8	2 644,2 (2,0) 14 802,3 654,7
ngk + gkr + fon ...	tot	7 583,6	16 625,5 (2,1)	18 101,2 (2,0)
AFDELING 54				
BESTUUR VOOR LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK (WETEN- SCHAPSBELEID)				
31 54 1 R. & D. op nationaal vlak.- Dringende proble- men, contractueel onderzoek en vulgarisatie.....	ngk	1 033,7	1 015,1	988,8
31 54 2 R. & D. op internationaal vlak.- Studieverga- deringen en internationale samenwerking.....	ngk	10,5	10,3	10,2
31 54 3 Dotaties aan wetenschappelijke rijksinstel- lingen en gelijkgestelden.....	ngk gkr	1 288,8 44,3	1 259,7 (32,1) 43,0	1 370,0 (10,1) 39,0
ngk + gkr + fon ...	tot	1 333,1	1 302,7 (32,1)	1 409,0 (10,1)
Totalen voor de organisatie-afdeling 54 ...	ngk gkr	2 333,0 44,3	2 285,1 (32,1) 43,0	2 369,0 (10,1) 39,0
ngk + gkr + fon ...	tot	2 377,3	2 328,1 (32,1)	2 408,0 (10,1)
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
31 MINISTERIE VAN LANDBOUW.....	ngk gkr fon	7 649,9 3 914,0 2 420,9	7 634,2 (68,3) 12 846,7 2 426,5	7 490,8 (25,8) 14 843,0 1 296,8
ngk + gkr + fon ...	tot	13 984,8	22 907,4 (68,3)	23 630,6 (25,8)

(en millions de francs)

Ordonnancements - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B D O P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
63,2 637,8 701,0	113,1 688,4 801,5	113,4 654,3 767,7		31 53 4 Actions du Fonds agricole et du Fonds d'investissement agricole. FONDS ORGANIQUE : FONDS AGRICOLE (ancien article 60.03.B) - Solde au 1er janvier : (1) - Recettes de l'année en cours : (2) - Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)
801,4 4 687,8 700,5	1 016,0 3 309,2 738,3	855,5 4 222,3 654,7	cnd crd fon	31 53 4 Actions du Fonds agricole et du Fonds d'investissement agricole.
6 189,7	5 063,5	5 732,5	tot	cnd + crd + fon.
0,5	63,2	113,0		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
3 014,6 4 698,5 729,0	3 095,2 (2,1) 3 328,4 757,8	2 630,4 (1,7) 4 222,3 654,7	cnd crd fon	Totaux pour la division organique 53
8 442,1	7 181,4 (2,1)	7 507,4 (1,7)	tot	cnd + crd + fon.
				DIVISION 54
				ADMINISTRATION DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE (POLITIQUE SCIENTIFIQUE)
1 033,7	1 015,1	994,6	cnd	31 54 1 R. & D. dans le cadre national.- Problèmes urgents, recherches contractuelles et vulgarisation.
10,5	10,3	11,7	cnd	31 54 2 R. & D. dans le cadre international.- Réunions d'étude et collaboration internationale.
1 288,8 44,3	1 259,7 (32,1) 43,0	1 301,4 (7,8) 29,6	cnd crd	31 54 3 Dotations aux établissements scientifiques de l'Etat et assimilés.
1 333,1	1 302,7 (32,1)	1 331,0 (7,8)	tot	cnd + crd + fon.
2 333,0 44,3	2 285,1 (32,1) 43,0	2 307,7 (7,8) 29,6	cnd crd	Totaux pour la division organique 54
2 377,3	2 328,1 (32,1)	2 337,3 (7,8)	tot	cnd + crd + fon.
7 649,9 4 776,1 2 420,9	7 634,2 (68,3) 3 420,9 2 483,9	7 592,8 (25,8) 4 304,3 1 239,4	cnd crd fon	TOTAUX POUR LE BUDGET : 31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE.
14 846,9	13 539,0 (68,3)	13 136,5 (25,8)	tot	cnd + crd + fon.

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's B OA P	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN				
32 01 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		11,4 (1,8)	68,7
AFDELING 02				
KABINET VAN DE VICE - EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN				
32 02 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	66,3	70,7 (0,6)	67,4 (0,5)
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ENERGIE				
32 11 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		11,3 (2,7)	55,7 (1,4)
AFDELING 40				
SECRETARIAAT-GENERAAL				
32 40 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	14,8	12,7	12,6
AFDELING 41				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN				
32 41 0 Logistieke steun (bestaansmiddelenprogramma).....	ngk	718,0	721,1 (2,0)	690,8 (0,3)
32 41 1 Dienstverlening voor alle departementen.....	ngk	13,3	13,0	12,7
32 41 2 Algemene steun aan de verschillende administra- ties van het Ministerie van Economische Zaken.....	ngk	173,6	177,6 (16,0)	469,2 (1,2)
	gkr			0,6
ngk + gkr + fon ...	tot	173,6	177,6 (16,0)	469,8 (1,2)
32 41 5 Toelagen aan externe organismen.....	ngk	90,4	90,0 (0,7)	80,6
Totalen voor de organisatie-afdeling 41 ...				
	ngk	995,3	1 001,7 (18,7)	1 253,3 (1,5)
	gkr			0,6
ngk + gkr + fon ...	tot	995,3	1 001,7 (18,7)	1 253,9 (1,5)

32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 01	
				CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES	
	11,4 (1,8)	82,9	cnd	32 01 0	Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 02	
				CABINET DU VICE - PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES	
66,3	70,7 (0,6)	66,1 (0,4)	cnd	32 02 0	Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 11	
				CABINET DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT À L'ÉNERGIE	
	11,3 (2,7)	57,3 (1,4)	cnd	32 11 0	Fonctionnement du Cabinet.
				DIVISION 40	
				SECRETARIAT GÉNÉRAL	
14,8	12,7	11,9	cnd	32 40 0	Programme de subsistance.
				DIVISION 41	
				DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES GÉNÉRAUX	
718,0	721,1 (2,0)	664,7 (6,4)	cnd	32 41 0	Aide logistique (programme de subsistance).
13,3	13,0	12,2	cnd	32 41 1	Aide à tous les départements.
173,6	177,6 (16,0) 0,6	518,1 (1,2) 0,6	cnd	32 41 2	Aide générale aux différentes administrations du Ministère des Affaires économiques.
173,6	178,2 (16,0)	518,7 (1,2)	tot	cnd + crd + fon.	
90,4	90,0 (0,7)	91,8	cnd	32 41 5	Subventions à des organismes externes.
995,3	1 001,7 (18,7) 0,6	1 286,8 (7,6) 0,6	cnd	Totaux pour la division organique 41	
995,3	1 002,3 (18,7)	1 287,4 (7,6)	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 42				
ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIEN EN DOCUMENTATIE				
32 42 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	204,1	198,9	198,7
32 42 1 Informatieverwerking.				
ORGANIEK FONDS :				
SPECIAAL FONDS BESTEMD TOT DEKKING VAN ALLER- HANDE WERKINGSKOSTEN VAN HET CENTRUM VOOR IN- FORMATIEVERWERKING (oud art. 66.05.A)				
- Saldo op 1 januari : (1)		12,0	12,0	
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		20,0	20,0	11,9
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		32,0	32,0	11,9
32 42 1 Informatieverwerking.....	ngk	26,0	25,4	33,2
	gkr	251,6	293,7	217,9
	fon	32,0	20,0	2,4
ngk + gkr + fon ...	tot	309,6	339,1 (5,1)	253,5
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon			12,0	9,5
32 42 2 Studiën, documentatie, bibliotheek, secreta- riaat.....	ngk	19,9	18,9 (0,1)	17,7
32 42 3 Specifieke activiteiten.....	ngk	1,5	1,9	1,1
Totalen voor de organisatie-afdeling 42 ...	ngk	251,5	245,1 (5,2)	250,7
	gkr	251,6	293,7	217,9
	fon	32,0	20,0	2,4
ngk + gkr + fon ...	tot	535,1	558,8 (5,2)	471,0
AFDELING 43				
BEDRIJFSORGANISATIE				
32 43 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	32,1	32,7	37,1
32 43 1 Werkingstoelagen.....	ngk	157,4	153,0	149,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 43 ...	ngk	189,5	185,7	186,4

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 42					
DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION					
204,1	198,9	191,7	cnd	32 42 0 Programme de subsistance.	
				32 42 1 Traitement de l'information.	
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS SPECIAL DESTINE A COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT GENERALEMENT QUELCONQUES DU CENTRE DU TRAITEMENT DE L'INFORMATION (ancien article 66.05.A)					
- Solde au 1er janvier : (1)					
- Recettes de l'année en cours : (2)					
- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)					
12,3	12,3				
20,0	20,0	11,9			
32,3	32,3	11,9			
26,0	25,4	67,5	cnd	32 42 1 Traitement de l'information.	
	(5,1)				
293,7	282,7	221,1	crd		
32,0	20,0	2,2	fon		
351,7	328,1	290,8	tot	cnd + crd + fon.	
	(5,1)				
0,3	12,3	9,7		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
19,9	18,9	18,6	cnd	32 42 2 Etudes, documentation, bibliothèque, secrétariat.	
	(0,1)	(0,1)			
1,5	1,9	0,9	cnd	32 42 3 Activités spécifiques.	
251,5	245,1	278,7	cnd	Totaux pour la division organique 42	
	(5,2)	(0,1)			
293,7	282,7	221,1	crd		
32,0	20,0	2,2	fon		
577,2	547,8	502,0	tot	cnd + crd + fon.	
	(5,2)	(0,1)			
DIVISION 43					
ORGANISATION PROFESSIONNELLE					
32,1	32,7	30,5	cnd	32 43 0 Programme de subsistance.	
157,4	153,0	158,2	cnd	32 43 1 Subventions de fonctionnement.	
189,5	185,7	188,7	cnd	Totaux pour la division organique 43	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 50				
HULP AAN DE NIJVERHEID				
32 50 1 Kolenmijnen.....	ngk	701,4	837,0	1 007,0
32 50 3 Textiel.....	ngk		402,4	426,7
32 50 5 Holglas.....	ngk		134,6	145,4
32 50 6 Andere nijverheden.....	ngk gkr	55,0	55,0	52,9
ngk + gkr + fon ...	tot	55,0	55,0	52,9
32 50 8 Lasten van het verleden.....	ngk gkr	1 705,5 0,1	17 310,0 (37,0) 796,9	25 154,1 (125,4) 1,7
ngk + gkr + fon ...	tot	1 705,6	18 106,9 (37,0)	25 155,8 (125,4)
Totalen voor de organisatie-afdeling 50 ...	ngk gkr	2 461,9 0,1	18 739,0 (37,0) 796,9	26 786,1 (125,4) 1,7
ngk + gkr + fon ...	tot	2 462,0	19 535,9 (37,0)	26 787,8 (125,4)
AFDELING 51				
ADMINISTRATIE VAN DE NIJVERHEID				
32 51 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	169,6	163,2 (0,3)	176,0
32 51 1 Specifieke activiteiten.				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS TOT DEKKING VAN DE ACCREDITATIE- EN CER- TIFICATIEKOSTEN				
- Saldo op 1 januari : (1)				
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		6,0	3,0	
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		6,0	3,0	
32 51 1 Specifieke activiteiten.....	ngk fon	16,7 6,0	20,5 (3,5) 3,0	16,1
ngk + gkr + fon ...	tot	22,7	23,5 (3,5)	16,1
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon				
Totalen voor de organisatie-afdeling 51 ...	ngk fon	186,3 6,0	183,7 (3,8) 3,0	192,1
ngk + gkr + fon ...	tot	192,3	186,7 (3,8)	192,1

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 50					
AIDE A L'INDUSTRIE					
701,4	837,0	985,3	cnd	32 50 1	Charbonnages.
	402,4	426,7	cnd	32 50 3	Textile.
	134,6	145,4	cnd	32 50 5	Verre creux.
55,0	55,0	50,9	cnd	32 50 6	Autres industries.
10,7	12,5	11,9	crd		
65,7	67,5	62,8	tot	cnd + crd + fon.	
1 705,5	17 310,0	25 126,1	cnd	32 50 8	Charges du passé.
864,6	(37,0)	(125,4)	crd		
	1 279,6	1 306,5			
2 570,1	18 589,6	26 432,6	tot	cnd + crd + fon.	
	(37,0)	(125,4)			
2 461,9	18 739,0	26 734,4	cnd	Totaux pour la division organique 50	
875,3	(37,0)	(125,4)	crd		
	1 292,1	1 318,4			
3 337,2	20 031,1	28 052,8	tot	cnd + crd + fon.	
	(37,0)	(125,4)			
DIVISION 51					
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE					
169,6	163,2	155,1	cnd	32 51 0	Programme de subsistance.
	(0,3)			32 51 1	Activités spécifiques.
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS POUR LA COUVERTURE DES FRAIS D'ACCREDITA- TION ET DE CERTIFICATION					
- Solde au 1er janvier : (1)					
- Recettes de l'année en cours : (2)					
- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)					
6,0	3,0		cnd	32 51 1	Activités spécifiques.
6,0	3,0		fon		
16,7	20,5	16,2			
6,0	(3,5)	(0,2)			
	3,0		tot	cnd + crd + fon.	
22,7	23,5	16,2			
	(3,5)	(0,2)			
- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon					
186,3	183,7	171,3	cnd	Totaux pour la division organique 51	
6,0	(3,8)	(0,2)	fon		
	3,0				
192,3	186,7	171,3	tot	cnd + crd + fon.	
	(3,8)	(0,2)			

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 52				
ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE				
32 52 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	131,0	129,5 (0,4)	130,2
32 52 5 Verbetering levensomstandigheden en veiligheid bevolking.....	ngk	16,5	26,6 (0,8)	26,0
32 52 7 Deelneming in de werkingskosten van bepaalde comités en instellingen die hun activiteiten uitoefenen in de energiesector.....	ngk	23,7	23,7	21,5 (0,3)
32 52 8 Lasten van het verleden.....	ngk			(3,6)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot			(3,6)
32 52 9 Financiering van het nucleair passief.....	ngk	30,6	2 059,2	2 294,5 (16,3)
	gkr	22 891,0		
ngk + gkr + fon ...	tot	22 921,6	2 059,2	2 294,5 (16,3)
Totalen voor de organisatie-afdeling 52 ...	ngk	201,8	2 239,0 (1,2)	2 472,2 (20,2)
	gkr	22 891,0		
ngk + gkr + fon ...	tot	23 092,8	2 239,0 (1,2)	2 472,2 (20,2)
AFDELING 53				
ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN				
32 53 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	133,4	131,6	128,1
32 53 1 Occasionale opdrachten (herstel kolenmijn- schade, zandwinnings).				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR ZANDWINNINGEN - CONTINENTAAL PLAT VAN BELGIE				
- Saldo op 1 januari : (1)		13,7		
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		5,4	19,7	
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		19,1	19,7	
32 53 1 Occasionale opdrachten (herstel kolenmijn- schade, zandwinnings).....	fon	4,0	6,0	
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		15,1	13,7	
Totalen voor de organisatie-afdeling 53 ...	ngk	133,4	131,6	128,1
	fon	4,0	6,0	
ngk + gkr + fon ...	tot	137,4	137,6	128,1

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 52					
ADMINISTRATION DE L'ENERGIE					
131,0	129,5 (0,4)	124,4	cnd	32 52 0 Programme de subsistance.	
16,5	26,6 (0,8)	13,2	cnd	32 52 5 Amélioration des conditions de vie et de la sécurité de la population.	
23,7	23,7	23,5 (0,3)	cnd	32 52 7 Participation aux frais de fonctionnement de certains comités et d'organismes qui exercent leurs activités dans le secteur de l'énergie.	
		(3,6) 12,4	cnd	32 52 8 Charges du passé.	
		12,4 (3,6)	tot	cnd + crd + fon.	
30,6	2 059,2	4 075,0	cnd	32 52 9 Financement du passif nucléaire.	
1 862,5			crd		
1 893,1	2 059,2	4 075,0	tot	cnd + crd + fon.	
201,8	2 239,0 (1,2)	4 236,1 (3,9)	cnd	Totaux pour la division organique 52	
1 862,5		12,4	crd		
2 064,3	2 239,0 (1,2)	4 248,5 (3,9)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 53					
ADMINISTRATION DES MINES					
133,4	131,6	125,4	cnd	32 53 0 Programme de subsistance.	
				32 53 1 Missions occasionnelles (réparation de dégâts houillers, exploitations de sable).	
				FONDS ORGANIQUE :	
				FONDS POUR LES EXPLOITATIONS DE SABLE - PLATEAU CONTINENTAL DE LA BELGIQUE	
13,7				- Solde au 1er janvier : (1)	
5,4	19,7			- Recettes de l'année en cours : (2)	
19,1	19,7			- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
4,0	6,0		fon	32 53 1 Missions occasionnelles (réparation de dégâts houillers, exploitations de sable).	
15,1	13,7			- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
133,4	131,6	125,4	cnd	Totaux pour la division organique 53	
4,0	6,0		fon		
137,4	137,6	125,4	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 54				
ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN - GEOLOGISCHE DIENST				
32 54 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	49,3	50,8 (0,1)	49,4
32 54 3 Lasten van het verleden.....	gkr			
Totalen voor de organisatie-afdeling 54 ...	ngk	49,3	50,8 (0,1)	49,4
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	49,3	50,8 (0,1)	49,4
AFDELING 55				
HANDEL - REGLEMENTERING VAN DE BINNENLANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN				
32 55 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	462,5	452,6 (0,2)	443,2
32 55 1 Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten.				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS TOT DEKKING VAN DE UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OPRICHTING VAN DE BELGISCHE KALIBRATIE ORGANISATIE (oud artikel 66.15.A)				
- Saldo op 1 januari : (1)				
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		1,5	1,5	
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		1,5	1,5	
32 55 1 Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten.....	fon	1,5	1,5	
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon				
32 55 2 Bescherming auteursrechten.....	ngk	5,6	5,5	
32 55 3 Regelmatigheid handelsverrichtingen en concur- rentie verzekeren, misbruiken inzake prijzen voorkomen, verbruiker inlichten en beschermen, inflatie meten.				
ORGANIEK FONDS :				
VERRICHTINGEN GEDAAN VOOR REKENING VAN HET COM- MISSARIAAT-GENERAAL VAN DE BELGISCHE REGERING BIJ DE WERELDTENTOONSTELLING VAN SEVILLA 1992, DOOR DE ALGEMEEN PENNINGMEESTER VAN DE TENTOON- STELLING				
- Saldo op 1 januari : (1)		459,0	259,5	
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)			366,5	472,1
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		459,0	626,0	472,1

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 54					
ADMINISTRATION DES MINES - SERVICE GEOLOGIQUE					
49,3	50,8 (0,1)	46,7	cnd	32 54 0	Programme de subsistance.
		13,8	crd	32 54 3	Charges du passé.
49,3	50,8 (0,1)	46,7	cnd	Totaux pour la division organique 54	
		13,8	crd		
49,3	50,8 (0,1)	60,5	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 55					
COMMERCE - REGLEMENTATION DU COMMERCE INTERIEUR ET DES SERVICES					
462,5	452,6 (0,2)	406,4 (0,1)	cnd	32 55 0	Programme de subsistance.
				32 55 1	Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et mesures.
				FONDS ORGANIQUE :	
				FONDS POUR LA COUVERTURE DES DEPENSES ENTRAINEES PAR LA CREATION DE L'ORGANISATION BELGE D'ETALONNAGE (ancien article 66.15.A)	
1,5	1,5			- Solde au 1er janvier : (1)	
1,5	1,5			- Recettes de l'année en cours : (2)	
				- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
1,5	1,5		fon	32 55 1	Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et mesures.
				- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
5,6	5,5		cnd	32 55 2	Protection du droit d'auteur.
				32 55 3	Assurer la régularité d'opérations commerciales et de la concurrence, prévenir les abus de prix, informer et protéger le consommateur, mesurer l'inflation.
				FONDS ORGANIQUE :	
				OPERATION EXECUTEES POUR LE COMPTE DU COMMISSA-RIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT BELGE PRES DE L'EXPOSITION MONDIALE DE SEVILLE 1992, PAR LE TRESORIER GENERAL DE L'EXPOSITION	
459,0	259,5	472,1		- Solde au 1er janvier : (1)	
459,0	366,5	472,1		- Recettes de l'année en cours : (2)	
	626,0			- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
32 55 3 Regelmatigheid handelsverrichtingen en concurrentie verzekeren, misbruiken inzake prijzen voorkomen, verbruiker inlichten en beschermen, inflatie meten.....	ngk gkr fon	61,5	64,0 197,0 167,0	58,8 558,9 212,7
ngk + gkr + fon ...	tot	61,5	428,0	830,4
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon		459,0	459,0	259,4
32 55 4 Fonds voor de Internationale Tentoonstelling van Taejon 1993.				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR DE INTERNATIONALE TENTOONSTELLING VAN TAEJON 1993				
- Saldo op 1 januari : (1)				
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		25,0		
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		25,0		
32 55 4 Fonds voor de Internationale Tentoonstelling van Taejon 1993.....	ngk fon	25,0 25,0		
ngk + gkr + fon ...	tot	50,0		
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon				
32 55 5 Subsidie aan de B.D.B.L.....	ngk	81,1	80,1	75,1
32 55 6 Toelagen aan economische activiteiten.....	ngk		(5,0)	(3,0)
Totalen voor de organisatie-afdeling 55 ...	ngk gkr fon	635,7 26,5	602,2 (5,2) 197,0 168,5	577,1 (3,0) 558,9 212,7
ngk + gkr + fon ...	tot	662,2	967,7 (5,2)	1 348,7 (3,0)
AFDELING 56				
ALGEMENE DIRECTIE DER ECONOMISCHE AKKOORDEN				
32 56 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	34,7	35,3	32,8

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
61,5	64,0 171,0 167,0	63,7 235,0 212,7	cnd crd fon	32 55 3	Assurer la régularité d'opérations commerciales et de la concurrence, prévenir les abus de prix, informer et protéger le consommateur, mesurer l'inflation.
61,5	402,0	511,4	tot	cnd + crd + fon.	
459,0	459,0	259,4		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
				32 55 4	Fonds pour l'Exposition internationale de Taejon 1993.
				FONDS ORGANIQUE :	
				FONDS POUR L'EXPOSITION INTERNATIONALE DE TAEJON 1993	
25,0 25,0				- Solde au 1er janvier : (1) - Recettes de l'année en cours : (2) - Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
25,0 25,0			cnd fon	32 55 4	Fonds pour l'Exposition internationale de Taejon 1993.
50,0			tot	cnd + crd + fon.	
				- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
81,1	80,1	75,0	cnd	32 55 5	Subside à l'O.B.E.A.
	(5,0)		cnd	32 55 6	Subventions à l'activité économique.
635,7	602,2 (5,2) 171,0	545,1 (0,1) 235,0	cnd	Totaux pour la division organique 55	
26,5	168,5	212,7	crd fon		
662,2	941,7 (5,2)	992,8 (0,1)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 56					
DIRECTION GENERALE DES ACCORDS ECONOMIQUES					
34,7	35,3	32,7	cnd	32 56 0	Programme de subsistance.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 57				
ECONOMISCHE ALGEMENE INSPECTIE				
32 57 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	308,0	303,6 (0,1)	292,4
AFDELING 58				
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK				
32 58 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	959,5	984,7 (5,7)	999,2 (0,5)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	959,5	984,7 (5,7)	999,2 (0,5)
32 58 1 Tienjaarlijkse tellingen en occasionele en- quêtes.....	ngk	224,2	195,2 (6,3)	1 374,3 (0,8)
Totalen voor de organisatie-afdeling 58 ...	ngk	1 183,7	1 179,9 (12,0)	2 373,5 (1,3)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	1 183,7	1 179,9 (12,0)	2 373,5 (1,3)
AFDELING 59				
CENTRALE DIENST VOOR CONTINGENTEN EN VERGUN- NINGEN				
32 59 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	263,6	262,9 (0,1)	263,6 (0,2)
AFDELING 60				
PLANBUREAU				
32 60 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	210,6	220,5 (53,2)	217,1
	gkr	7,0	6,6	5,2
ngk + gkr + fon ...	tot	217,6	227,1 (53,2)	222,3

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 57					
INSPECTION GENERALE ECONOMIQUE					
308,0	303,6 (0,1)	288,5 (0,6)	cnd	32 57 0	Programme de subsistance.
DIVISION 58					
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE					
959,5	984,7 (5,7)	990,4 (2,3) 8,0	cnd	32 58 0	Programme de subsistance.
			crd		
959,5	984,7 (5,7)	998,4 (2,3)	tot	cnd + crd + fon.	
224,2	195,2 (6,3)	1 109,6 (1,2)	cnd	32 58 1	Recensements décennaux et enquêtes occasionnelles.
1 183,7	1 179,9 (12,0)	2 100,0 (3,5) 8,0	cnd	Totaux pour la division organique 58	
			crd		
1 183,7	1 179,9 (12,0)	2 108,0 (3,5)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 59					
OFFICE CENTRAL DES CONTINGENTS ET LICENCES					
263,6	262,9 (0,1)	247,3 (0,2)	cnd	32 59 0	Programme de subsistance.
DIVISION 60					
BUREAU DU PLAN					
210,6	220,5 (53,2)	215,9	cnd	32 60 0	Programme de subsistance.
7,0	6,6	1,4	crd		
217,6	227,1 (53,2)	217,3	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 70				
WETENSCHAPSBELEID				
32 70 1 R. & D. op nationaal vlak.....	ngk gkr	458,6	447,1	380,0
ngk + gkr + fon ...	tot	458,6	447,1	380,0
32 70 2 R. & D. op internationaal vlak.....	ngk gkr	689,4 63,0	671,1 8,0	668,4 10,5
ngk + gkr + fon ...	tot	752,4	679,1	678,9
32 70 3 Dotaties aan wetenschappelijke instellingen van de Staat en gelijkgestelde en verbonden instellingen.....	ngk	1 562,9	1 518,9	1 518,9
32 70 5 Studies en onderzoeken over de problemen van diepe geologische structuren.....	ngk gkr	28,6 85,1	32,3 88,5	2,3 88,0
ngk + gkr + fon ...	tot	113,7	120,8	90,3
32 70 6 IJkwezen. Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten.....	ngk gkr	52,9 17,2	51,5 17,2	51,1 6,9
ngk + gkr + fon ...	tot	70,1	68,7	58,0
32 70 7 Dienst voor de Industriële Eigendom : Bescherming intellectueel eigendomsrecht inzake octrooiën, merken en tekeningen of modellen.- Verspreiding van de technologie.....	ngk	31,1	26,3 (0,1)	22,6
Totalen voor de organisatie-afdeling 70 ...	ngk gkr	2 823,5 165,3	2 747,2 (0,1) 113,7	2 643,3 105,4
ngk + gkr + fon ...	tot	2 988,8	2 860,9 (0,1)	2 748,7
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.....	ngk gkr fon	10 009,9 23 315,0 68,5	28 234,3 (141,8) 1 407,9 197,5	37 922,5 (153,5) 889,7 215,1
ngk + gkr + fon ...	tot	33 393,4	29 839,7 (141,8)	39 027,3 (153,5)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B D O P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
DIVISION 70				
POLITIQUE SCIENTIFIQUE				
458,6 12,8	447,1 15,0	390,6 3,9	cnd crd	32 70 1 R. & D. dans le cadre national.
471,4	462,1	394,5	tot	cnd + crd + fon.
689,4 185,7	671,1 241,2	666,0 336,8	cnd crd	32 70 2 R. & D. dans le cadre international.
875,1	912,3	1 002,8	tot	cnd + crd + fon.
1 562,9	1 518,9	1 772,8	cnd	32 70 3 Dotations aux Etablissements scientifiques de l'Etat et assimilés
28,6 96,2	32,3 108,6	20,9 96,5	cnd crd	32 70 5 Etudes et recherches sur les problèmes de structures géologiques profondes.
124,8	140,9	117,4	tot	cnd + crd + fon.
52,9 19,1	51,5 20,1	51,0 5,1	cnd crd	32 70 6 Métrologie. Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et les mesures
72,0	71,6	56,1	tot	cnd + crd + fon.
31,1	26,3 (0,1)	19,5 (0,5)	cnd	32 70 7 Office de la Propriété industrielle : Protection du droit de propriété intellectuelle en matière des brevets, marques et dessins ou modèles.- Diffusion de la technologie.
2 823,5	2 747,2 (0,1)	2 920,8 (0,5)	cnd	Totaux pour la division organique 70
313,8	384,9	442,3	crd	
3 137,3	3 132,1 (0,1)	3 363,1 (0,5)	tot	cnd + crd + fon.
10 009,9	28 234,3 (141,8)	39 636,6 (143,9)	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET :
3 352,3 68,5	2 137,9 197,5	2 253,0 214,9	crd fon	32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.
13 430,7	30 569,7 (141,8)	42 104,5 (143,9)	tot	cnd + crd + fon.

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd sollicité	1992 goedgekeurd voté	1991 realisaties réalisations
B O A P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN VERKEERSWEZEN EN OVERHEIDSBEDRIJVEN				
33 01 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	70,5	71,6	63,5 (1,2)
AFDELING 02				
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER				
33 02 0 Werking van het Kabinet.....	ngk	62,6	62,3	64,0
AFDELING 03				
KABINET VAN DE MINISTER VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE				
33 03 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		21,9	66,4
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR INSTITU- TIONELE HERVORMINGEN BELAST MET DE HERSTRUCTU- RERING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN. (PRO MEMORIE).				
33 11 0 Werking van het Kabinet.....	ngk		22,3	72,6
AFDELING 40				
DIENSTEN VAN DE SECRETARIS-GENERAAL EN DIENSTEN GEMEEN VOOR VERKEERSWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE				
33 40 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	59,7	330,7 (0,9)	316,2 (1,3)
AFDELING 41				
ALGEMENE DIENSTEN - OPENBARE WERKEN.				
33 41 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	742,8	372,9 (10,3)	493,8 (0,7)
	gkr	3,0	3,0	2,0
ngk + gkr + fon ...	tot	745,8	375,9 (10,3)	495,8 (0,7)

33 MINISTRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 01					
CABINET DU MINISTRE DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES					
70,5	71,6	60,0 (1,2)	cnd	33 01 0	Fonctionnement du Cabinet.
DIVISION 02					
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE					
62,6	62,3	57,6	cnd	33 02 0	Fonctionnement du Cabinet.
DIVISION 03					
CABINET DU MINISTRE DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES					
	21,9	71,8	cnd	33 03 0	Fonctionnement du Cabinet.
DIVISION 11					
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX REFORMES INSTITUTIONNELLES CHARGE DE LA RESTRUCTURATION DU MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS. (POUR MEMOIRE).					
	22,3	59,3	cnd	33 11 0	Fonctionnement du cabinet
DIVISION 40					
SERVICES DU SECRETAIRE GENERAL ET SERVICES COMMUNS AUX COMMUNICATIONS, AUX POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES					
59,7	330,7 (0,9)	332,7 (1,6)	cnd	33 40 0	Programme de subsistance
DIVISION 41					
SERVICES GENERAUX - TRAVAUX PUBLICS.					
742,8	372,9 (10,3)	647,9 (15,9)	cnd	33 41 0	Programme de subsistance
4,5	4,5	3,6	crd		
747,3	377,4 (10,3)	651,5 (15,9)	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
33 41 1 Oorlogsschade.....	ngk		57,6	49,6
	gkr	25,4	53,0	54,9
ngk + gkr + fon ...	tot	25,4	110,6	104,5
33 41 2 Regie der Gebouwen.....	ngk	14 853,9	10 093,1	4 283,9
33 41 3 Programmatie, informatie en statistiek.....	ngk	33,0	29,0	30,9
	gkr			0,6
ngk + gkr + fon ...	tot	33,0	29,0	31,5
33 41 4 Automobielen dienst.....	ngk	8,0	8,0	15,4 (0,2)
33 41 5 Overheidsbedrijven.				
ORGANIEK FONDS :				
Oriëntatiefonds van de Overheidsbedrijven bestemd om deel te nemen aan de moderniseringspolitiek van de Overheidsbedrijven ten einde bij te dragen aan de realisatie van de doelstellingen van de beheerscontracten.				
- Saldo op 1 januari : (1)				
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)				
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)				
		1 400,0		
		1 400,0		
33 41 5 Overheidsbedrijven.....	ngk	14 800,0	12 703,1 (25,0)	13 622,8
	fon	1 400,0		
ngk + gkr + fon ...	tot	16 200,0	12 703,1 (25,0)	13 622,8
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon				
Totalen voor de organisatie-afdeling 41 ...	ngk	30 437,7	23 263,7 (35,3)	18 496,4 (0,9)
	gkr	28,4	56,0	57,5
	fon	1 400,0		
ngk + gkr + fon ...	tot	31 866,1	23 319,7 (35,3)	18 553,9 (0,9)
AFDELING 51				
BESTUUR VAN HET VERVOER PER LAND				
33 51 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	274,1	578,4 (0,3)	539,3
33 51 1 Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen.....	ngk	74 057,2	68 666,7 (488,3)	65 683,2 (456,0)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	74 057,2	68 666,7 (488,3)	65 683,2 (456,0)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B D O P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
25,4	57,6 53,0	49,9 43,2	cnd crd	33 41 1 Dommages de guerre.
25,4	110,6	93,1	tot	cnd + crd + fon.
14 853,9	10 093,1	4 384,1	cnd	33 41 2 Régie des Bâtiments.
33,0	29,0	29,7 (0,1) 0,6	cnd crd	33 41 3 Programmation, information et statistiques.
33,0	29,0	30,3 (0,1)	tot	cnd + crd + fon.
8,0	8,0	6,0	cnd	33 41 4 Service des Automobiles.
				33 41 5 Entreprises publiques.
				FONDS ORGANIQUE :
				Fonds d'orientation des Entreprises publiques destiné à participer à la politique de modernisa- tion des Entreprises publiques en vue de contri- buer à la réalisation des objectifs qualitatifs fixés dans les contrats de gestion.
1 400,0				- Solde au 1er janvier : (1)
1 400,0				- Recettes de l'année en cours : (2)
				- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)
14 800,0	12 703,1 (25,0)	13 622,8	cnd	33 41 5 Entreprises publiques.
1 400,0			fon	
16 200,0	12 703,1 (25,0)	13 622,8	tot	cnd + crd + fon.
				- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon
30 437,7	23 263,7 (35,3)	18 740,4 (16,0)	cnd	Totaux pour la division organique 41
29,9	57,5	47,4	crd	
1 400,0			fon	
31 867,6	23 321,2 (35,3)	18 787,8 (16,0)	tot	cnd + crd + fon.
				DIVISION 51
				ADMINISTRATION DU TRANSPORT TERRESTRE
274,1	578,4 (0,3)	508,2 (0,1)	cnd	33 51 0 Programme de subsistance.
74 057,2	68 666,7 (488,3) 584,0	64 524,3 (838,3) 2 000,1	cnd crd	33 51 1 Société nationale des Chemins de fer belges.
74 057,2	69 250,7 (488,3)	66 524,4 (838,3)	tot	cnd + crd + fon.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B OA P				
33 51 3 Maatschappijen voor Intercommunaal vervoer.....	ngk	15,0	15,0	15,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 51 ...	ngk	74 346,3	69 260,1 (488,6)	66 237,8 (456,0)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	74 346,3	69 260,1 (488,6)	66 237,8 (456,0)
AFDELING 52				
BESTUUR DER LUCHTVAART				
33 52 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	211,2	205,6 (11,5)	200,8 (0,1)
	gkr	4,5	4,5	0,3
ngk + gkr + fon ...	tot	215,7	210,1 (11,5)	201,1 (0,1)
33 52 1 Regeling van het luchtverkeer en inter- nationale samenwerking.....	ngk	26,0	24,2	16,1
33 52 2 Onderwijs (pro memorie).....	ngk			(18,9)
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot			(18,9)
33 52 3 Wetenschappelijk onderzoek.....	ngk	78,6	83,7	71,6
	gkr	4,4	4,4	3,9
ngk + gkr + fon ...	tot	83,0	88,1	75,5
33 52 5 Steun inzake de infrastructuur en uitrusting van de luchthavens en de vliegvelden (Regie der Luchtwegen).....	ngk			
33 52 6 SABENA.....	ngk	1 347,0	1 245,0	
Totalen voor de organisatie-afdeling 52 ...	ngk	1 662,8	1 558,5 (11,5)	288,5 (19,0)
	gkr	8,9	8,9	4,2
ngk + gkr + fon ...	tot	1 671,7	1 567,4 (11,5)	292,7 (19,0)
AFDELING 53				
BESTUUR VAN DE MARITIEME ZAKEN EN VAN DE SCHEEPVAART.				
33 53 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	493,4	550,9 (4,1)	582,3 (0,1)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
15,0	15,0	15,3	cnd	33 51 3 Sociétés des transports intercommunaux	
74 346,3	69 260,1 (488,6) 584,0	65 047,8 (838,4) 2 000,1	cnd	Totaux pour la division organique 51	
74 346,3	69 844,1 (488,6)	67 047,9 (838,4)	crd		
			tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 52					
ADMINISTRATION DE L'AERONAUTIQUE					
211,2	205,6 (11,5)	191,5 (0,9)	cnd	33 52 0 Programme de subsistance.	
5,0	5,5	3,0	crd		
216,2	211,1 (11,5)	194,5 (0,9)	tot	cnd + crd + fon.	
26,0	24,2	19,9	cnd	33 52 1 Régulation du trafic aérien et coopération internationale.	
		(18,8) 0,4	cnd	33 52 2 Enseignement (pour mémoire).	
			crd		
		0,4 (18,8)	tot	cnd + crd + fon.	
78,6	83,7	71,6	cnd	33 52 3 Recherche scientifique.	
5,4	6,1	3,6	crd		
84,0	89,8	75,2	tot	cnd + crd + fon.	
		8,4	cnd	33 52 5 Aide à l'infrastructure et à l'équipement des aéroports et des aérodromes (Régie des Voies aériennes).	
1 347,0	1 245,0		cnd	33 52 6 SABENA	
1 662,8	1 558,5 (11,5)	291,4 (19,7)	cnd	Totaux pour la division organique 52	
10,4	11,6	7,0	crd		
1 673,2	1 570,1 (11,5)	298,4 (19,7)	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 53					
ADMINISTRATION DES AFFAIRES MARITIEME ET DE LA NAVIGATION.					
493,4	550,9 (4,1)	389,8 (2,7)	cnd	33 53 0 Programme de subsistance.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
33 53 2 Koopvaardij (internationale verdragen, bevordering en ontwikkeling van de vloot, zeevaart-inspectie en scheepsmeetdienst).....	ngk	11,1	18,8	8,0
33 53 3 Infrastructuur en dienstvaartuigen.....	gkr		1,0	
33 53 4 studies en documentatie.....	ngk	5,0	5,0	9,8
33 53 5 Wetenschapsbeleid.....	ngk	1,1	1,1	1,2
Totalen voor de organisatie-afdeling 53 ...	ngk	510,6	575,8 (4,1)	601,3 (0,1)
	gkr		1,0	
ngk + gkr + fon ...	tot	510,6	576,8 (4,1)	601,3 (0,1)
AFDELING 55				
BESTUUR VOOR FINANCIËLE BIJDRAGE EN BEHEER (PRO MEMORIE)				
33 55 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk		119,7 (2,0)	131,7 (0,4)
33 55 1 Ondergeschikte besturen - Lasten van het verleden.....	ngk			9,9
33 55 3 Huisvestingsbeleid - Lasten van het verleden.....	ngk			
Totalen voor de organisatie-afdeling 55 ...	ngk		119,7 (2,0)	141,6 (0,4)
AFDELING 56				
BESTUUR VAN DE VERKEERSREGLEMENTERING EN VAN INFRASTRUCTUUR.				
33 56 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	568,0	110,4 (1,2)	82,7 (0,3)
33 56 1 Netwerken en informatie.....	ngk	17,4	58,2 (7,5)	48,0
	gkr			
ngk + gkr + fon ...	tot	17,4	58,2 (7,5)	48,0
33 56 2 Werken voor Europese en internationale instellingen.....	ngk	13,1	9,9 (0,1)	8,7
	gkr	2 170,0	1 440,0	1 564,9
ngk + gkr + fon ...	tot	2 183,1	1 449,9 (0,1)	1 573,6
33 56 3 Bouwtechnische voorschriften en goedkeuringen.....	ngk	6,3	11,2	8,1

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes B DO P
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
11,1	18,8	8,0	cnd	33 53 2 Marine marchande (conventions internationales, promotion et développement de la flotte, inspection maritime et service de jaugeage)
1,0	1,0		crd	33 53 3 Infrastructure et bateaux de service.
5,0	5,0	7,9	cnd	33 53 4 Etudes et documentation
1,1	1,1		cnd	33 53 5 Politique Scientifiques.
510,6	575,8	405,7	cnd	Totaux pour la division organique 53
1,0	(4,1) 1,0	(2,7)	crd	
511,6	576,8	405,7	tot	cnd + crd + fon.
	(4,1)	(2,7)		
DIVISION 55				
ADMINISTRATION DE L'INTERVENTION FINANCIERE ET DE LA GESTION (POUR MEMOIRE).				
	119,7	132,2	cnd	33 55 0 Programme de subsistance.
	(2,0)			
		9,2	cnd	33 55 1 Pouvoirs subordonnés - Charges du passé.
		376,0	cnd	33 55 3 Politique du Logement - Charges du passé.
	119,7	517,4	cnd	Totaux pour la division organique 55
	(2,0)			
DIVISION 56				
ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION DE LA CIRCULATION ET DE L'INFRASTRUCTURE.				
568,0	110,4	81,8	cnd	33 56 0 Programme de subsistance
	(1,2)			
17,4	58,2	46,1	cnd	33 56 1 Réseaux et informations.
31,4	(7,5) 15,0	80,0	crd	
48,8	73,2	126,1	tot	cnd + crd + fon.
	(7,5)			
13,1	9,9	0,9	cnd	33 56 2 Travaux pour les institutions européennes et internationales.
	(0,1)			
1 620,0	2 315,0	1 738,7	crd	
1 633,1	2 324,9	1 739,6	tot	cnd + crd + fon.
	(0,1)			
6,3	11,2	2,7	cnd	33 56 3 Prescriptions et agréments techniques relatifs à la construction.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
33 56 4 Organisatie en veiligheid van het privé-weg-vervoer.....	ngk	336,3	362,0 (8,1)	306,8
33 56 6 Wetenschapsbeleid.....	ngk	1,9	5,5	4,7
33 56 7 Vervoer en mobiliteit.				
ORGANIEK FONDS :				
Speciaal fonds tot dekking van de uitgaven in het kader van het DRIVE programma				
- Saldo op 1 januari : (1)				
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		5,0	5,0	
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)		5,0	5,0	
33 56 7 Vervoer en mobiliteit.....	ngk fon	4,5 5,0	11,8 5,0	9,9
ngk + gkr + fon ...	tot	9,5	16,8	9,9
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon				
33 56 8 Erkenning der aannemers.....	ngk	2,1	3,6	
Totalen voor de organisatie-afdeling 56 ...	ngk gkr fon	949,6 2 170,0 5,0	572,6 (16,9) 1 440,0 5,0	468,9 (0,3) 1 564,9
ngk + gkr + fon ...	tot	3 124,6	2 017,6 (16,9)	2 033,8 (0,3)
AFDELING 57				
CENTRAAL BUREAU VOOR BENODIGDHEDEN				
33 57 0 Bestaansmiddelenprogramma.....	ngk	275,0	148,2 (0,9)	149,0 (0,7)
33 57 1 Modernisering van het C.B.B.....	ngk gkr	20,1	22,4	10,4 (9,4)
ngk + gkr + fon ...	tot	20,1	22,4	10,4 (9,4)
Totalen voor de organisatie-afdeling 57 ...	ngk gkr	295,1	170,6 (0,9)	159,4 (10,1)
ngk + gkr + fon ...	tot	295,1	170,6 (0,9)	159,4 (10,1)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement				Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations	sc	B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
336,3	362,0 (8,1)	331,5	cnd	33 56 4	Organisation et sécurité du transport privé par route
1,9	5,5	4,6	cnd	33 56 6	Politique scientifique.
				33 56 7	Transport et mobilité.
				FONDS ORGANIQUE :	
				Fonds spécial de couverture des dépenses dans le cadre du programme DRIVE	
5,0	5,0			- Solde au 1er janvier : (1)	
5,0	5,0			- Recettes de l'année en cours : (2)	
				- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	
4,5	11,8	3,8	cnd	33 56 7	Transport et mobilité.
5,0	5,0		fon		
9,5	16,8	3,8	tot	cnd + crd + fon.	
				- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
2,1	3,6		cnd	33 56 8	Agréation des entrepreneurs.
949,6	572,6 (16,9)	471,4	cnd	Totaux pour la division organique 56	
1 651,4	2 330,0	1 818,7	crd		
5,0	5,0		fon		
2 606,0	2 907,6 (16,9)	2 290,1	tot	cnd + crd + fon.	
DIVISION 57					
OFFICE CENTRAL DES FOURNITURES					
275,0	148,2 (0,9)	144,3	cnd	33 57 0	Programma de subsistance
20,1	22,4	1,9 (6,9)	cnd	33 57 1	Modernisation de l'O.C.F.
	25,0		crd		
20,1	47,4	1,9 (6,9)	tot	cnd + crd + fon.	
295,1	170,6 (0,9)	146,2 (6,9)	cnd	Totaux pour la division organique 57	
	25,0		crd		
295,1	195,6 (0,9)	146,2 (6,9)	tot	cnd + crd + fon.	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 58				
LASTEN VAN HET VERLEDEN				
33 58 1 Lasten van het verleden.....	ngk	223,0	254,1	284,4 (127,6)
	gkr			4 910,1
ngk + gkr + fon ...	tot	223,0	254,1	5 194,5 (127,6)
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :				
33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRA- STRUCTUUR.....	ngk	108 617,9	96 283,9 (560,2)	87 261,0 (616,9)
	gkr	2 207,3	1 505,9	6 536,7
	fon	1 405,0	5,0	
ngk + gkr + fon ...	tot	112 230,2	97 794,8 (560,2)	93 797,7 (616,9)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	D O P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
DIVISION 58					
CHARGES DU PASSE					
223,0	254,1	454,4	cnd	33 58 1 Charges du passé.	
2 276,6	3 764,6	4 288,3	crd		
2 499,6	4 018,7	4 742,7	tot	cnd + crd + fon.	
108 617,9	96 283,9	86 656,1	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET : 33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.	
3 969,3	(560,2)	(886,5)	crd		
1 405,0	6 773,7	8 161,5	fon		
113 992,2	103 062,6	94 817,6	tot	cnd + crd + fon.	
	(560,2)	(886,5)			

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B O A P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 40				
BINNENLANDSE ZAKEN				
51 40 1 Gemeenten.....	ngk	0,3	7,4	7,3
AFDELING 41				
VERKEERSWEZEN				
51 41 1 BELGACOM (R.T.T.).....	ngk	110,0	110,0	94,0
51 41 2 Posterijen.....	ngk	612,0	701,5	674,9
Totalen voor de organisatie-afdeling 41 ...	ngk	722,0	811,5	768,9
AFDELING 42				
OPENBARE WERKEN				
51 42 1 Sociale huisvesting.....	ngk	1 380,3	746,3	975,2
51 42 3 Gemeentekrediet.....	ngk	1 344,0	1 481,0	1 562,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 42 ...	ngk	2 724,3	2 227,3	2 538,0
AFDELING 44				
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING				
51 44 1 Internationale monetaire akkoorden.....	ngk		10,0	
51 44 2 Belgisch-Kongolees Fonds.....	ngk	565,0	565,0	565,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 44 ...	ngk	565,0	575,0	565,0
AFDELING 45				
FINANCIEN				
51 45 1 Kosten van leningen				
ORGANIEK FONDS :				
Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van:				
1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de rijksschuld;				
2° de vervroegde terugbetalingen;				
3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen in het geval van bepaalde kredieten met variabele rentevoet.				
- Saldo op 1 januari : (1)		122 930,0	2 300,0	257 541,4
- Ontvangsten van het lopend jaar : (2)		122 930,0	2 300,0	257 541,4
- Beschikbaar tijdens het jaar : (3)=(1)+(2)				

51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE.

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 40	
				INTERIEUR	
0,3	7,4	7,3	cnd	51 40 1	Communes.
				DIVISION 41	
				COMMUNICATIONS	
110,0	110,0	44,4	cnd	51 41 1	BELGACOM (R.T.T.)
612,0	701,5	674,9	cnd	51 41 2	Postes.
722,0	811,5	719,3	cnd	Totaux pour la division organique 41	
				DIVISION 42	
				TRAVAUX PUBLICS	
1 380,3	746,3	975,2	cnd	51 42 1	Logement social
1 344,0	1 481,0	1 357,2	cnd	51 42 3	Crédit communal
2 724,3	2 227,3	2 332,4	cnd	Totaux pour la division organique 42	
				DIVISION 44	
				AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	
	10,0		cnd	51 44 1	Accords monétaires internationaux.
565,0	565,0	565,0	cnd	51 44 2	Fonds belgo-congolais.
565,0	575,0	565,0	cnd	Totaux pour la division organique 44	
				DIVISION 45	
				FINANCES	
				51 45 1 Charges d'emprunts	
				FONDS ORGANIQUE :	
				Prélèvement sur produit d'emprunts destinés à couvrir:	
				1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;	
				2° les remboursements effectués par anticipation;	
				3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable.	
122 930,0	2 300,0	257 541,4		- Solde au 1er janvier : (1)	
122 930,0	2 300,0	257 541,4		- Recettes de l'année en cours : (2)	
				- Disponible pendant l'année : (3)=(1)+(2)	

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
51 45 1 Kosten van leningen.....	ngk fon	1 444 502,4 122 930,0	1 188 622,2 2 300,0	1 206 476,4 253 584,1
ngk + gkr + fon ...	tot	1 567 432,4	1 190 922,2	1 460 060,5
- Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon				3 957,3
51 45 4 Diversen.....	ngk	2 270,3	2 326,8	2 343,1
Totalen voor de organisatie-afdeling 45 ...	ngk fon	1 446 772,7 122 930,0	1 190 949,0 2 300,0	1 208 819,5 253 584,1
ngk + gkr + fon ...	tot	1 569 702,7	1 193 249,0	1 462 403,6
TOTALEN VOOR DE BEGROTING : 51 MINISTERIE VAN FINANCIËN, VOOR DE RIJKSSCHULD.....	ngk fon	1 450 784,3 122 930,0	1 194 570,2 2 300,0	1 212 698,7 253 584,1
ngk + gkr + fon ...	tot	1 573 714,3	1 196 870,2	1 466 282,8

TOTALEN VOOR DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Organisatie-Afdelingen Programma's	ks	Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement		
		1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations
B OA P				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	ngk	2 359 715,8	2 090 239,6 (3 015,4)	2 093 773,6 (4 654,5)
	gkr	51 788,2	38 558,2	47 068,2
	fon	173 142,9	52 998,2	298 632,0
ngk + gkr + fon ...	tot	2 584 646,9	2 181 796,0 (3 015,4)	2 439 473,8 (4 654,5)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
1 444 502,4 122 930,0	1 188 622,2 2 300,0	1 090 215,3 139 760,7	cnd fon	51 45 1	Charges d'emprunts
1 567 432,4	1 190 922,2	1 229 976,0	tot	cnd + crd + fon.	
		117 780,7		- Solde du fonds organique au 31 décembre : (4)=(3)-fon	
2 270,3	2 326,8	1 664,5 (71,7)	cnd	51 45 4	Divers.
1 446 772,7 122 930,0	1 190 949,0 2 300,0	1 091 879,8 (71,7) 139 760,7	cnd fon	Totaux pour la division organique 45	
1 569 702,7	1 193 249,0	1 231 640,5 (71,7)	tot	cnd + crd + fon.	
1 450 784,3 122 930,0	1 194 570,2 2 300,0	1 095 503,8 (71,7) 139 760,7	cnd fon	TOTAUX POUR LE BUDGET : 51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE.	
1 573 714,3	1 196 870,2	1 235 264,5 (71,7)	tot	cnd + crd + fon.	

TOTAUX POUR LE BUDGET GENERAL DES DEPENSES

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement			sc	Numéro de Budget Divisions-Organiques Programmes	
1993 aangevraagd - sollicité	1992 goedgekeurd - voté	1991 realisaties - réalisations		B	DO P
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
2 359 715,8 38 661,2 173 411,1	2 090 239,6 (3 015,4) 37 447,1 50 933,1	1 936 412,9 (4 916,6) 41 143,0 184 108,9	cnd crd fon		
2 571 788,1	2 178 619,8 (3 015,4)	2 161 664,8 (4 916,6)	tot	cnd + crd + fon.	

**V. — BEGROTINGSTABELLEN VAN
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT**

**V. — TABLEAUX BUDGETAIRES DES
ORGANISMES D'INTERET PUBLIC**

De begrotingstabellen van de volgende instelling
van openbaar nut vervangen door de bijgevoegde
tabellen.

Remplacer les tableaux budgétaires de l'orga-
nisme d'intérêt public suivant par les tableaux ci-
annexés.

10. Regie der Gebouwen

10. Régie des Bâtiments

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen frank. — *En milliers de francs*)

4. RECETTES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — par article	1992 vermoede- lijke — présumées	1991 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	HOOFDSTUK 41				CHAPITRE 41	
411.01	Opbrengst van de verkoop van niet in het Openbaar Domein opgenomen goederen	—	—	—	Produit de la vente de biens non incorporés dans le domaine public.	411.01
411.02	Recuperatie van de door de Regie der Gebouwen voor rekening van de Staatsdiensten, van de door de Staat beheerde openbare diensten en voor de huisvesting van door de Staat bezoldigd personeel betaalde HUURGELDEN voor gebouwen aanhorigheden en terreinen (<i>pro memorie</i>) (zie art. 411.21)	—	—	3 410 727	Récupération des loyers payés pour des bâtiments, des dépendances et des terrains, par la Régie des Bâtiments, pour le compte des services de l'Etat, pour le logement de personnel rétribué par l'Etat (<i>pour mémoire</i>) (voir art. 411.21).	411.02
411.03	Recuperatie van uitgaven voor onderhoudswerken aangegaan voor rekening van derden	100	100	1 026	Récupération de dépenses pour travaux d'entretien, engagés pour compte de tiers.	411.03
411.04	Terugvordering van beheerskosten	75 251	25 251	23 176	Récupération de frais de gestion	411.04
411.05	Recuperatie van niet-verschuldigde uitbetalingen (niet-patrimoniaal)	10	10	5 511	Récupération de paiements indus (non patrimonial).	411.05
411.06	Huuropbrengst van de Rijksgebouwen niet betrokken door Rijksdiensten .	110 000	75 000	118 546	Produit de la location des immeubles de l'Etat non occupés par des services de l'Etat.	411.06
411.07	Opbrengst van de exploitatie van Rijksdomeinen	600	600	1 013	Produit de l'exploitation des domaines de l'Etat.	411.07
411.09	Terugvordering van administratieve kosten ten laste genomen voor rekening van derden	12 000	9 000	44 907	Récupération des frais administratifs exposés pour compte de tiers.	411.09
411.10	Opslag op de inhuurprijzen (1,5 %)	3 352	3 774	50 210	Majoration sur le prix des locations (1,5 %).	411.10
411.12	Bezettingsvergoeding tot dekking van de administratieve werkingskosten (personeels- en andere algemene onkosten) aan te rekenen aan de bezetters van Rijksgebouwen onder het beheer van de Regie (<i>pro memorie</i>) (zie art. 450.01)	—	—	2 520 146	Redevance locative couvrant les frais administratifs de fonctionnement (dépenses de personnel et autres frais généraux) à mettre au compte des occupants de bâtiments de l'Etat gérés par la Régie (<i>pour mémoire</i>) (voir art. 450.01).	411.12
411.13	Bezettingsvergoeding tot dekking van de onderhoudskosten aan te rekenen aan de bezetters (openbare diensten) van openbare gebouwen onder het beheer van de Regie (<i>pro memorie</i>) (zie art. 450.01)	—	—	1 272 000	Redevance locative couvrant les frais d'entretien à mettre au compte des occupants (services publics) de bâtiments publics dont la gestion incombe à la Régie (<i>pour mémoire</i>) (zie art. 450.01).	411.13
411.14	Terugvordering van kosten van alle aard voortvloeiend uit schade berokkend door derden	4 000	4 000	5 038	Récupération de frais de toute nature résultant de dommages causés par des tiers.	411.14
411.15	Opbrengst der boeten en kortingen aan de aannemers opgelegd	4 000	4 000	4 572	Produit des pénalités et retenues pour retard appliquées aux adjudicataires.	411.15
411.16	Opbrengst van maatregelen van ambtswege	8 000	8 000	4 643	Produit des mesures d'office	411.16

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen frank. — *En milliers de francs*)

4. RECETTES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — par article	1992 vermoede- lijke — présumées	1991 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
411.17	Recuperatie van niet-verschuldigde uitgaven voor investeringswerken voortvloeiend uit de in naam en voor rekening van de Staat uitgevoerde statutaire opdracht van de Regie en aangerekend op de artikelen 533.01, 02, 03 en 11	2 000	2 000	1 072	Récupération de paiements indus effectués pour des travaux d'investissement résultant de la mission statutaire de la Régie, exécutée au nom et pour le compte de l'Etat, et imputés aux articles 533.01, 02, 03 et 11.	411.17
411.18	Recuperatie van niet-verschuldigde uitgaven voor onderhoudswerken voortvloeiend uit de in naam en voor rekening van de Staat uitgevoerde statutaire opdracht van de Regie en aangerekend op artikel 536.01	1 000	1 000	229	Récupération de paiements indus effectués pour des travaux d'entretien résultant de la mission statutaire de la Régie, exécutée au nom et pour le compte de l'Etat, et imputés à l'article 536.01.	411.18
411.19	Recuperatie van teveel of ten onrechte in een vorig begrotingsjaar betaalde huren	1 000	1 000	39 273	Récupération de loyers payés en trop ou erronément au cours d'une année budgétaire antérieure.	411.19
411.20	Recuperatie van niet-verschuldigde uitbetalingen (patrimonial)	1 000	1 000	—	Récupération de paiements indus (patrimonial).	411.20
411.21	Recuperatie van de door de Regie der Gebouwen betaalde HURGELDEN voor gebouwen, aanhorigheden en terreinen, die werden GEHUURD VOOR REKENING van openbare diensten, ANDERE DAN DE STAAT, voor de huisvesting van het door deze derden bezoldigd personeel	223 503	251 589	—	Récupération des loyers payés par la Régie des Bâtiments pour des bâtiments, terrains et dépendances, qui sont loués pour compte des services publics autres que l'Etat, pour le logement du personnel rémunéré par eux.	411.21
411.22	Bezettingsvergoeding tot dekking van de administratieve werkingskosten (personeels- en andere algemene onkosten) aan te rekenen aan de bezetters OPENBARE DIENSTEN ANDER DAN DE STAAT, van rijksgebouwen onder het beheer van de Regie	344 163	248 597	—	Redevance d'occupation couvrant les frais administratifs de fonctionnement (dépenses de personnel et autres frais généraux) à mettre au compte des occupants, SERVICES PUBLICS AUTRES QUE L'ETAT, de bâtiments publics gérés par la Régie.	411.22
411.23	Bezettingsvergoeding tot dekking van de onderhoudskosten aan te rekenen aan de bezetters, OPENBARE DIENSTEN ANDERE DAN DE STAAT, van rijksgebouwen onder het beheer van de Regie	99 729	85 603	—	Redevance d'occupation couvrant les frais d'entretien à mettre au compte des occupants, SERVICES PUBLICS AUTRES QUE L'ETAT, de bâtiments publics gérés par Régie.	411.23
412.01	Opbrengst van de verkoop van publicaties	8 000	5 000	3 819	Produit de la vente de publications	412.01
413.01	Interesten op beleggingen	55 000	5 000	59 297	Intérêts sur placements	413.01
413.02	Financiële inkomsten (Berlaymont) Opbrengsten voortvloeiend uit participaties (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Recettes financières (Berlaymont) Recettes provenant de participations (<i>pour mémoire</i>).	413.02
414.03	Ristorno's	1	1	—	Ristournes	414.03
414.08	Andere buitengewone ontvangsten	100	100	3 306	Autres recettes exceptionnelles	414.08
414.09	Opbrengst van alle onroerende verrichtingen en van de invordering van achterstallige facturen voor werken en leveringen gepresteerd door de Regie der Gebouwen, ter stijving van een financieringsfonds om de door de Regeringsraad van 27.7.1989 be-				Produit de toutes les opérations immobilières et de la récupération des factures arriérées pour travaux et fournitures prestés par la Régie des Bâtiments, destiné à alimenter un fonds de financement pour la réalisation des mesures décidées par le	414.09

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen frank. — *En milliers de francs*)

4. RECETTES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — par article	1992 vermoede- lijke — présumées	1991 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	sloten maatregelen te verwezenlij- ken	220 000	1 775 000	2 248 470	Conseil de Gouvernement du 27.7.1989.	
	Totalen voor hoofdstuk 41	1 182 809	2 505 625	9 816 984	Totaux pour le chapitre 41.	
	HOOFDSTUK 43				CHAPITRE 43	
	OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN - EIGENDOM VAN DE REGIE DER GEBOUWEN				PRODUITS DE LA VENTE DE BIENS PATRIMONIAUX, PROPRIETE DE LA REGIE DES BATIMENTS	
430.01	Gebouwen en terreinen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Bâtiments et terrains (<i>pour mémoire</i>).	430.01
430.02	Meubilair	5	5	9 200	Mobilier	430.02
430.03	Machines	5	5	—	Machines	430.03
430.04	Materieel	5	5	—	Matériel	430.04
430.05	Autovoertuigen	50	50	155	Véhicules automobiles	430.05
430.06	Telefooninstallaties (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Installations téléphoniques (<i>pour mé- moire</i>).	430.06
430.07	Bibliotheek (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Bibliothèque (<i>pour mémoire</i>)	430.07
430.08	Informaticamaterieel (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Matériel informatique (<i>pour mémoire</i>).	430.08
430.09	Andere	1	1	7	Autres	430.09
430.10	Inning van neergelegde waarborgen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Récupération de garanties déposées (<i>pour mémoire</i>).	430.10
	Totalen voor hoofdstuk 43	66	66	171	Totaux pour le chapitre 43.	
	HOOFDSTUK 44				CHAPITRE 44	
442.01	Opbrengst van leningen (<i>pro memorie</i>).	—	—	—	Produit d'emprunts (<i>pour mémoire</i>) ...	442.01
442.05	Opbrengst uit leningen ingevolge schul- den wegens huurkoop en/of analoge verrichtingen	2 100 000	6 175 000	—	Produit d'emprunts résultant de dettes dues à une location-vente et/ou à des opérations analogues.	442.05
442.06	Opbrengst uit leningen ingevolge schul- den wegens huurkoop en/of analoge verrichtingen ten behoeve van de Europese Gemeenschap	250 000	—	—	Produit d'emprunts résultant de dettes dues à une location-vente et/ou à des opérations analogues pour les be- soins de la Communauté euro- péenne.	442.06
444.04	Terugbetaling op verhaalbare voor- schotten verleend aan het personeel (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Remboursement sur avances récupéra- bles accordées au personnel (<i>pour mémoire</i>).	444.04
444.05	Terugbetaling op verhaalbare voor- schotten aan of voor rekening van derden	370 000	550 000	402 495	Remboursement sur avances récupéra- bles consenties à ou pour compte de tiers.	444.05
444.06	Ontvangsten bestemd voor de bouw van het « Van Maerlandtcomplex » en de aflossing (kapitaal en intresten) van de hiervoor door de Staat aangegane lening	138 591	134 685	245 885	Recettes destinées à la construction du complexe « Van Maerlandt » et au remboursement (capital et intérêts) du prêt contracté par l'Etat.	444.06

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen frank — *En milliers de francs*)

4. RECETTES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — par article	1992 vermoede- lijke — présumées	1991 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
444.09	Recuperatie van de door de Regie der Gebouwen voor rekening van de Vlaamse Gemeenschap gedane uitgaven ingevolge de prefinanciering van 50 % van de restauratiekosten en restauratiestudies van de gebouwen gelegen Martelaarsplein te Brussel (<i>pro memoria</i>)	—	—	—	Récupération des dépenses faites par la Régie des Bâtiments pour compte de la Communauté flamande dans le cadre du préfinancement à 50 % des frais de restauration (études comprises) des bâtiments situés Place des Martyrs à Bruxelles (<i>pour mémoire</i>).	444.09
	Totalen voor hoofdstuk 44	2 858 591	6 859 685	648 381	Totaux pour le chapitre 44.	
	HOOFDSTUK 45				CHAPITRE 45	
450.01	Tussenkost van de Staat : a) niet-terugvorderbaar : — dotatie om te voorzien in de financiële dienst der leningen (zie B.A. 41/22.41.64 van begroting Verkeer en Infrastructuur) — dotatie voor investeringen (zie B.A. 41/21.61.03 van begroting Verkeer en Infrastructuur)	1 000 3 873 000	3 700 2 185 900	8 043 3 685 900	Intervention de l'Etat : a) non récupérables : — dotation pour assurer le service financier des emprunts (voir AB. 41/22.41.64 du budget des Communications et Infrastructure). — dotation pour investissements (voir AB. 41/21.61.03 du budget des Communications et Infrastructure).	450.01
450.02	Tussenkost van de Staat : a) niet-terugvorderbaar : — dotatie tot dekking van de administratieve werkingskosten (personeel en algemene onkosten) in vervanging van de bezettingsvergoeding die werd aangerekend aan de Openbare Diensten, bezetters van gebouwen onder het beheer van de Regie der Gebouwen. (zie B.A. 41/22.41.02 van begroting Verkeer en Infrastructuur en Artt. Hoofdstuk 51 en 52 partim en 53 partim)	2 481 000	2 600 003	—	Intervention de l'Etat : a) non récupérables : — dotation pour frais de fonctionnement administratifs (personnel et autres frais généraux) en remplacement des redevances d'occupation qui étaient à supporter par les Services publics occupants de bâtiments gérés par la Régie des Bâtiments. (voir AB. 41/22.41.02 du budget des Communications et Infrastructure et Articles des chapitres 51, 52 et 53).	450.02
450.03	Tussenkost van de Staat : a) niet-terugvorderbaar : — dotatie tot dekking van de onderhoudskosten in vervanging van de bezettingsvergoeding tot dekking van de onderhoudskosten die werd aangerekend aan de Openbare Diensten van gebouwen onder het beheer van de Regie der Gebouwen. (zie B.A. 41/22.41.03 van begroting Verkeer en Infrastructuur en art. 536.01) ...	1 007 100	961 897	—	Intervention de l'Etat : a) non récupérables : — dotation pour frais d'entretien en remplacement des redevances locatives courantes frais d'entretien qui étaient à supporter par les Services publics occupants de bâtiments gérés par la Régie des Bâtiments. (voir AB. 41/22.41.03 du Budget des Communications et Infrastructure et art. 536.01).	450.03
450.04	Tussenkost van de Staat en/of andere instellingen om te voorzien in lasten van de aankoop van gebouwen door middel van huurkoop en/of analoge verrichtingen en in het onderhoud van dergelijke gebouwen. a) niet-terugvorderbaar	1 308 600	174 600	168 914	Intervention de l'Etat et/ou autres institutions en vue de l'acquisition de bâtiments au moyen d'une location-vente et/ou d'opérations analogues et de leur entretien : a) non récupérable.	450.04
450.05	Tussenkost van de Staat : a) niet-terugvorderbaar : — dotatie tot dekking van de huur- gelden voor de in huur genomen gebouwen voor rekening van de Staat in uitvoering van haar statutaire opdracht, en betaald door de Regie der Gebouwen aan de verhuurders				Intervention de l'Etat : a) non récupérables : — dotation pour couvrir les loyers des bâtiments pris en location pour compte de l'Etat par la Régie des Bâtiments en vertu de sa mission statutaire et payés par la Régie des Bâtiments aux propriétaires de biens	450.05

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen frank — *En milliers de francs*)

4. RECETTES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — par article	1992 vermoede- lijke — présumées	1991 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	van onroerende goederen. (zie B.A. 41/22.41.01 van begroting Verkeer en Infrastructuur en art. 537.01) ...	3 626 100	3 352 900	—	immobiliers. (voir AB. 41/22.41.01 du budget des Communications et Infrastructuur et art. 537.01).	
450.06	Tussenkost van de Staat : a) niet-terugvorderbaar : — dotatie tot dekking van de huurgelden van de in huur genomen gebouwen voor de ambtenaren van de EEG (zie B.A./41.22.41.05 van begroting Verkeer en Infrastructuur en artikel 537.02)	1 518 700	575 000	—	Intervention de l'Etat : a) non récupérables : — dotation pour couvrir les loyers des bâtiments loués au profit des fonctionnaires de la CEE (voir AB. 41/22.41.05 du budget Communications et Infrastructuur et art. 537.02).	450.06
450.07	Tussenkost van de Staat b) terugvorderbaar voorschot verleend door de Staat aan de Regie der Gebouwen voor de prefinanciering voor rekening van de Vlaamse Gemeenschap door de Regie van 50 % van de restauratiekosten en -studies van de gebouwen gelegen op het Martelaarsplein te Brussel	238 000	208 000	—	Intervention de l'Etat b) avance récupérable accordée par l'Etat à la Régie des bâtiments pour lui permettre de préfinancer pour compte de la Communauté flamande, 50 % des travaux de restauration (études comprises) des bâtiments situés Place des Martyrs à Bruxelles.	450.07
450.08	Tussenkost van de Staat a) niet terugvorderbaar — dotatie tot dekking van de installatiekosten (huurgelden en eerste installatie) van de zetel van de WEU te Brussel (zie BA 41/22.41.06 van de begroting van Verkeer en Infrastructuur)	—	31 000	—	Intervention de l'Etat a) non récupérable — dotation pour couvrir les frais d'installation (loyers et première installation) du siège de l'UEO à Bruxelles (voir AB 41/22.41.06 du budget des Communications et de l'Infrastructuur).	450.08
450.09	Tussenkost van de Staat a) niet terugvorderbaar — dotatie voor investeringen ten behoeve van de Europese Gemeenschap (zie BA 41/21.61.04 van de begroting van Verkeer en Infrastructuur)	800 000	—	—	Intervention de l'Etat a) non récupérable — dotation pour investissements pour les besoins de la Communauté européenne (voir AB 41/21.61.04 du budget des Communications et de l'Infrastructuur).	450.09
Totalen voor hoofdstuk 45		14 853 900	10 093 000	4 433 857	Totaux pour le chapitre 45.	
HOOFDSTUK 49					CHAPITRE 49	
490.01	Storting van waarborgen, voorschotten, enz	200	200	600	Versement de garanties, d'arrhes, etc.	490.01
490.03	Liggende gelden	50 000	50 000	4 086	Fonds en souffrance	490.03
490.04	Voorschotten gestort door de Regie der Posterijen om de Regie der Gebouwen toe te laten investeringen te doen in naam en voor rekening van de Regie der Posterijen	3 900 000	3 900 000	2 026 752	Provisions versées par la Régie des Postes en vue de permettre à la Régie des Bâtiments d'effectuer les investissements au nom et pour compte de la Régie des Postes.	490.04
490.05	Opbrengst van maatregelen genomen ten voordele van de begroting 1990 die door de Regie der Gebouwen aan de Schatkist dient doorgestort te worden (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Montant des mesures prises en faveur du budget 1990 qui devra être reversé au Trésor par la Régie des Bâtiments (<i>pour mémoire</i>).	490.05
490.06	Studie- en oprichtingskosten van het gebouw bestemd voor de Raad van de Europese Gemeenschap te Brussel	3 000 000	3 000 000	1 684 838	Etudes et travaux de construction de l'immeuble du Conseil des Communautés européennes à Bruxelles.	490.06

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen frank — *En milliers de francs*)

4. RECETTES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — <i>par article</i>	1992 vermoede- lijke — <i>présumées</i>	1991 gedane — <i>effectuées</i>	LIBELLES	Art.
490.07	Sommen gestort door het VS leger om de Regie der Gebouwen toe te laten asbest weg te nemen in de Amerikaanse scholen van Brussel en Bergen	1 000	1 000	—	Sommes versées par l'Armée US pour permettre à la Régie des Bâtiments d'enlever l'amiante dans les écoles américaines de Bruxelles et de Mons.	490.07
490.08	Voorschotten gestort door de Europese Gemeenschappen voor de oprichting van een gebouwencomplex bestemd voor de Commissie van de Europese Gemeenschappen en haar logistieke diensten te Brussel II (Haren) — Houtweg	177 000	—	—	Avances versées par les Communautés européennes pour la construction d'un complexe logistique destiné à la Commission des Communautés européennes à Bruxelles II (Haren) — Houtweg.	490.08
490.14	Voorschotten gestort door de Regie der Posterijen om de Regie der Gebouwen toe te laten het onderhoud van de postgebouwen te verzekeren	85 000	85 000	54 478	Provisions versées par la Régie des Postes en vue de permettre à la Régie des Bâtiments d'effectuer l'entretien des bâtiments postaux.	490.14
Totalen voor hoofdstuk 49		7 213 200	7 036 200	3 770 754	Totaux pour le chapitre 49.	
Totalen voor de ontvangsten		26 098 566	26 494 576	18 670 147	Totaux pour les recettes.	

5. UITGAVEN

(In duizendtallen frank, — *En milliers de francs*)

5. DEPENSES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — <i>par article</i>	1992 voorziene — <i>prévues</i>	1991 werkelijke — <i>réelles</i>	LIBELLES	Art.
	HOOFDSTUK 51				CHAPITRE 51	
511.01	Bezoldiging van het personeel in statu- tair rechtsverband	1 690 475	1 650 844	1 459 927	Rémunération du personnel statutaire	511.01
511.02	Bezoldiging van het aanvullend perso- neel	271 702	265 360	206 492	Rémunération du personnel de complé- ment.	511.02
511.04	Sociale lasten voortspruitend uit de so- ciale wetgeving — werkgevers- aandeel	519 590	507 592	202 722	Charges sociales dérivant de la législa- tion — part patronale.	511.04
511.06	Sociale dienst	17 493	17 000	2 900	Service social	511.06
511.07	Beroepsvorming	2 840	2 760	858	Formation professionnelle	511.07
511.08	Vergoedingen en toelagen die werkelijk- ke lasten dekken	6 174	6 000	1 179	Indemnités et allocations couvrant des charges réelles.	511.08
511.09	Vergoedingen en toelagen die geen wer- kelijke lasten dekken	5 069	5 000	3 065	Indemnités et allocations ne couvrant pas de charges réelles.	511.09
511.10	Forfaitaire erelonen	6 629	11 000	72	Honoraires forfaitaires	511.10
511.11	Speciale verantwoordelijkheidstoela- gen en toelagen voor bijzondere op- dracht aan het personeel	21 667	23 000	18 878	Allocations de responsabilité et de mis- sions spéciales allouées au personnel	511.11
512.02	Leden van commissies (<i>pro memoria</i>) .	—	—	—	Membres de commissions (<i>pour mé- moire</i>).	512.02
512.03	Controleorganen van de Staat	313	250	—	Organes de contrôle de l'Etat	512.03
513.01	Representatie, recepties en andere uit- gaven van dezelfde aard	823	800	1 528	Représentation, réceptions et autres dé- penses de même nature.	513.01
513.02	Verplaatsingen	48 363	47 000	36 265	Déplacements	513.02
	Totalen voor hoofdstuk 51	2 591 138	2 536 606	1 933 887	Totaux pour le chapitre 51.	
	HOOFDSTUK 52				CHAPITRE 52	
521.01	Huur van lokalen en bijkomende lasten.	12 613	32 000	8 070	Loyers de locaux et charges complémen- taires.	521.01
521.02	Huur van materieel en meubilair; huur van voertuigen	10 784	12 000	11 106	Location de matériel et de mobilier; lo- cation de véhicules.	521.02
521.03	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor het her- stellen en onderhoud van gebouwen en lokalen	110 000	107 000	98 098	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'ex- clusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien et de répara- tion des bâtiments et des locaux.	521.03
521.04	Onderhoud en herstel van materieel en meubilair; uitgaven in verband met het gebruik van het rollend materieel	13 000	18 000	11 066	Entretien et réparation du matériel et du mobilier; dépenses relatives à l'utilisation du matériel roulant.	521.04
521.05	Verzekeringen	4 000	5 700	3 402	Assurances	521.05
521.06	Belastingen en taksen	27 115	10 000	63 886	Impôts et taxes	521.06
521.07	Uitgaven voor energieverbruik van de gebouwen bezet door de diensten van de Regie der Gebouwen	43 350	36 000	42 111	Dépenses de consommation énergétique relatives aux immeubles occupés par les services de la Régie des Bâtiments	521.07

5. UITGAVEN

(In duizendtallen frank. — *En milliers de francs*)

5. DEPENSES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — par article	1992 voorziene — prévues	1991 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
521.08	Personeelsuitrusting	3 812	5 000	3 237	Equipement du personnel	521.08
521.09	Verscheidene	1	1	—	Divers	521.09
521.10	Verbruiksuitgaven voor de Koninklijke Paleizen	12 000	12 000	—	Dépenses de consommation pour les Pa- lais Royaux.	521.10
522.01	Allerhande bureaunkosten	59 500	60 000	52 783	Frais de bureau généralement quelcon- ques.	522.01
522.02	Uitgaven van allerlei aard in verband met de werking van de informatica- uitrusting	80 000	80 000	48 618	Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement des installations in- formatiques.	522.02
523.01	Allerhande kosten voor publikaties, propaganda en publiciteit	10 500	10 000	16 266	Frais généralement quelconques de pu- blication, propagande et publicité.	523.01
524.01	Niet-forfaitaire honoraria van advoca- ten, experten, deurwaarders (met in- begrip van provisionele voorschot- ten), gerechtskosten, schade en in- tresten, nalatigheidsintresten, boe- ten, enz.	80 000	80 000	80 050	Honoraires non forfaitaires d'avocats, d'experts, d'huissiers (y compris les avances provisionnelles), frais de jus- tice, dommages-intérêts, intérêts de retard, amendes, etc.	524.01
524.02	Niet forfaitaire honoraria van advokaten, experten, deurwaarders (met inbegrip van provisionele voor- schotten), gerechtskosten, schade en intresten, nalatigheidsintresten, fis- cale boeten enz. in verband met de Europese Gemeenschap (<i>pro memo- rie</i>)	—	—	—	Honoraires non forfaitaires d'avocats, d'experts, d'huissiers (y compris les avances provisionnelles), frais de jus- tice, dommages-intérêts, intérêts de retard, amendes fiscales, etc. en rap- port avec la Communauté euro- péenne (<i>pour mémoire</i>).	524.02
525.01	Intresten op leningen (niet-limitatief).	1 000	3 693	8 043	Intérêts sur emprunts (non limitatif).	525.01
525.02	Makelaarslonen en kosten (<i>pro memo- rie</i>)	—	—	—	Courtages et frais (<i>pour mémoire</i>)	525.02
525.03	Intresten en lasten op terugbetaalbare voorschotten (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Intérêts et charges sur avances rem- boursables (<i>pour mémoire</i>).	525.03
525.05	Intresten en kosten voortvloeiend uit leningen aangegaan voor huurkoop en/of analoge verrichtingen	496 778	106 201	112 474	Intérêts et coûts résultant d'emprunts contractés pour une location-vente et/ou des opérations analogues.	525.05
525.06	Intresten en kosten voortvloeiend uit de lening aangegaan voor de oprichting van het « Van Maerlandtgebouw » .	80 890	83 463	85 827	Intérêts et coûts résultant de l'emprunt contracté pour la construction du complexe « Van Maerlandt ».	525.06
526.01	Diverse vergoedingen aan derden voor prestaties en werken	30 000	46 000	37 306	Rétributions diverses à des tiers pour prestations et travaux.	526.01
526.03	Uitgaven voor prestaties, werken en di- verse diensten door derden	20 000	20 000	32 742	Dépenses pour prestations, travaux et services divers par des tiers.	526.03
Totalen voor hoofdstuk 52		1 095 343	727 058	715 089	Totaux pour le chapitre 52.	
HOOFDSTUK 53					CHAPITRE 53	
533.01	Aankoop, oprichting en inrichting van gronden, gebouwen en aanhorig- heden.				Acquisition, construction et aménage- ment de terrains, bâtiments et leurs dépendances.	533.01
	Vastleggingskredieten	2 651 600	3 680 000	6 847 006	Crédits d'engagement.	
	Vereffeningskredieten	3 873 000	2 085 000	5 333 390	Crédits de liquidation.	
	Vereffeningskredieten - Financierings- fonds	220 000	1 900 000	—	Crédits de liquidation - Fonds de financement.	

5. UITGAVEN

(In duizendtallen frank. — *En milliers de francs*)

5. DEPENSES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — par article	1992 voorzien — prévues	1991 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
533.02	Wederbeleggingsinvesteringen - Financieringsfonds	—	200 000	22 713	Investissements à titre de emploi - 533.02 Fonds de financement.	
533.03	Rationeel gebruik van de energie (pro mémoire).				Utilisation rationnelle de l'énergie (pour 533.03 mémoire).	
	Vastleggingskredieten	—	—	7 191	Crédits d'engagement.	
	Vereffeningskredieten	—	—	16 467	Crédits de liquidation.	
533.04	Erfpachtvergoeding voor het gebouw WTC Toren 3 en sokkel gelegen E. Jacqmainlaan te Brussel	490 000	—	—	Redevance emphytéotique du bâtiment 533.04 WTC Tour 3 et socle situé Boulevard E. Jacqmain à Bruxelles.	
533.05	Investerings verworven door middel van huurkoop en/of analoge verrich- tingen (niet limitatief).				Investissements réalisés au moyen 533.05 d'une location-vente et/ou d'opéra- tions analogues (non limitatif).	
	Vastleggingskredieten	3 900 000	—	—	Crédits d'engagement.	
	Vereffeningskredieten	2 100 000	6 175 000	46 804	Crédits de liquidation.	
533.06	Bouw van het « Van Maerlandt- complex » gelegen aan de hoek van de Belliardstraat en van de Van Maer- landtstraat te Brussel	—	54 000	38 396	Construction du complexe « Van 533.06 Maerlandt » situé à l'angle de la rue Belliard et de la rue Van Maerlandt à Bruxelles.	
533.07	Investerings verworven door middel van huurkoop en/of analoge verrich- tingen ten behoeve van de Europese Gemeenschap (niet limitatief).				Investissements réalisés au moyen 533.07 d'une location-vente et/ou d'opéra- tions analogues pour les besoins de la Communauté européenne (non limitatif).	
	Vastleggingskredieten	450 000	—	—	Crédits d'engagement.	
	Vereffeningskredieten	250 000	—	—	Crédits de liquidation.	
533.11	Investerings (architecten honoraria inbegrepen) voor de Europese Ge- meenschap met het doel op de vesti- ging van de Europese Scholen, recreatiecentra, gebouw voor de Europese Ministerraad.				Investissements (honoraires d'archi- 533.11 tecte compris) au profit de la Com- munauté européenne pour l'établis- sement des écoles européennes, des centres récréatifs du bâtiment du Conseil des Ministres.	
	Vastleggingskredieten	865 000	320 000	189 173	Crédits d'engagement.	
	Vereffeningskredieten	800 000	100 000	249 580	Crédits de liquidation.	
534.01	Terugbetaling van te veel geïnde gelden (niet-limitatief)	5 000	5 000	1 807	Remboursement de trop-perçu (non 534.01 limitatif).	
534.02	Kwijtschelding van kortingen en boeten wegens laattijdige oplevering en boe- ten (niet-limitatief)	1 000	1 000	231	Remise de retenues et amendes pour 534.02 retards et pénalités (non limitatif).	
534.03	Vereffening van oninvorderbare schuld- vorderingen en kwade posten (niet- limitatief)	5 000	5 000	713 817	Apurement de créances irrécouvrables 534.03 et non-valeurs (non limitatif).	
536.01	Gewoon onderhoud van de Rijksgebou- wen beheerd door de Regie der Ge- bouwen.				Entretien ordinaire des bâtiments de 536.01 l'Etat gérés par la Régie des Bâti- ments.	
	Vastleggingskredieten	1 015 278	784 894	1 167 189	Crédits d'engagement.	
	Vereffeningskredieten	1 015 278	784 894	1 173 528	Crédits de liquidation.	
536.03	Intercalaire kosten	15 000	15 000	13 187	Frais intercalaires 536.03	
536.04	Gewoon onderhoud van de Rijksgebou- wen bezet door Openbare Dien- sten, andere dan de Staat.				Entretien ordinaire des bâtiments de 536.04 l'Etat occupés par des Services pu- blics autres que l'Etat.	

5. UITGAVEN

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs)

5. DEPENSES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — par article	1992 voorzien — prévues	1991 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
	Vastleggingskredieten	99 729	85 603	—	Crédits d'engagement.	
	Vereffeningskredieten	99 729	85 603	—	Crédits de liquidation.	
537.01	Huur van gebouwen, aanhorigheden en terreinen door de Regie, voor de Staat	3 576 100	3 352 900	3 450 000	Location de bâtiments et leurs dépenses et de terrains par la Régie, pour compte de l'Etat.	537.01
537.02	Huur van de gebouwen bestemd voor de ambtenaren van de EEG	1 496 200	1 181 000	—	Location des bâtiments destinés aux fonctionnaires de la CEE.	537.02
537.04	Huur van gebouwen, aanhorigheden en terreinen door de Regie der Gebouwen, voor rekening van Openbare Diensten, andere dan de Staat	223 503	251 589	—	Location de bâtiments et leurs dépenses et de terrains par la Régie des Bâtiments pour compte de Services publics autres que l'Etat.	537.04
	Totalen voor hoofdstuk 53				Totaux pour le chapitre 53.	
	Vastleggingskredieten	8 981 607	4 873 497	8 210 559	Crédits d'engagement.	
	Vereffeningskredieten	14 169 810	16 198 986	11 630 468	Crédits de liquidation.	
	HOOFDSTUK 55				CHAPITRE 55	
550.01	Onroerende goederen, eigendom van de Regie der Gebouwen (<i>pro memorie</i>) ..	—	—	—	Immeubles, propriété de la Régie des Bâtiments (<i>pour mémoire</i>).	550.01
550.02	Meubilair	6 400	6 200	12 344	Mobilier	550.02
550.03	Kantoormachines, informatica- en bureau-materieel	56 700	57 200	27 186	Machines de bureau, matériel informatique et bureautique.	550.03
550.04	Materieel	2 200	2 100	1 857	Matériel	550.04
550.05	Rollend materieel	6 000	12 000	8 978	Matériel roulant	550.05
550.06	Telecommunicatieinstallaties	2 000	2 100	165	Installations de télécommunications ...	550.06
550.07	Bibliotheek	1 000	2 100	426	Bibliothèque	550.07
550.08	Diversen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Divers (<i>pour mémoire</i>)	550.08
550.09	Neergelegde waarborgen (<i>pro memorie</i>) ..	—	—	—	Garanties déposées (<i>pour mémoire</i>)	550.09
550.10	Oprichting van een gegevensbank. Project OMEGA (<i>pro memorie</i>)	11 500	7 500	1 207	Création d'une banque de données. Projet OMEGA (<i>pour mémoire</i>).	550.10
	Totalen voor hoofdstuk 55	85 800	89 200	52 164	Totaux pour le chapitre 55.	
	HOOFDSTUK 56				CHAPITRE 56	
560.01	Delging van leningen	15 300	38 800	52 500	Amortissement d'emprunts	560.01
560.02	Wederaankoop van titels (<i>pro memorie</i>) ..	—	—	—	Rachat de titres (<i>pour mémoire</i>)	560.02
560.03	Terugbetaling van voorschotten (niet-limitatief) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Remboursement d'avances (non limitatif) (<i>pour mémoire</i>).	560.03
560.05	Delging van leningen voortvloeiend uit huurkoop en/of analoge verrichtingen	304 997	41 995	37 605	Amortissement d'emprunts découlant d'une location-vente et/ou d'opérations analogues.	560.05
560.06	Diverse beleggingen :				Placements divers :	560.06
	a) Participatie in de NV Berlaymont (<i>pro memorie</i>)	—	—	7 100	a) Participation dans la SA Berlaymont (<i>pour mémoire</i>).	

5. UITGAVEN

(In duizendtallen frank. — *En milliers de francs*)

5. DEPENSES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — par article	1992 voorziene — prévues	1991 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
560.07	Voorschotten toegestaan aan het personeel (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Avances consenties au personnel (<i>pour mémoire</i>).	560.07
560.08	Voorschotten aan of voor rekening van derden	370 000	550 000	400 163	Avances consenties à ou pour compte de tiers.	560.08
560.09	Prefinanciering voor rekening van de Vlaamse Gemeenschap van de restauratiekosten en -studies van de gebouwen gelgen op het Martelaarsplein (tussenkost van de Staat zie artikel 450.07)	238 000	208 000	—	Préfinancement au profit de la Communauté flamande des travaux de rénovation (études comprises) des bâtiments situés Place des Martyrs à Bruxelles (intervention de l'Etat voir article 450.07).	560.09
560.10	Delging van de lening aangegaan voor de oprichting van het « Van Maerlandtgebouw »	31 803	29 231	26 866	Amortissement de l'emprunt contracté pour la construction du complexe « Van Maerlandt ».	560.10
Totalen voor hoofdstuk 56		960 100	868 026	517 135	Totaux pour le chapitre 56.	
HOOFDSTUK 59					CHAPITRE 59	
590.01	Aanwending van waarborgen, voorschotten, enz	200	200	579	Affectation de garanties, d'arrhes, etc.	590.01
590.03	Aanwending van liggende gelden	50 000	50 000	75 512	Affectation de fonds en souffrance	590.03
590.04	Aanwending van de door de Regie der Posterijen gestorte voorschotten tot dekking van de investeringsuitgaven voor postgebouwen	3 900 000	3 900 000	2 026 752	Affectation des avances versées par la Régie des Postes pour couverture des dépenses d'investissement pour des bâtiments postaux.	590.04
590.05	Aanwending van de opbrengst van de maatregelen die genomen werden ten voordele van de begroting 1990 ⁽¹⁾	330 000	—	—	Affectation du montant des mesures prises en faveur du budget 1990 ⁽¹⁾ .	590.05
590.06	Aanwending van de sommen gestort door de EG voor de studie- en oprichtingskosten van het gebouw bestemd voor de Raad van de Europese Gemeenschap te Brussel	3 000 000	3 000 000	1 344 420	Affectation des montants versés par la CEE pour les études et les travaux de construction de l'immeuble du Conseil des Communautés européennes à Bruxelles.	590.06
590.07	Aanwending van de sommen gestort door het VS leger om de Regie der Gebouwen toe te laten asbest weg te nemen in de Amerikaanse scholen van Brussel en Bergen	1 000	1 000	—	Affectation des sommes versées par l'Armée US à la Régie des Bâtiments pour lui permettre l'enlèvement de l'amiante dans les écoles américaines de Bruxelles et de Mons.	590.07
590.08	Aanwending van de gelden gestort door de Europese Gemeenschappen voor de oprichting van een gebouwencomplex bestemd voor de Commissie van de Europese Gemeenschappen en haar logistieke diensten te Brussel II (Haren) — Houtweg	177 000	—	—	Affectation des sommes versées par les Communautés européennes pour la construction d'un complexe logistique destiné à la Commission des Communautés européennes à Bruxelles II (Haren) — Houtweg.	590.08

⁽¹⁾ Het bedrag van 330 000 000 F. dient betaald te worden, door middel van de ontvangsten geïnd in 1990 op het Financieringsfonds en bestemd om aan de Schatkist gestort te worden, zoals voorgeschreven door de programmawet (zie art. 490.05, van de begroting Regie der Gebouwen, betreffende het jaar 1990).

⁽¹⁾ Le montant de 330 000 000 F. est à payer au moyen des ressources perçues en 1990 sur le Fonds de Financement, et destinées à être versées au Trésor comme prescrit par la loi programme (voir article 490.05, du budget de la Régie des Bâtiments, relatifs à l'année 1990).

5. UITGAVEN

(In duizendtallen frank. — *En milliers de francs*)

5. DEPENSES

Art.	TEKSTEN	1993 per artikel — <i>par article</i>	1992 voorzien — <i>prévues</i>	1991 werkelijke — <i>réelles</i>	LIBELLES	Art.
590.14	Aanwending van de door de Regie der Posterijen gestorte voorschotten tot dekking van de onderhoudsuitgaven in postgebouwen	85 000	85 000	54 478	Affectation des avances versées par la Régie des Postes pour couverture des dépenses d'entretien dans les bâtiments postaux.	590.14
	Totalen voor hoofdstuk 59	7 543 200	7 036 200	3 501 742	Totaux pour le chapitre 59.	
	Totalen voor de uitgaven				Totaux pour les dépenses.	
	Vastleggingskredieten	8 981 607	4 873 497	—	Crédits d'engagement.	
	Vereffeningskredieten	26 445 391	27 456 076	18 350 485	Crédits de liquidation.	

VERANTWOORDING

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Artikel 1.01.1

De geactualiseerde tabel bevat een kolom met het bedrag van het amendement per departementale begroting.

JUSTIFICATION

CHAPITRE 1^{er}

Dispositions générales

Article 1.01.1

Le tableau actualisé contient une colonne qui reprend le montant de l'amendement par budget départemental.

**RELATIE VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING 1993
TOT DE ALGEMENE TOELICHTING VAN 1993**

(niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten + variabele kredieten)

(in miljoenen)

**RELATION DU BUDGET GENERAL DES DEPENSES DE 1993
AVEC L'EXPOSE GENERAL DE 1993**

(crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement + crédits variables)

(en millions)

DEPARTEMENTEN	Algemene begroting 1993 — Budget général 1993			Verschillen — Differences		Algemene toelichting 1993 — Exposé général 1993			DEPARTEMENTS		
	Ingediend — Déposé (1)	Amendement — Amendement (2)	Geamendeerd — Amendé (3=1+2)	Aflossingen — Amortissements (4)	Andere — Autres (5)	Initieel — Initial (6=1+4+5)		Amendement — Amendement (7=2)		Geamendeerd — Amendé (7=3+4+5=6+7)	
A) RIJKSSCHULD	1 573 714,3		1 573 714,3	- 856 037,3		717 677,0		717 677,0	A) DETTE PUBLIQUE		
B) AUTORITEITSDAPARTEMEN- TEN	303 434,7	- 897,0	302 537,7		- 3 640,9	299 793,8	- 897,0	298 896,8	B) CELLULE AUTORITE		
Dotatiën	10 774,8		10 774,8			10 774,8		10 774,8	Dotation.		
Eerste Minister	21 713,4	- 135,0	21 578,4			21 713,4	- 135,0	21 578,4	Premier Ministre.		
Justitie	30 131,2	- 50,0	30 081,2			30 131,2	- 50,0	30 081,2	Justice.		
Binnenlandse Zaken	12 714,7	- 57,0	12 657,7			12 714,7	- 57,0	12 657,7	Intérieur.		
Buitenlandse Zaken	11 988,6	- 65,0	11 923,6			11 988,6	- 65,0	11 923,6	Affaires étrangères.		
Ontwikkelingssamenwerking	18 373,9	- 100,0	18 273,9			18 373,9	- 100,0	18 273,9	Coopération au Développement.		
Landsverdediging	97 347,6	- 330,0	97 017,6			97 347,6	- 330,0	97 017,6	Défense nationale.		
Rijkswacht	24 447,9	- 60,0	24 387,9			24 447,9	- 60,0	24 387,9	Gendarmerie.		
Financiën	75 942,6	- 100,0	75 842,6		- 3 640,9	72 301,7	- 100,0	72 201,7	Finances.		
C) SOCIALE CEL	553 961,3	- 695,0	553 266,3			553 961,3	- 695,0	553 266,3	C) CELLULE SOCIALE		
Pensioenen	261 516,5	- 395,0	261 121,5			261 516,5	- 395,0	261 121,5	Pensions.		
Middenstand	6 534,7	- 4,0	6 530,7			6 534,7	- 4,0	6 530,7	Classes moyennes.		
Tewerkstelling en Arbeid	39 876,1	- 260,0	39 616,1			39 876,1	- 260,0	39 616,1	Emploi et Travail.		
Sociale Voorzorg	193 312,8	- 20,0	193 292,8			193 312,8	- 20,0	193 292,8	Prévoyance sociale.		
Volksgezondheid	52 721,2	- 16,0	52 705,2			52 721,2	- 16,0	52 705,2	Santé publique.		
D) ECONOMISCHE CEL	142 704,8	- 435,0	142 269,8	- 1 649,5		141 055,3	- 435,0	140 620,3	D) CELLULE ECONOMIQUE		
Landbouw	14 866,9	- 20,0	14 846,9	- 299,5		14 567,4	- 20,0	14 547,4	Agriculture.		
Economische Zaken	13 495,7	- 65,0	13 430,7	- 1 350,0		12 145,7	- 65,0	12 080,7	Affaires économiques.		
Verkeer + Infrastructuur	114 342,2	- 350,0	113 992,2			114 342,2	- 350,0	113 992,2	Communications + Infrastructure		
waarvan P.T.T.	14 800,0	- 130,0	14 670,0			14 800,0	- 130,0	14 670,0	dont P.T.T.		

(niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten + variabele kredieten)

(crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement + crédits variables)

(in miljoenen)				(en millions)							
DEPARTEMENTEN	Algemene begroting 1993 — Budget général 1993			Verschillen — Differences		Algemene toelichting 1993 — Exposé général 1993			DEPARTEMENTS		
	Ingediend — Déposé (1)	Amendement — Amendement (2)	Geamendeerd — Amendé (3=1+2)	Aflossingen — Amortisse- ments (4)	Andere — Autres (5)	Initieel — Initial (6=1+4+5)		Amendement — Amendement (7=2)		Geamendeerd — Amendé (7=3+4+5=6+7)	
E) DIVERSEN											E) DIVERS
Indexprovisie					2 640,9	2 640,9				2 640,9	Provision index.
Provisie Ambtenarenzaken					- 1 000,0	- 1 000,0				- 1 000,0	Provision Fonction publique.
Provisie voor Oost- en Midden-Europa					3 440,9	3 440,9				3 440,9	Provision Europe de l'Est et Europe centrale.
F) LOPENDE EN KAPITAALUITGAVEN	2 573 815,1	- 2 027,0	2 571 788,1	- 857 686,8	- 1 000,0	1 715 128,3	- 2 027,0	1 713 101,3			F) DEPENSES COURANTES ET DE CAPITAL
G) AFLOSSINGEN EN TERUGBETALINGEN						857 686,8					G) AMORTISSEMENTS ET REMBOURSEMENTS
H) ALGEMEEN TOTAAL	2 573 815,1	- 2 027,0	2 571 788,1			2 572 815,1	- 2 027,0	2 570 788,1			H) TOTAL GENERAL

HOOFDSTUK 2

CHAPITRE 2

Bijzondere bepalingen van de departementen

Dispositions particulières des départements

11. Diensten van de Eerste Minister

11. Services du Premier Ministre

Basisallocatie — <i>Allocation de base</i>	Ontwerp — <i>Projet</i>	Amendement — <i>Amendement</i>	Nieuwe kredieten — <i>Nouveaux crédits</i>
40.0.2.12.01	56,6	- 0,5	56,1
40.1.0.74.02	71,2	- 5,9	65,3
51.0.2.12.01	21,2	- 0,5	20,7
52.0.2.12.01	69,9	- 3,0	66,9
54.0.2.12.24	3,3	- 0,1	3,2
Totaal. — <i>Total</i>		- 10,0	

VERANTWOORDINGEN

JUSTIFICATIONS

40.1.0.74.02

40.1.0.74.02

In het budget voor 1993 had Bistel een programma opgenomen om de 8 jaar oude Barco-videotexterminals geleidelijk te vernieuwen via een aankoop van PC's. De uitvoering hiervan wordt met 1 jaar verdaagd. Dit laat een besparing toe van 5,9 miljoen frank.

Bistel avait inséré dans le budget 1993 un programme visant à renouveler progressivement les anciens terminaux vidéotex Barco, tous les 8 ans, en procédant à l'achat d'ordinateurs. L'exécution en est reportée d'un an; ce qui permet une économie de 5,9 millions de francs.

52.0.2.12.01

52.0.2.12.01

De Ministerraad heeft in zijn vergadering van 2 augustus 1992 in het kader van de begroting 1993 beslist de wervingsenveloppes voor de periode 1993-1996 te schrappen.

Lors de sa réunion du 2 août 1992 dans le cadre du budget 1993, le Conseil des ministres a décidé de supprimer les enveloppes de recrutement pour la période de 1993 à 1996.

Deze maatregel vertaalt zich ongetwijfeld reeds in 1993 in een daling van het aantal examens georganiseerd door het Vast wervingssecretariaat.

Cette mesure se traduira sans aucun doute déjà en 1993 par une diminution du nombre d'examens organisé par le S.P.R.

60.2.2.01.60

60.2.2.01.60

Voor wat betreft de kredieten van wetenschapsbeleid werd een vermindering van 125 miljoen frank doorgevoerd; zij betreft enkel de basisallocatie 60.22.01.60 (Belgische deelneming aan de programma's van het Europees Ruimtevaart Agentschap). Een bijzondere inspanning werd gerealiseerd teneinde de Belgische bijdragen aan de programma's van het Ruimtevaart Agentschap maximaal te drukken, dit alles met het behoud van voldoende midde-

En ce qui concerne les crédits de politique scientifique, une réduction de 125 millions de francs a été opérée; elle portera uniquement sur l'allocation de base 60.22.01.60 (participation belge aux programmes de l'Agence spatiale européenne). Un effort particulier a été réalisé afin de comprimer au maximum le coût de la part belge dans les programmes de l'Agence spatiale, tout en conservant des moyens suffisants pour assurer une participation significati-

len om een betekenisvolle deelname van de Belgische onderzoekers en industriëlen aan het programma op lange termijn van het Agentschap te verzekeren.

12. Justitie

De besparing van 50 miljoen frank wordt doorgevoerd op het programma 0 : Bestaansmiddelen van de organisatieafdeling 56 : Gewone rechtsmachten (B.A. 12.40), en dit met het oog op een betere beheersing van de uitgaven.

13. Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken

PROGRAMMA 51/5 — MILITIEVERGOEDINGEN

Het krediet van het programma 51/5 wordt voor de militievergoedingen 20 000 000 frank lager geraamd.

PROGRAMMA 55/3 — FINANCIERING VAN DE PROVINCIES EN GEMEENTEN

1. De jaarlijkse dotatie ten voordele van de provincie Brabant wordt niet meer gebonden aan het evolutiepercentage van de staatsuitgaven uitgezonderd de uitgaven betreffende de openbare schuld, en zal voor 1993 worden vastgesteld op het bedrag van de dotatie van het jaar 1991.

2. Voor de toelage aan de Bond van Belgische Steden en Gemeenten wordt in 1993 geen krediet ingeschreven.

Hierdoor wordt het krediet van het programma 55/3 verminderd met 37 000 000 frank.

14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

Afdeling 41

PROGRAMMA 3 — DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN (LOGISTIEKE STEUN, BESTAANSMIDDELEN)

Vermindering : 27,0 miljoen frank.

Uitstel van de aanpassing van de postvergoedingen aan de evolutie van de levensduurte.

Beperking van het aantal hulpagenten van de diplomatieke en consulaire posten door niet-vervanging van degenen die de dienst wegens het bereiken van de leeftijdsgrens verlaten.

ve des chercheurs et des industriels belges au programme à long terme de l'Agence.

12. Justice

L'économie de 50 millions de francs est appliquée sur le programme 0 : Subsistance, de la division organique 56 : Juridictions ordinaires (A.B. 12.40) et ceci dans un souci de mieux gérer les dépenses.

13. Intérieur et Fonction publique

PROGRAMME 51/5 — INDEMNITES DE MILICE

L'estimation du crédit du programme 51/5 destiné aux indemnités de milice est réduite de 20 000 000 de francs.

PROGRAMME 55/3 — FINANCEMENT DES PROVINCES ET DES COMMUNES

1. La dotation annuelle au profit de la province de Brabant n'est plus liée au taux d'évolution des dépenses de l'Etat, exception faite des dépenses de la dette publique, et sera fixée en 1993 au montant de la dotation de l'année 1991.

2. Pour 1993, aucun crédit n'est inscrit comme subvention pour l'Union des villes et communes belges.

De ce fait, le crédit du programme 55/3 est diminué de 37 000 000 de francs.

14. Affaires étrangères et Commerce extérieur

Division 41

PROGRAMME 3 — POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES (APPUI LOGISTIQUE, SUBSISTANCE)

Réduction : 27,0 millions de francs.

Ajournement de l'adaptation des indemnités de poste à l'évolution du coût de la vie.

Limitation à due concurrence du nombre des agents auxiliaires des postes diplomatiques et consulaires par le non-remplacement de ceux qui quittent le service pour limite d'âge.

Besparingen op de werkingskosten van de posten, vooral de dienstreizen binnen het ambtsgebied.

Uitstel van een aantal onderhouds- en inrichtingswerkzaamheden van gebouwen in het buitenland, waarvan de Staat eigenaar is en die door hem gehuurd zijn om als residenties of kantelarijen van diplomatieke en consulaire posten te dienen.

Afdeling 51

PROGRAMMA 1 — BUITENLANDSE HANDEL

Vermindering : 15,0 miljoen frank.

Vermindering van de deelname van de Staat aan de werkingskosten van de BDBH door een beroep te doen op de eigen inkomsten van de instelling.

Adeling 53

PROGRAMMA 3 — SAMENWERKING

Vermindering : 23,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

15. Ontwikkelingssamenwerking

De aanvullende besparingen op de begroting van Ontwikkelingssamenwerking ten belope van 100 miljoen frank hebben betrekking op Afdeling 54 — Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, Programma 54/9 — Plurisectorieel — Diversen en op de volgende posten :

— Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (financiële samenwerking) : - 80 miljoen frank;

— Uitgaven met betrekking tot de juniorexperts (multilaterale samenwerking) : - 20 miljoen frank.

De vooruitzichten van de financiële samenwerking voor 1993 kunnen met 80 miljoen frank worden verminderd wegens de vertraging die de verschillende programma's oplopen.

De programma's inzake assistent-deskundigen met de verschillende organisaties zullen op hun huidige peil worden behouden, maar de bestaande reserves bij voornoemde organisaties zullen ten volle worden benut, wat toelaat het krediet met 20 miljoen te verminderen.

Economies sur les frais de fonctionnement des postes, singulièrement les voyages de service sur le territoire de la juridiction.

Ajournement de certains travaux d'entretien et d'aménagement des immeubles dont l'Etat est propriétaire à l'étranger et loués par lui pour servir de résidences ou de chancelleries des postes diplomatiques et consulaires.

Division 51

PROGRAMME 1 — COMMERCE EXTERIEUR

Réduction : 15,0 millions de francs.

Réduction de la participation de l'Etat aux frais de fonctionnement de l'OBCE par le recours aux recettes propres de l'institution.

Division 53

PROGRAMME 3 — COOPERATION

Réduction : 23,0 millions de francs.

Ajustement du crédit aux besoins réels.

15. Coopération au développement

Les économies complémentaires sur le budget de la Coopération au Développement à concurrence de 100 millions de francs se rapportent à la Division 54 — Administration générale de la Coopération au Développement, Programme 54/9 — Destinations pluri-sectorielles — Divers et sur les postes suivants :

— Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (coopération financière) : - 80 millions de francs;

— Dépenses relatives aux experts juniors (coopération multilatérale) : - 20 millions de francs.

Les prévisions relatives à la coopération financière pour 1993 peuvent être revues à la baisse à raison de 80 millions de francs suite au ralentissement des divers programmes.

Les programmes concernant les experts juniors avec les organisations diverses seront maintenus à leur niveau actuel, mais les réserves existantes des organisations précitées seront utilisées complètement, ce qui permet de réduire le crédit de 20 millions.

16. Landsverdediging**PROGRAMMA 50/0 — BESTAANSMIDDELEN**

Het bedrag van de niet-gesplitste kredieten op dit programma wordt voor de bezoldigingen 24 000 000 frank lager geraamd. Deze vermindering wordt verklaard door het feit dat de gerealiseerde aanwervingen lager liggen dan de aanwervingscriteria die voorzien zijn voor 1993.

PROGRAMMA 50/1 — TRAINING

Het bedrag van de ordonnanceringskredieten op dit programma wordt met betrekking tot de Landmacht, met 187 000 000 frank verminderd, omwille van het feit dat een aantal aankoopcontracten voor munitie niet zullen worden gerealiseerd in 1993.

PROGRAMMA 50/2 — VERNIEUWING VAN DE UITRUSTING EN INFRASTRUCTUUR

Het bedrag van de ordonnanceringskredieten op dit programma wordt, wat de uitrusting betreft, met 119 000 000 frank verminderd aangezien een aantal investeringsprojecten niet zullen worden uitgevoerd in 1993.

17. Rijkswacht**PROGRAMMA 50/0 — BESTAANSMIDDELEN**

Het bedrag van de niet-gesplitste kredieten op dit programma wordt ingevolge de besparingsmaatregelen teruggebracht van 22 985,4 naar 22 925,4 miljoen frank (vermindering met 60 miljoen frank).

Deze vermindering is het resultaat van :

— enerzijds, een vermindering met 50 miljoen frank voortvloeiend uit de herraming van de loonkost voor het Rijkswachtpersoneel.

Deze bijsturing houdt rekening met de op 31 januari 1992 aanwezige effectieven en met het feit dat de voor 1992 geplande aanwervingen, op basis waarvan de oorspronkelijke raming werd gemaakt, niet zullen worden gerealiseerd;

— anderzijds, een vermindering met 10 miljoen frank die zullen worden uitgespaard op de loonkost van het niet-statutair personeel door het blokkeren van de geplande aanwervingen op een lager peil dan oorspronkelijk de bedoeling was.

16. Défense nationale**PROGRAMME 50/0 — MOYENS DE SUBSISTANCE**

Le montant des crédits non dissociés à ce programme est, en ce qui concerne les rémunérations réduit de 24 000 000 de francs. Cette diminution s'explique du fait que les recrutements réalisés sont moins élevés que les critères de recrutement prévus pour 1993.

PROGRAMME 50/1 — ENTRAÎNEMENT

Le montant des crédits d'ordonnancement à ce programme est, en ce qui concerne la Force terrestre, réduit de 187 000 000 de francs du fait qu'un nombre de contrats d'achats de munitions ne seront pas réalisés en 1993.

PROGRAMME 50/2 — RENOUVELLEMENT DE L'EQUIPEMENT ET DE L'INFRASTRUCTURE

Le montant des crédits d'ordonnancement à ce programme est, en ce qui concerne l'équipement, réduit de 119 000 000 de francs parce qu'un nombre de projets d'investissements ne seront pas exécutés en 1993.

17. Gendarmerie**PROGRAMME 50/0 — SUBSISTANCE**

Le montant des crédits non dissociés de ce programme est ramené de 22 985,4 à 22 925,4 millions de francs (diminution de 60 millions de francs), suite aux mesures d'économies.

Cette réduction se concrétisera par :

— d'une part, une diminution de 50 millions de francs résultant d'une réestimation du coût du personnel de la Gendarmerie.

Cette adaptation tient compte des effectifs présents en date du 31 janvier 1992 et du fait que les recrutements programmés pour 1992 sur base desquels l'estimation initiale avait été établie, ne seront pas réalisés;

— d'autre part, une réduction de 10 millions de francs qui seront économisés sur le coût du personnel non statutaire par le blocage des recrutements prévus à un niveau inférieur à celui initialement prévu.

18. Financiën

Wat betreft de begroting van het Ministerie van Financiën worden de aanvullende besparingen ten belope van een globaal bedrag van 100 miljoen frank ten laste gelegd van de volgende programma's die deel uitmaken van de organisatieafdeling 50 — Algemene administratie van de belastingen :

- a) Programma 50/2 : Directe belastingen.
— Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten : - 25 miljoen frank.
- b) Programma 50/4 : Douane en accijnzen.
— Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten : - 50 miljoen frank.
- c) Programma 50/5 : B.T.W., registratie en domeinen.
— Uitgaven bestemd tot vrijwaring van de invordering van fiscale schuldvorderingen en betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed : - 25 miljoen frank op vastleggings- en ordonnanceringskredieten.

21. Pensioenen

Organisatieafdeling 51

Administratie der Pensioenen (Financiën)

51/1 — PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Twee wijzigingen worden aan de oorspronkelijke begroting 1993 aangebracht :

1. 10 % van de op 1 november 1992 te perekwateren pensioenen zullen met vertraging worden uitgevoerd.

Rekening houdend met de onvermijdelijke vertragingen in de uitvoering van de verschillende perekwaties verbonden aan de in november 1992 door te voeren wijzigingen van de weddeschalen, kan het bedrag van de verhogingen die slechts definitief aan de betrokkene zullen kunnen worden uitbetaald in de loop van het jaar 1994, geraamd worden op 395 miljoen frank, waarvan 235 miljoen frank van het Fonds voor Overlevingspensioenen. Met de uitvoering van de perekwatie kan inderdaad slechts een aanvraag genomen worden vanaf het ogenblik dat de nieuwe weddeschalen die deze weddeverhoging concretiseren, goedgekeurd werden door de bevoegde overheden.

2. De responsabiliseringsbijdrage voor werkgevers wordt van 400,0 miljoen op 725,0 miljoen gebracht.

18. Finances

En ce qui concerne le budget du Ministre des Finances, les économies complémentaires, d'un montant global de 100 millions de francs, s'imputent sur les programmes suivants, composant la division organique 50 — Administration générale des Impôts :

- a) Programme 50/2 : Contributions directes.
— Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services : - 25 millions de francs.
- b) Programme 50/4 : Douanes et accises.
— Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services : - 50 millions de francs.
- c) Programme 50/5 : T.V.A., enregistrement et domaines.
— Dépenses destinées à sauvegarder le recouvrement de créances fiscales et relatives aux saisies-exécutions immobilières : - 25 millions de francs en crédit d'engagement et en crédit d'ordonnancement.

21. Pensions

Division organique 51

Administration des Pensions (Finances)

51/1 — PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES

Deux modifications sont apportées au budget initial 1993 :

1. 10 % des pensions à péréquater au 1^{er} novembre 1992 seront exécutées avec retard :

Etant donné les retards inévitables dans l'exécution des diverses péréquations liées aux modifications des barèmes qui interviendront en novembre 1992, on peut estimer à 395 millions de francs (dont 235,0 millions pour le Fonds des pensions de survie), le montant des augmentations qui ne pourront être effectivement payées aux intéressés que dans le courant de l'année 1994. En effet, les opérations de péréquation ne peuvent débuter qu'à partir du moment où les nouvelles échelles barémiques qui concrétisent l'augmentation des traitements ont été approuvées par les autorités compétentes.

2. La cotisation patronale de responsabilisation passe de 400,0 millions à 725,0 millions.

Aangezien enerzijds de opbrengst van de responsabiliseringsbijdrage verhoogt met een bedrag van 325 miljoen frank en aangezien anderzijds de uitgaven van het Fonds voor Overlevingspensioenen met 235,0 miljoen frank worden verminderd, rekening houdend met de perekwaties die niet effectief zullen worden uitbetaald dan in 1994, zal het beschikbaar saldo van het Fonds voor Overlevingspensioenen verhogen met dezelfde bedragen zodanig dat de voor uitbetaling van de rustpensioenen noodzakelijke kredieten met dezelfde bedragen kunnen worden verminderd.

22. Ministerie van Middenstand

Afdeling 54

PROGRAMMA 1

De begrotingskredieten voorzien ter aflossing van de vóór 1989 aangegane verbintenissen, zijn deze welke maximaal kunnen opgevraagd worden.

De praktijk der laatste jaren leert evenwel dat niet alle aanvragen tot subsidiëring worden ingediend (vroegtijdige stopzetting van bedrijvigheid, faillissementen en dergelijke) en slechts 2/3 van de kredieten noodzakelijk zijn.

Het is dan ook mogelijk om de B.A. 22.54.10.31.01 met 4 miljoen frank te verminderen.

B.A. (miljoenen)	1991	1992	1993 initieel	Besparing	1993 final
54.10.31.01	76,4	27,8	16,0	- 4,0	12,0
Gerealiseerd	27,8	17,8	—	—	—

23. Tewerkstelling en Arbeid

Organisatieafdeling 56

Administratie van de Werkgelegenheid

PROGRAMMA 2 - WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN

B.A. 42.01 — *Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid.*

Ingevolge de aanpassing van de begroting 93 bedraagt het bedrag van de werkloosheidsuitkeringen 145 805 miljoen frank. Dit bedrag verantwoordt zich in uitgaven op de hiernavermelde wijze :

Etant donné que d'une part, le produit de la cotisation de responsabilisation augmente à concurrence de 325,0 millions de francs et que d'autre part, les dépenses du Fonds de pensions de survie sont réduites de 235,0 millions (compte tenu des péréquations qui ne seront effectivement payées qu'en 1994), le solde disponible au Fonds des pensions de survie augmentera de ces mêmes montants de sorte que les crédits nécessaires au paiement des pensions de retraite peuvent quant à eux être réduits de ces mêmes montants.

22. Ministère des Classes moyennes

Division 54

PROGRAMME 1

Le crédit prévu pour honorer les engagements pris avant 1989 correspond au montant maximal théoriquement possible.

Ces dernières années ont montré qu'en pratique il n'est pas donné suite à toutes les demandes de subventions introduites (cessation prématurée d'activités, faillites, et cetera), et que seulement 2/3 du crédit théorique sont nécessaires.

Il est donc possible de réduire l'A.B. 22.54.10.31.01 de 4 millions de francs.

A.B. (millions)	1991	1992	1993 initial	Economie	1993 final
54.10.31.01	76,4	27,8	16,0	- 4,0	12,0
Réalisé	27,8	17,8	—	—	—

23. Emploi et Travail

Division organique 56

Administration de l'Emploi

PROGRAMME 2 - ALLOCATIONS DE CHOMAGE

A.B. 42.01 — *Subvention accordée à l'Office national de l'Emploi, relative au chômage et à l'emploi.*

Suite à l'adaptation du budget 1993, le montant des allocations de chômage s'élève à 145 805 millions de francs. Ce montant se justifie en dépenses de la manière suivante :

+ 5 200 miljoen frank tengevolge van een stijging met 20 000 eenheden rekening houdend met de aan-groei van de actieve bevolking in 1993.

- 1 250 miljoen frank tengevolge van een verstren-ging van de maatregel betreffende de degressieve afbouw van de werkloosheidsonderbrekingsver-goeding : de vergoeding van 8 504 frank per maand wordt nog slechts toegekend gedurende de eerste twee jaren van de werkloosheidsonderbreking.

Nochtans is de toelage die aan de RVA toegekend wordt, niet veranderd want de verhoging van de uitgaven wordt binnen de Sociale zekerheid gecompenseerd.

B.A. 42.02 — Toelage aan de « Pool » van de zeelieden ter koopvaardij.

Ingevolge de uitvlagging van de Belgische koopvaardijvloot en een vermindering van het aantal zee-lieden is de toelage aan de Pool teruggebracht van 191,5 miljoen naar 166,4 miljoen frank.

PROGRAMMA 4 – HERTEWERKSTELLING

B.A. 32.03 — Krediet voor de wederinschakeling van langdurig werklozen.

Het initieel krediet van 159,8 miljoen frank wordt teruggebracht tot 79,8 miljoen frank ingevolge een beperking van de vormingsinitiatieven.

B.A. 32.04 — Krediet voor de herintegratie van arbeidsongeschikte werklozen.

Het initieel krediet van 25,7 miljoen frank wordt op 10,7 miljoen frank teruggebracht ingevolge een vermindering van het aantal experimenten.

B.A. 42.09 — Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de programma's voor de hertewerkstelling.

Een nieuwe besparingsmaatregel wordt genomen betreffende de loopbaanonderbreking :

de vergoedingen worden vanaf het 2e jaar met 5 % verminderd en de toeslagen op de uitkeringen voor een tweede of daaropvolgend kind ten laste worden gehalveerd.

De leeftijd van die kinderen om van deze toeslagen te kunnen genieten wordt van 6 tot 3 jaar terugge-bracht.

Deze maatregel moet de uitgaven 1993 met 140 miljoen frank verminderen ten opzichte van de

+ 5 200 millions de francs en raison d'une augmen-tation de 20 000 unités compte tenu d'un accroisse-ment de la population active en 1993.

- 1 250 millions de francs en raison d'une applica-tion plus stricte de la mesure de diminution dégres-sive de l'indemnité d'interruption de chômage : l'in-demnité de 8 504 francs par mois est seulement octroyée pendant les deux premières années d'inter-ruption du chômage.

Toutefois, la subvention accordée à l'ONEM n'est pas modifiée, l'augmentation des dépenses étant compensée au sein de la Sécurité sociale.

A.B. 42.02 — Subvention au « Pool » des marins de la marine marchande.

Suite au dépavillonnage de la flotte marchande bel-ge et une diminution du nombre de marins, la sub-vention au Pool est ramenée de 191,5 millions de francs à 166,4 millions de francs.

PROGRAMME 4 – REMISE AU TRAVAIL

A.B. 32.03 — Crédit pour la réintégration des chô-meurs de longue durée.

Le crédit initial de 159,8 millions de francs est ramené à 79,8 millions de francs suite à une limita-tion des initiatives de formation.

A.B. 32.04 — Crédit pour la réintégration de tra-vailleurs en incapacité de travail.

Le crédit initial de 25,7 millions de francs est ra-mené à 10,7 millions de francs suite à une diminu-tion du nombre d'expériences.

A.B. 42.09 — Subvention accordée à l'Office natio-nal de l'Emploi relative aux programmes de remise au travail.

Une nouvelle mesure d'économie est prise concer-nant les interruptions de carrière :

les indemnités sont diminuées de 5 % à partir de la 2^{ème} année et les suppléments sur les indemnités pour le 2^{ème} enfant et suivant sont diminués de moi-tié.

L'âge de ces enfants est ramené de 6 à 3 ans pour pouvoir bénéficier de ces suppléments.

Cette mesure doit diminuer les dépenses 1993 de 140,0 millions de francs par rapport à une base an-

jaarbasis van 280 miljoen frank. Deze maatregel zal enkel toegepast worden in geval van verlenging van de loopbaanonderbreking.

24. Ministerie van Sociale Voorzorg

De besparing op het budget van sociale Voorzorg ten belope van 20 miljoen moet worden doorgevoerd op de basisallocatie 40.02.12.01 (werkingskosten).

Algemene beleidsnota van de Minister van Sociale Zaken
(bladzijde 232 en volgende)

Een punt V. « Bijkomende maatregelen », toevoegen luidend als volgt :

V. — BIJKOMENDE MAATREGELEN

Rekening houdend met de evolutie van het aantal werklozen tijdens het eerste semester van 1992, heeft de Ministerraad in zijn vergadering van 17 oktober 1992 beslist om het voorziene uitgavenbedrag voor de werkloosheidsverzekering in 1993 met 5,2 miljard te verhogen.

Om in 1993 in de sociale zekerheid een financieel evenwicht te bereiken dienden aldus voor eenzelfde bedrag bijkomende maatregelen worden getroffen.

Buiten de hervorming van het stelsel van de werkloosheidsonderbreking en de daaruit voortvloeiende bijkomende besparingen (te weten een bedrag van 1 250 miljoen), betreffen alle andere maatregelen het Ministerie van Sociale Zaken; ze kunnen als volgt worden samengevat :

1. Beperking van het bedrag dat wordt toegewezen aan het Bijzonder Solidariteitsfonds : - 150 miljoen

Sinds 1 januari 1990 bestaat er bij het RIZIV een Bijzonder Solidariteitsfonds dat gefinancierd wordt uit de opbrengsten van de ziekteverzekering en waarvan het doel erin bestaat om, onder bepaalde voorwaarden, een terugbetaling te verrichten voor geneeskundige prestaties of geneesmiddelen die op dit ogenblik niet voorkomen in de nomenclatuur.

Het voor 1993 voorziene bedrag bedraagt 250 miljoen. Rekening houdend met de zeer strikte voorwaarden van artikel 13 van de programmawet van 22 december 1989 en met de werkelijk geboekte uitgaven in 1991 ($\pm$ 38 miljoen) kan het initieel voorzien krediet van 250 miljoen worden beperkt tot 100 miljoen.

nuelle de 280,0 millions de francs compte tenu du fait que cette mesure sera seulement appliquée en cas de prolongation de l'interruption de carrière.

24. Ministère de la Prévoyance sociale

Une économie sur le budget de la Prévoyance sociale à concurrence de 20 millions est appliquée sur l'allocation de base 40.02.12.01 (frais de fonctionnement).

Note de politique générale du Ministre des Affaires sociales
(pages 232 et suivantes)

Ajouter un point V. « Mesures complémentaires », libellé comme suit :

V. — MESURES COMPLEMENTAIRES

Compte tenu de l'évolution du nombre de chômeurs durant le premier semestre de l'année 1992, il a été décidé lors de la réunion du Conseil des Ministres du 17 octobre 1992, de majorer de 5,2 milliards le montant des dépenses prévues pour l'assurance chômage en 1993.

Dès lors, afin de réaliser l'équilibre financier de la sécurité sociale en 1993, diverses mesures complémentaires s'avérèrent nécessaires, à due concurrence.

Indépendamment de la révision du système de l'interruption de chômage et des économies supplémentaires qui en découlent (soit un montant de 1 250 millions), les autres mesures concernent le Département des Affaires sociales et peuvent être résumées comme suit :

1. Limitation du montant affecté au Fonds spécial de solidarité : - 150 millions

Depuis le 1^{er} janvier 1990, il existe à l'INAMI un Fonds spécial de solidarité financé par les ressources de l'assurance - maladie et dont l'objet est de permettre, dans certaines conditions précises, un remboursement pour les prestations de santé ou des médicaments qui ne figurent pas dans la nomenclature actuelle.

Le montant prévu pour 1993 est de 250 millions. Compte tenu des conditions très strictes prévues par l'article 13 de la loi - programme du 22 décembre 1989 et des dépenses réelles comptabilisées en 1991 ($\pm$ 38 millions), le crédit de 250 millions, initialement prévu, peut être diminué à 100 millions.

2. Geneesmiddelen

a) Er zal een overleg worden georganiseerd met de betrokken sector om te komen tot ofwel een verlenging van de prijsblokkering voor de farmaceutische produkten tot eind 1993 (op dit ogenblik loopt de blokkering tot 1 juni 1993 — ministerieel besluit van 27 mei 1992), ofwel tot een alternatieve besparingsmaatregel met eenzelfde rendement : - 300 miljoen

b) Een vermindering van de winstmarge van de grossisten in de geneesmiddelensector : - 150 miljoen.

3. Besparingen op de honoraria inzake dringende verstrekkingen van klinische biologie : - 250 miljoen

4. Arbeidsongevallen

Overdracht door de verzekeringsmaatschappijen aan het Fonds voor Arbeidsongevallen van een bijkomend 1 % op de wiskundige reserves met betrekking tot de arbeidsongevallen opgelopen vóór 1 januari 1988 : - 430 miljoen.

Voor de verzekeringsmaatschappijen zal deze lastenvermeerdering in grote mate gecompenseerd worden door de afschaffing van de dubbele indexering voor de slachtoffers met een inkomen dat het plafond van het basisloon overschrijdt.

5. Voorhuwelijks sparen

De diensten van het voorhuwelijks sparen in de 5 landsbonden hebben reserves opgebouwd, bovenop de noodzakelijke wiskundige reserves, voor een bedrag dat meer dan 10 miljard bedraagt. Deze reserves zijn voor een deel opgebouwd met jarenlang gestorte staatssubsidies.

Er zal een overleg worden georganiseerd met de ziekenfondsen om een renteloze lening te bekomen ten laste van deze reserves en ten voordele van de sociale zekerheid der werknemers : + 1 000 miljoen.

6. Een betere inning van sociale bijdragen

Op dit vlak wordt een bedrag van 1 700 miljoen verwacht afkomstig van : + 1 700 miljoen.

— ingevolge de laatst beschikbare elementen, kan er een herwaardering geschieden van de opbrengst van de heffing van 10 % op de premies voor het omniumgedeelte van de autoverzekering (1 250 miljoen);

— bijkomende sociale zekerheidsbijdragen voor de RSZ, voortkomend uit de omvorming van gesubsidieerde contractuelen in gewone contractuelen in de openbare diensten (300 miljoen);

2. Médicaments

a) Une concertation aura lieu avec le secteur concerné en vue de prévoir, soit une prolongation de blocage des prix des produits pharmaceutiques jusqu'à la fin de l'année 1993 (actuellement jusqu'au 1^{er} juin 1993 — arrêté ministériel du 27 mai 1992), soit une mesure alternative de réduction des dépenses à due concurrence : - 300 millions.

b) Une diminution de la marge bénéficiaire des grossistes répartiteurs en médicaments : - 150 millions.

3. Economies en matière d'honoraires pour les prestations d'urgence en biologie clinique : - 250 millions

4. Accidents du travail

Transfert au Fonds des Accidents du Travail, par les compagnies d'assurance, d'un pour-cent supplémentaire sur les réserves mathématiques définitives constituées pour les accidents survenus avant le 1^{er} janvier 1988 : - 430 millions.

Pour les assureurs, cette augmentation des charges sera en grande partie compensée par la suppression de la double indexation pour les victimes dont la rémunération de base dépassait le plafond.

5. Epargne pré nuptiale

Les services d'épargne pré nuptiale de 5 Unions nationales se sont constitués des réserves, en sus des réserves mathématiques nécessaires, pour un montant dépassant les 10 milliards de francs. Ces réserves ont été constituées en partie, au fil des années, grâce aux subsides de l'Etat.

Une concertation sera organisée avec les mutualités pour obtenir de celles-ci un prêt sans intérêt, au profit de la sécurité sociale des salariés et à charge de ces réserves : + 1 000 millions.

6. Une meilleure perception des cotisations sociales

A cet égard, il est prévu un montant de 1 700 millions résultant : + 1 700 millions.

— d'une réestimation, compte tenu des derniers éléments disponibles, du produit de la cotisation de 10 % sur les primes d'assurance automobile omnium (1 250 millions);

— des recettes en cotisations de sécurité sociale pour l'ONSS résultant de la transformation des contractuels subventionnés en contractuels ordinaires dans les services publics (300 millions);

— een betere inning van sociale zekerheidsbijdragen die voortvloeit uit de informatisering van de inspectiediensten en uit een opdrijven van de strijd tegen de sociale fraude (150 miljoen).

25. Volksgezondheid en Leefmilieu

Voor het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu worden de kredieten gereduceerd met een bedrag van 16 miljoen.

Deze besparing wordt gerealiseerd door een vermindering van de werkingskosten in de verschillende programma's :

40/0 met	2	miljoen frank;
40/1 met	1	miljoen frank;
51/3 met	2,7	miljoen frank;
51/4 met	1,1	miljoen frank;
52/1 met	3,2	miljoen frank;
54/1 met	1	miljoen frank;
57/1 met	4	miljoen frank;
58/3 met	1	miljoen frank.

31. Landbouw

In het kader van de bijkomende besparingen wordt het krediet van programma 31.53.4 vermindert met 20,0 miljoen frank. Het beter beheer van de dossiers van het Landbouwinvesteringsfonds, meer bepaald de dossiers aangaande de aanvullende waarborgen bij de door in gebreke blijvende begunstigden gestelde zekerheden, dient 20,0 miljoen frank besparingen op te leveren.

32. Economische Zaken

In het kader van de bijkomende besparingen op de ingediende uitgavenbegroting 1993 wordt op de begroting van Economische Zaken een bedrag van 65,0 miljoen frank bespaard op de werkingskosten, verdeeld over verschillende basisallocaties.

33. Verkeer en Infrastructuur

De kredieten van het programma 33.41.2 worden met 350,0 miljoen frank verminderd. Door het actief beheer van het patrimonium beheerd door de Regie der Gebouwen, kan de investeringsdotatie met 220,0 miljoen frank verminderd worden. Een herziening van de huurcontracten laat een vermindering toe van 30,0 miljoen frank. Een herziening van de administratieve werkingskosten staat een besparing van 100,0 miljoen frank toe.

— de amélioration de la perception des cotisations de sécurité sociale résultant de l'informatisation des services d'inspection et du renforcement de la lutte contre la fraude sociale (150 millions).

25. Santé publique et Environnement

Pour le Ministère de la Santé publique et de l'Environnement les crédits sont réduits à concurrence de 16 millions.

Cette économie se traduit par une diminution des frais de fonctionnement dans les différents programmes :

40/0 de	2	millions de francs belges;
40/1 de	1	million de francs belges;
51/3 de	2,7	millions de francs belges;
51/4 de	1,1	millions de francs belges;
52/1 de	3,2	millions de francs belges;
54/1 de	1	million de francs belges;
57/1 de	4	millions de francs belges;
58/3 de	1	million de francs belges.

31. Agriculture

Le crédit du programme 31.53.4 a été réduit de 20,0 millions de francs dans le cadre des économies supplémentaires. La meilleure gestion des dossiers du Fonds d'investissements agricole et plus particulièrement des dossiers concernant les garanties complémentaires aux sûretés constituées par des bénéficiaires défaillants, permet de réaliser une économie de 20,0 millions de francs.

32. Affaires économiques

Dans le cadre des économies supplémentaires réalisées sur le budget déposé des dépenses 1993, un montant de 65,0 millions de francs est économisé sur les frais de fonctionnement du budget des Affaires économiques, réparti entre diverses allocations de base.

33. Communications et Infrastructure

Les crédits du programme 33.41.2 sont réduits de 350,0 millions de francs. La dotation pour investissements de la Régie des Bâtiments peut être diminuée de 220,0 millions de francs grâce à une gestion active de son patrimoine. Une révision des contrats de location permet une réduction de 30,0 millions de francs. Un examen des frais de fonctionnement administratifs permet une réduction de 100,0 millions de francs.

In de begroting van de Regie der Gebouwen worden deze besparingsmaatregelen overgenomen. Tevens wordt de bezettingsvergoeding voor derden opgetrokken met 100,0 miljoen frank en dient de opbrengst van verkoop van activa het Financieringsfonds te spijzen met 220,0 miljoen frank.

Ces économies sont traduites dans le budget de la Régie des Bâtiments. De plus, la redevance d'occupation pour tiers est augmentée de 100,0 millions de francs et le produit de la vente d'actifs alimentera le Fonds de financement à raison de 220,0 millions de francs.
